

Oficina Central di Estadistica:
Resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo
Lesa A3



Salud: Huma secundario di marihuana, ta causa intoxicacion leve
Lesa A14



SANTA CRUZ
Auto horta haya den mondi
Lesa A9



Diamars 19 di Mei 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Center League campeon di Little League Junior



ORANJESTAD - Ayera nochi a tuma luga e ultimo wega di Little League Junior 13-14 aña. Den fin di siman North y Center a gana 1 wega y esaki a pone cu mester a hunga 1 wega mas. Aki Center League ta bay cu e victoria di 9-3. Center League lo representa Aruba na Panama.

Un concierto pedagogico na Aruba, presenta pa NMFA



Lesa A2

Minister Sevinger a aclaria asunto di huurmento di edificio pa 1 florin



Lesa A2

Destaho publico pa restauracion di Nicolaas Store

Awe mainta den presencia di e presidente di e directiva di Monumentenfonds e destaho publico pa restauracion di Nicolaas Store na San Nicolas a tuma luga. Sra Anne Witsenburg, director di Monumentenfonds, a habri e tres envelop di e tres diferente contratista presente.

E tres contratista cu a duna un oferta ta G&S Contractors, Van Kessel Havenbouw en Custom Contractors. E destaho publico a wordo teni awe mainta 11'or precies.

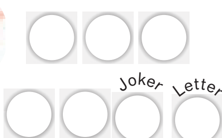
Sra. Witsenburg ta enfoca na e apertura cu esaki ta un momento special pa e fundacion Monumentenfonds. Sra. Witsenburg ta splica ta prome biaha Monumentenfonds mes ta haci un destaho publico. Monumentenfonds tambe ta sinti e restauracion ta importante despues di e bunita restauracion di e watertoren na San Nicolas. Monumentenfonds ta spera cu e fondo ta duna un man pa asina crea un ambiente mas bibo atrobe na San Nicolas.

Sra. Witsenburg a splica cu e otorgamento di e proyecto lo no bay solamente a base di e oferta mas abou pero tambe lo bay wak e planificacion cu tin pa ehecuta e proyecto.
Stichting Monumentenfonds lo bay studio tur tres ofertanan y den simannan cu lo bay bin, decision lo wordo tuma pa wak cua contratista lo haci e trabou di e restauracion di Nicolaas Store.

Sorteo di 18 Mei 2015









3 6 5 9

Signo: CANCER



9 5 1 6



9 2 6 9
3 9 2 1
2 1 2 8



03 10 11 20 21



Mega Ball



5 6 0 2
8 0 5 0
6 2 0 9

DIARIO

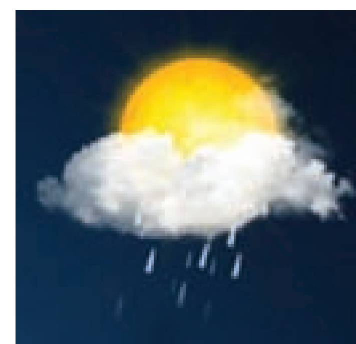
6 4 7 6
5 1 2 8
9 9 7 8

SUPER 4

8 8 0 3

Pronostico di tempo:

Parcialmente nubia



ORANJESTAD – Pronostico di tempo ta indica cu tempo ta parcialmente nubia.
Temperatura maximo ta 32° grado y temperatura minimo ta 27°.

Tempo pa mainta: Parcialmente nubia. Maximo: 32. Heatindex te 36°. Indice ultravioleta: 5. Biento di oost alrededor di 18 nudo cu rafaga di 28 nudo.

Tempo pa anochi: Parcialmente nubia. Leve posibilidad di awa despues di madruga. Biento di oost alrededor di 16 nudo cu rafaga di 26 nudo. Posibilidad di awa menos di 20%.❑

Un concierto pedagogico na Aruba, presenta pa NMFA

ORANJESTAD –Desde dia 8 te cu 16 di juni proximo, Aruba lo ta escenario y huesped di Nuevo Mundo Festival & Academy (NMFA) cu e presencia di musiconan virtuoso di diferente institucion di henter mundo.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a realisa cu sr. Jimmy Yanez kende ta representante di NMFA di Latino America y Caribe, el a declara cu tur preparacion ta bayendo riba bon caminda pa inicia e festival aki riba dialuna 8 di juni venidero. Practicamente tur cos ta cla pa duna inicio na e evento grandi aki. Sr. Yanez a bin Aruba pa realisa un bishita di cortesia cerca e institucionnan cu a sostene e evento aki.

"Nan lo ta dianan di concierto di musica clasico y musica clasico contemporaneo cu maestronan prestigioso di henter mundo", el a bisa. Nan ta un grupo di musico di institutonan internacional prestigioso kende nan a crea un plataforma artistico pa proyecta nan mes riba e tereno di enseñansa musical. Tanto musiconan como studiantenan ta forma parti di e plataforma aki. "P'esey e organisacion a wordo batisa como Nuevo Mundo Festival & Academy", el a bisa.

Plataforma y obhetivo

E plataforma artistico aki su obhetivo ta di brinda un formacion academico pero tambe stimula personanan cu no sa nada di musica pa nan por aprecia musica como un sistema di bida.
Sr. Yanez a splica cu e festivalnan tin dos linea. Un di nan ta esun conciertonan diario di musica clasico y musica clasico contemporaneo. Di otro banda e festival su di dos linea ta esun academico. Nan lo duna lesnan magistral riba diferente instrumento pa studiantenan specialisa riba tereno musica. Tur esaki ta abierto pa e publico.



El a bisa cu normalmente e maestronan ora cu ta realisa su concierto pareu cu esaki nan ta realisa lesnan magistral den e caso aki na Aruba. "Esaki ta un gran oportunidad tambe pa e studiantenan di musica y pa e musiconan di Aruba pa nan por beneficia di e lesnan magistral aki", el a bisa.

Pareu cu e lesnan aki lo tuma luga e concierto programa pa henter nos comunidad y amante di e musica aki pa disfruta di 8 dia di conciertonan di caliber halto.
"Mi kier haci un yamada berdaderamente na henter poblacion di Aruba, y no exclusivamente na Oranjestad", el a bisa. E conciertonan lo tuma luga na Cas di Cultura.

Concierto pedagogico

Sr. Yanez a informa cu e biaha aki nan lo desea di introduci loke nan a yama "concierto pedagogico na Aruba".

Nan ta conciertonan organisa pa muchanan y hobennan den nan scolnan mes. Despues e mucha ta wordo invita na e concierto mes, unda e ta bay siña con pa ehecuta e instrumento musical di un manera simpel y placentero kiermen den forma di wega.

"Esaki ta un forma hopi bunita y factibel pa siña musica of a lo menos e sensibilidad di e musica", el a bisa.❑

Minister Benny Sevinger ta aclaria asunto di huurmento di edificio pa 1 florin

Minister Benny Sevinger a aclaria e situacion relaciona cu e discusion di MEP relaciona cu e asunto di huur di un florin di e museo di San Nicolas y 34000 florin poni den presupuesto.

Segun Minister Sevinger ta asina cu si departamento di financia no paga, e placa ta keda den caha di gobierno. Si den presupuesto ta poni 34 mil y e doño ta cobra un florin, esaki ta nifica cu e placa no a sali di e caha y automaticamente e ta keda den caha di pueblo. El a splica cu ora cu ta huur un edificio, esaki ta bay hunto cu e departamento di DIP y hunto cu e ministerio cu a pidi pa e huur aki. Den e caso aki ta cay bao di ministerio di Cultura.

Segun Minister Sevinger, esaki a wordo firma basta tempo pasa pa bin un museo eynan y aña pasa, ora cu a bay den e rond di corta e huurmento, a bin un comision cu a pasa na tur e instancia cu ta huur cu gobierno y a yega na un acuerdo nobo.
Den e caso ey a compronde cu e doño di e edificio na San Nicolas a dicidi cu e ta cambia su huur y e ta pone na un florin. Mientras tanto e presupuesto tabata traha caba. Segun minister Sevinger, Departamento di financia no ta paga nada si no ta conforme e huur contract.

Esey ta nifica cu si riba presupuesto ainda ta poni 34 mil florin pa aña, manera cu tabata cobra na diferente famia den gobierno anterior, den 12 luna, si esaki a wordo reduci na 1 florin e ora departamento di financia cu e contract nobo, no ta paga e 34 mil florin eynan y esey ta bay bek den caha di gobierno.❑

Oficina Central di Estadistica:

Ta presenta e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo

E CPI pa luna di April 2015 ta 118.47, loke ta representa un caida di 0.1% compara cu e indice di Maart 2015 (118.65) y acumulando un caida di 0.9% te cu na April di e aña aki.

E cambio di e CPI pa e ultimo 12 lunanan (April 2014 te cu April 2015) ta 1.1%, un subida di 1.5 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.4%). E promedio anual di e tasa di inflacion pa e periodo di April 2014 pa April 2015 ta 1.1%, un subida di 2.3 ppt compara cu e -1.4% registra den e periodo di April 2013 pa April 2014. Durante e luna aki, tres di e diesdos sectornan a registra caida di prijs. E caida cu tawata tin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra pa e sector di "Recreacion y cultura" (-3.5%), causando un efecto di -0.29 ppt. E caidanan den e resto di sectornan a contribui cu un efecto di -0.03 ppt riba e CPI di April 2015.

E caidanan aki a wordo contra-resta parcialmente pa subidanan den e indicenan di e sectornan di "Paña y sapato" (1.1%), "Mobilario" (0.6%) y "Resto di bienes y servicio" (0.5%), cu a contribui cu un efecto di 0.05, 0.04 y 0.03 ppt, respectivamente. E subidanan den e resto di sectornan a contribui cu un efecto di 0.05 ppt riba e CPI di April 2015.

E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa principalmente door di un caida den e categoria "Vacacion" (-34.7%), causando un efecto di -0.34 ppt. E caida den e sector di "Comunicacion" a wordo causa door di un caida di 0.3% den e categoria "Servicio di telefon y fax", causando un efecto di -0.02 ppt.

E subida den e sector di "Paña y sapato" a wordo causa principalmente door di un subida den e categoria "Paña" (1.2%), causando un efecto di 0.05 ppt.

E subida den e sector di "Mobilario" a wordo causa principalmente door di un subida di 7.5% den e categoria "Productonan di textiel pa cas", causando un efecto di 0.05 ppt. E subida den e sector di "Resto di bienes y servicio" a wordo causa pa un subida den e categoria "Otro articulonan personal" (5.5%), causando un efecto di 0.03 ppt.

E macutu di consumo di e CPI ta consisti di 452 bienes y servicionan. Compara cu Maart 2015, 41.8% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.63 ppt, mientras cu 27.7% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu efecto di -0.78 ppt y pa e resto di 30.5% no tawata tin cambio den prijs. Prijsnan di bienes a subi cu 0.3% na April 2015 y a causa un efecto di 0.17 ppt riba e CPI di April 2015. Prijsnan di servicionan a baha cu 0.9% y a causa un efecto di -0.32 ppt.

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na April 2015 un subida di 0.7%, un subida di 0.5 ppt, compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.2%). E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di 0.1%, cu ta 6.9 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-7.0%). E indice di cuminda a registra un subida di 3.6%, cu ta 3.6 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.0%).

E minimo di existencia pa un hogar consistiendo di dos adulto y dos mucha (edad 0-14 aña) na April 2015 ta Afl. 4,388, mientras cu pa un hogar di un adulto e suma ta Afl. 2,090.❑

18 Mei 2015



CPI (BASE DEC 2006 = 100)

Indice	↓	118.47
Luna actual	↓	-0.1
Acumula	↓	-0.9
Tasa anual	↑	1.1
Promedio anual	↑	0.9
Bienes	↑	0.3
Servicionan	↓	-0.9

CPIC

CPIC	↑	0.7
Energia	↓	-0.1
Cuminda	↑	3.6

BESTAANSMINIMUM *na AFL.*

1 adulto	–	2,090
2 adulto +2 mucha	↓	4,388

CPIC: CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda.

Energia: Electricidad, awa, gasolin y diesel.

BESTAANSMINIMUM: E nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado.

Tabel 1 Resumen cambio di porcentahe di e CPI

	Apr-14	Mei-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14	Jan-15	Feb-15	Mar-15	Apr-15
Indice	117.17	117.54	117.63	118.16	118.01	117.82	118.71	118.03	119.52	117.75	117.61	118.65	118.47
Luna actual	0.1	0.3	0.1	0.5	-0.1	-0.2	0.8	-0.6	1.3	-1.5	-0.1	0.9	-0.1
Acumula	0.2	0.5	0.6	1.0	0.9	0.7	1.5	0.9	2.2	-1.5	-1.6	-0.7	-0.9
Tasa anual	-0.4	0.3	0.2	0.7	0.4	0.2	1.5	1.2	2.2	1.0	0.7	1.3	1.1
Promedio anual	-1.4	-1.0	-0.7	-0.5	-0.3	-0.2	0.1	0.2	0.4	0.5	0.6	0.8	0.9
Bienes	0.0	0.4	-0.2	0.4	-0.2	0.0	1.5	-0.7	0.3	-1.3	-0.5	0.5	0.3
Servicionan	0.1	0.1	0.5	0.5	0.1	-0.5	-0.6	-0.3	2.9	-1.7	0.6	1.5	-0.9
CPIC	0.2	0.1	0.1	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.2	0.4	0.6	0.7
Energia	-7.0	-5.4	-4.0	-2.6	-2.1	-1.5	-0.2	0.2	0.5	0.2	-0.01	0.0	-0.1
Cuminda	0.0	0.1	0.2	0.4	0.6	0.8	1.2	1.6	2.2	2.7	3.2	3.4	3.6
1 adulto	2,036	2,040	2,042	2,047	2,048	2,053	2,084	2,090	2,110	2,097	2,091	2,090	2,090
2 adulto +2 mucha	4,275	4,285	4,289	4,298	4,301	4,311	4,376	4,388	4,430	4,403	4,392	4,389	4,388

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 2 Cambio di porcentahe pa sector

			Cambio di porcentahe			
		Efecto	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual
Sector	Peso	Mar - Apr	Mar - Apr	Dec - Apr	Apr 14 - Apr 15	Apr 14 - Apr 15
CPI	**10,000.0**	**-0.15**	**-0.1**	**-0.9**	**1.1**	**0.9**
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	0.00	0.0	-2.0	3.7	3.6
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.5	1.8	3.0	1.7
03. Paña y sapato	625.9	0.05	1.1	-0.7	-1.3	-2.0
04. Vivienda	2,553.3	0.01	0.0	0.0	4.8	3.1
05. Mobilario	741.3	0.04	0.6	1.9	0.5	-2.0
06. Salud	235.8	-0.01	-0.6	0.5	0.4	0.5
07. Transporte	1,815.4	0.01	0.1	-3.6	-6.4	-1.3
08. Comunicacion	706.3	-0.02	-0.3	-0.9	1.7	1.4
09. Recreacion y cultura	891.2	-0.29	-3.5	-2.0	0.4	-3.7
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	0.0	0.0	0.0
11. Restaurant y hotel	373.7	0.02	0.5	2.4	3.7	3.0
12. Restante bienes y servicio	767.0	0.03	0.5	1.0	2.5	1.2

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 3 Categorianan cu influencia positivo mas grandi riba e CPI di April 2015

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	1.1	0.09
Servicio recreacional y cultural	2.7	0.08
Paña	1.2	0.05
Productonan textil pa cas	7.5	0.05

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 4 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di April 2015

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Vacacion	-34.7	-0.34
Servicio di transporte	-4.9	-0.08
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	-5.5	-0.04
Servicio di telefon y fax	-0.3	-0.02

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Yakari Gabriel
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez

Coreccion
Jaime A. Mata

Colaboracion
Ariën Rasmijn
Oscar Vidal
Masnoticia
NoticiaCla
Assiociated Press
New York Times
Ret Karibense

Ehecutivo di Benta
Brigitte Wauben (Hefe)
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Diseño Grafico
Michael Arendsz

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva
Robert Cortez

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
(Hefe di Personal)
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia.com

Gerencia di Ling & Sons a insulta trahadonan

FTA: No ta descarta cu lo por bin un accion

ORANJESTAD – Den fin di siman net despues cu trahadonan di Ling & Sons a bandona trabou diadomingo un video ta wordo poni riba Facebook unda ta mustra un miembro di e gerencia ta zundra y grita empleado.



"Ta mustra cu e gerencia di Ling & Sons no kier acepta cu e trahadonan a sali pa dilanti pa expresa nan mal contento a pesar cu nan tin nan motibo pa esaki. E compania a laga su empleadonan na caya, nan no ta cooperando manera mester ta pa yega na CAO y e compania no ta permiti pa pago di contribucion wordo kita for di nan salario y pasa riba FTA su cuenta," segun Hubert Dirks di FTA. El a agrega, cu e trato tambe ta hopi cuestionabel como e trato ta inaceptabel desde e Hulandesnan a tuma e nogoshi.

Comportacion revela

E situacion cu e trahadonan ta trahando aden ta hopi tenso y trahadonan ta wordo intimida pues nan ta traha cu miedo tur dia. Na prome instante nos di FTA a sospecha esaki pero awo cu e actitud aki di un di e gerentenan a wordo graba, a constata y a wordo aproba cu esaki ta e modus operandi di e gerencia aki. Un actuacion cu no por acepta.

Aworaki maske tin palabracion pa sinta na mesa pa entrega contra proposicion e problema lo keda. Segun sr. Dirks, lo atende cu e gerentenan na mesa y lo manda un carta fuerte pa nan unda lo exigi si ta bon pa haci control pa mira si e hendenan aki ta legal y te con leu por permiti gerentenan asina cu no kier respeta ley y no kier reconoce derecho di trahado. "Kisas locual ta pasando ta pasa hopi caminda pero ora empleadonan no por wanta mas y nan reacciona y demostra nan mal contento, e ora ey ta mira con e dunado di trabou ta pensa, ta spera cu locual ta pasando no continua."

Den fin di siman tabatin reunion general cu e trahadonan unda cu nan a expresa nan disgusto cu gerencia y na mes momento a expresa di e intimidacion fuerte. Ta spera cu ora negocia por yega na miho entendimento cu tur locual ta pasando no pasa mas, sr. Dirks a bisa.

Finalisando a puntra FTA ki paso ta bay tuma despues cu a mira con miembro di gerencia ta trata nan empleado. Sr. Dirks a bisa cu a reuni cu abogado pa mira ki paso por tuma pero lo acudi na departamento di labor y minister si tin mester, pa mira e miho forma cu por atende esaki y no ta descarta cu lo por bin un welga.

Medio Social

Riba Facebook hopi hende a reaccion riba e forma cu e gerente a comporta su mes riba e video y hopi a aplaudi con trankil e empleado a mantene su mes. Ainda no ta cla kico a sosode prome cu e gerente a reacciona di tal forma.❑



Despues di anuncio di Dowers

Comunidad RHD pidiendo cifra

ORANJESTAD - Comunidad cu tin auto stuurwiel banda drechi pidiendo cifra y dato cu ta mustra cu nan auto ta causa mes tanto problema cu minister encarga cu Husticia Arthur Dowers a indica den un relato diadomingo.

Actualmente tin un pagina di Facebook "RHD community Aruba" unda cu nan ta purbando pa yama tur hende pa sostene nan mirando cu na nan opinion e hecho cu kier prohibi pa e autonan aki core nan Aruba ta bay mas leu, sinembargo ta mishiendo cu libertad di escogencia.

E autonan aki a bira un faborito specialmente bou di e comunidad hoben pe prijs abou atractivo cu esaki tin compara cu autonan for di agencia local. Pa e motibo aki personanan ta puntra si ta e agencianan di auto aki, ta forma parti di e influencia pa e cambio di ley aki. Mirando cu e ley lo forsa hopi cu no tin manera pa cumpra auto mas caro, mientras cu cos ta birando mas caro no Aruba, e comunidad ta buscando union pa mira con nan por para esaki.❑

Concepto "Veilige scholen" ta pa tur scol na Aruba

ORANJESTAD –Na aña 2011 a lansa e proyecto "Veilige Scholen" firmando un protocol cu un grupo grandi di partnernan, kendenan di un manera of otro tin di haber cu mundo escolar y mundo di mucha/hoben. Ta referi aki na Departamento di Enseñansa, Directivanan di Scolnan, Cuerpo Policial, FADA, Telefon pa Hubentud, Wit Gele Kruis, Fundacion Maatschappij & Criminaliteit, Ministerio Publico, Fundacion pa Nos Muchanan y mas.

E proyecto "Veilige Scholen" ta cumpli cu e tratado di Derecho di Mucha, cual Aruba ta forma parti desde januari 2001. Un scol sigur fisicamente y emocionalmente ta hopi importante den desaroyo di un mucha. Gobierno tin e responsabilidad pa cumpli cu e aspecto aki. Cada organisacion cu a firma e protocol ta trahando, sea hunto cu Gobierno of no, riba e bienestar general di e mucha, sea ta pa duna les, preveni uzo di droga of pa scucha y duna conseho ora di problema.

E proyecto, publica den un guia pe scolnan, ta describi na cada partner nan responsabilidad, cuminsando cu e prome responsabel pa un mucha cu ta su mayornan. Un par de ehempel cu por menciona ta: E directiva di scol nan ta responsabel pa e aspecto fisico y emocional y tambe pa e bienestar di maestro, alumno y staf. Cuerpo Policial ta responsabel pa mantene orden publico den y rond di scol. Den caso aki ta sugeri pe scol tin bon contacto a base regular cu e asina yama bario regisseur di Polis.

Fundacion Maatschappij en Criminlaiteit a publica e prome guia pa scolnan avansa na 2012. E otro guianan pa e demas tipo di enseñansa na Aruba ta den proceso pa wordo publica. Pronto tur scol avansa lo wordo yama pa informa con e guia menciona ta wordo uza. Minister Michelle Hooyboer a reactiva e proyecto aki y lo cuminsa cu e asina yama Plataforma, caminda e partnernan menciona lo reuni atrobe. Departamento di Enseñansa, den persona di Chantal Ecury ta e persona encarga cu e proyecto.

E meta principal ta pa uni forsa pa medio di e proyecto Veilige Scholen, tambe den bario cu Misa, Polis, Centro di Bario, Traimerdia, enfin cu tur instancia cu ta traha na bienestar di nos muchanan cu e solo meta pa mehora e bienestar di e mucha na scol.❑

PG a exigi pa subi castigo na 4 aña y 100 mil florin di boet

ORANJESTAD – Procurador General a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia contra Johannes Lejuez, cu ta na Hulanda. Lejuez a wordo declara liber pa tres acusacion y a wordo condena solamente pa labamento di placa. PG ta haya cu Lejuez ta culpabel di traficacion di droga y forma parti di organisacion criminal.

Apela castigo

Ta asina cu Lejuez no a presenta. Su abogado mr. Illes a bisa Corte Superior cu Lejuez ta na Hulanda. Ta asina cu Ministerio Publico a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia. Ta trata aki di un caso grandi di traficacion di droga pa Hulanda caminda diferente persona a wordo deteni. Lejuez a wordo condena na Aruba pa labamento di placa na 365 dia di prizon di cual 119 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. PG a bisa cu Ministerio Publico no ta di acuerdo cu e sentencia cu a declara Lejuez liber pa dos di e cuater acusacionnan, esta complice di traficacion di droga y forma parti di un organisacion criminal.

PG a bisa cu e acusacion contra Lejuez ta cu dia 3 Juni 2012 e tabata complice di exporta cocaina pa Hulanda. Tambe ta acusa Lejuez di a forma parti di un organisacion criminal.

Exigencia di PG

PG a bisa cu pa e tres acusacionnan cu a presenta contra Lejuez a exigi 4 aña di prizon y un multa di 100 mil florin y si no paga 365 dia di prizon. Na opinion di PG, pa loke ta e traficacion pa Hulanda, Hues ta haya cu no ta cla e participacion di Lejuez mirando e declaracion di e dos mulanan. PG no ta comprende e punto di bista di Hues. E ta haya cu tin suficiente prueba cu ta mustra cu Lejuez ta culpabel. El a mustra cu e dos personanan N. y S. ta Arubianonan bibando na Hulanda. Nan a wordo acerca pa transporta droga for di Aruba pa Hulanda. S. a bisa cu un siman prome cu e bin Aruba, el a topa Lejuez cu ta wordo yama Macamba. Ora el a wordo deteni na Aruba, el a bisa cu ta Macamba a duna su persona placa den baño na Aruba. El a bisa cu Macamba tin Aruba tattoo den lomba. N. a bisa cu el a topa Lejuez den un hotel na Hulanda. A duna nan placa pa cumpra droga. Dia 3 Juni 2012 a detene N. y S. cu mas o menos 1 kilo di cocaina. PG ta haya cu aki tin suficiente prueba cu Lejuez ta complice. El a sigui bisa cu Lejuez a biaha hunto cu N. y S. pa Aruba. Ora di biaha bek pa Hulanda, nan lo mester a bay den un hotel cu Lejuez caminda lo mester entrega e droga. Investigacion a mustra cu Lejuez cu frecuencia ta huur camber di hotel pa hendenan procedente di Aruba. Un di e personanan T. a bisa cu e ta reconoce Lejuez kende na 2012 a busca nan na aeropuerto pa hiba nan un cas caminda tin bolitanan. E otro sospechoso L. a bisa cu su funcion tabata busca e mulanan y hiba nan aeropuerto. Na opinion di PG., e declaracion di L. ta forma parti di prueba contra Lejuez. L. a bisa cu e ta traha pa un tal P. cu ta trafica droga pa Hulanda. Lejuez ta biba na Hulanda. L. a bisa cu e ta reconoce cu a hiba placanan pa Lejuez. El a bisa cu el a hiba un pareha cu droga aeropuerto pa transporta droga pa Hulanda. El a bisa cu Lejuez ta un di e grandinan den e organisacion. PG a bisa Corte Superior cu e ta haya cu for di tur e declaracionnan aki ta mustra claramente cu Lejuez tabata envolvi den traficacion di droga pa Hulanda. E ta haya tambe cu Lejuez ta envolvi den labamento di placa di droga. Un otro testigo B. a bisa cu mas o menos 8 biaha el a hiba droga pa Lejuez pa Hulanda y cu un tal P. na Aruba y Lejuez na Hulanda ta e grandinan den e organisacion aki.

PG ta haya cu tur esakinan ta mustra cu Lejuez ta culpabel pa traficacion di droga, organisacion criminal y labamento di placa. El a pidi Corte Superior pa destrui e sentencia di Corte den Prome Instancia y pa condena Lejuez na 4 aña di prizon, 100 mil florin di boet y si e no paga, 365 dia di prizon.



Defensa di abogado

Mr. Illes a bisa Corte Superior cu e ta haya corectamente e decision di Hues den Prome Instancia cu no tin suficiente indicacion cu Lejuez ta culpabel pa traficacion di droga. Pa loke ta declaracion di N. y S. e ta haya cu no tin suficiente argumento pa e acusacion di traficacion di droga di parti di Ministerio Publico. P'esey el a pidi pa declara Lejuez liber y Hues a sigui esaki. E abogado a bisa Hues cu e ta haya cu PG no por a demostra kico ta e funcion di Lejuez den traficacion di droga. Na opinion di abogado mr. Illes, ora cu N. y S. a yega Aruba, ya autoridad tabata prepara. A scucha yamadanan via caso Dragon y ningun momento ta menciona Lejuez. E unico caminda ta menciona Lejuez ta despues cu e sospechosonan tin 5 luna cera. Esaki ta relaciona cu N. y S. lo a wordo paga na aeropuerto di Aruba ora nan a yega. E abogado a remarca cu dos declaracion ta suficiente pa uza como prueba pero mester bay wak e contenido y si esey ta cuadra cu e berdad. El a mustra cu tin un cantidad di biahenan di N. y S. den un aña pa Aruba. Esey a crea sospechoso. A scucha combersacion entre N. y S. y P. cu ta esun cu a percura pa e droga pa nan. Ningun caminda nomber di Lejuez ta wordo menciona den tur esaki. Lejuez no tin nada di haci cu traficacion di droga y e mandamento di placa.

Abogado a señala cu e forma di traha di Polis tabata copia y plak den declaracion di otronan. Tur e fayonan aki no por wordo permiti. A uza e forma aki pa colga Lejuez pero esey no a wordo tolera.

Pa loke ta e declaracion di L., el a bisa bon cla cu el a traha pa un tal A. y ningun motibo a menciona Lejuez. Na opinion di mr. Illes, Lejuez tabatin contacto cu un tal D.M. kende a fayece di overdosis na Aruba. Lejuez y A. no tin relacion. E no ta haya cu aki por prueba cu Lejuez ta forma parti di un organisacion criminal. El a bisa cu PG ta bay tras di a tende pero no tin nada concreto. Pa loke ta labamento di placa segun ley, por persigui un persona cu ta biba na Aruba. Lejuez ta bibando na Hulanda. E ta haya cu mester declara Lejuez liber di e acusacion aki. Den e acusacion ta papia di cu e lo tabatin placa aki na Aruba pero esey no ta corecto. E abogado ta haya cu e sentencia di Corte den Prome Instancia ta na su luga.

Corte Superior a cera tratamento di e caso y a bisa cu dia 8 Juni pa 2.15 di merdia lo tin sentencia. ❑

BON DIA Aruba

Boet di 200 florin pa chauffeur sin plachi di number riba su auto

ORANJESTAD – E homber R.G. ayera mainta no tabata nada contento cu Corte Superior a confirma e sentencia di Corte den Prome Instancia. R.G. ta haya cu ta un inhusticia cu e ta haya un boet pasobra nan a horta e number di dilanti di su auto y e no tabata sa mes.

Inhusticia

R.G. a presenta dilanti di Corte Superior sin abogado. Ta asina cu el a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia, caminda a duna un boet di 200 florin, pasobra e no tabatin e plachi di number dilanti. siendo cu e tin e belasting di henter aña paga.

Corte Superior a puntra G. pakico el a apela e sentencia. G. a bisa Corte Superior cu el a paga su number pa aña completo. El a splica cu el a wordo para door di Polis pasobra e no tabatin e plachi number dilanti. El a bisa cu e agente di Polis a puntr'e cu si e sa cu e no tin e plachi di number dilanti. El a bisa cu e no tabata sa di esaki. El a bisa Corte Superior cu e ta biba den e bario Sabana Basora cu yen ladron y aparentemente a horta e number di dilanti.

Corte Superior a mustra cu segun ley, ta prohibi pa core sin plachi di number dilanti. Segun G., e ta haya cu e mester wordo protegi contra ladron y no ta haya corecto cu e ta haya un multa pa algo cu e no tabata sa. El a kere cu e plachi di number ta ariba su auto. E dia prome e plachi tabata riba su auto. E no ta haya cu esaki ta husticia. E tabata papia emociona y president di Corte Superior a interumpi G. cu tabata splicando y hala su atencion cu ta basta y ta sigui cu e caso.

Corte Superior a remarca cu den Corte den Prome Instancia, G. a bisa cu e no tabata coriendo e auto e momento ey. El a splica cu e ora cu Polis ta menciona no por cuadra, pasobra e momento ey e mester tabata trahando. Pa e motibo aki el a bisa cu no por ta e tabata manehando e auto. Tambe el a mustra cu e agente di Polis a pone un tipo di auto completamente diferente cu su auto. Corte Superior no a haci mucho caso di e acusacion di G.

Corte Superior a mustra cu segun e carchi di castigo, tin varios casonan di violacion di trafico. A mustra cu na 2008, 2010, 2013, a condena G. na multa pa core sin faha di siguridad. Na 2014 tambe el a haya un multa pa core sin keuringskaart. G. a remarca pa kico ta core sin faha di siguridad. El a señala cu Polis mes ta core sin faha. E ta haya cu si e core sin faha di siguridad ta e mes, e ta pone den peliger. E ta haya cu ta haci manera cu e ta un criminal siendo cu e no ta un mal persona. Corte Superior a bisa G. cu ningun momento ta mira esey como un mal persona.

PG a bisa Corte Superior cu e ta haya cu e sentencia di Corte den Prome Instancia ta corecto y a pidi pa confirma esaki. Na opinion di PG, ley ta bisa cu mester tin dos plachi di number ariba auto. Bo tin e obligacion pa check si bo auto tin tur dos plachi di number. Den e caso di G., e no ta kere cu manera G. ta bisa cu e number a wordo horta. Den Corte den Prome Instancia G. a bisa otro cos. El a para riba cu nan a persigui hende robes pasobra e no tabata core e auto. PG. a bisa Corte Superior cu e ta haya straño cu awor den Corte Superior e ta corda tur cos y den Corte den Prome Instancia no. Mirando e hecho cu e tabatin mas condena pa violacion di reglanan di trafico, el a pidi pa confirma e 200 florin di multa y si no paga mester bay 4 dia cera.



G. a keda para riba cu no ta husticia loke ta haci cun'e. E no ta haya husto cu pasobra un plachi di number falta e ta haya un multa. El a bisa Corte Superior cu awor atrobe nan a horta un plachi di number. El a bay Polis y a haya un carta. E ta haya cu por a duna su persona un chens pa e percura pa pone e plachi di number.

Sentencia

Corte Superior a cera tratamento di e caso y a pospone e caso un rato pa dicidi si tin sentencia di biaha of no. Corte Superior a bolbe y a dicidi di dicta sentencia di biaha. Corte Superior ta haya legalmente proba cu G. a core sin plachi di number. Corte Superior ta haya cu e sentencia ta na su luga. G. a bisa Corte Superior cu e no ta di acuerdo cu e sentencia. Por a nota cu el a sali for di sala di Corte no contento.❑

Segun minister Mike de Meza

Reduccion di prima di AZV ta duna un impulso economico

ORANJESTAD – Den e clausura di segunda tanda di presupuesto 2015 fraccion di AVP a bin cu un amienda pa garantisa cu Gobierno por cumpli cu e meta di tin un deficit di 3.7% di nos GDP, Minister Mike de Meza, encarga cu Asuntonan Economico, Comunicacion, Energia y Medio Ambiente a informa.

Fraccion di AVP a bin cu un amienda cu ta haci cambio den e presupuesto pa garantisa cu bo tin suficiente entrada pa cubri bo gastonan pronostica, pa esaki lo reduci e prima di trahado di AZV cu 1% y aumenta e Impuesto di Salud cu 1%. Impuesto di Salud ta wordo carga pa henter e y bishitantenan cu ta bin Aruba. E amienda lo no afecta trahado, pa esaki lo baha e prima di e trahado cu 1%, de Meza a agrega, y su salario netto lo keda igual.

Amplia base di impuesto

Ora bo amplia e base di impuesto den forma di un impuesto di salud, e ta mas beneficioso pa motibo cu tur hende ta cumpli cu esey pe trahadonan. Nan prima ta wordo reduci y na mes momento bo ta garantisa entradanan di AZV ampliando e base di cobransa di e prima di Impuesto di Salud den dje, e mandatario De Meza a splica. "E ta den liña tambe cu e tendencia internacional pa asina mehora e clima di inversion y promove actividadnan nobo," Minister de Meza a splica.

E reduccion di e prima di AZV pa empleadonan ta duna un impulso economico pa contraresta e efectonan di e aumento di e BAZV. Esaki ta yuda den e poder di compra door di tin un base mas amplio cu ta carga e prima den forma di un impuesto di salud y ta laga un porciento menos cu bo ta paga normal na prima pa e parti di trahado, kita un porciento cu ta duna nan mas espacio pa contribui den e totalidad, Minister di Asuntonan Economico, ing. Mike de Meza a termina bisando.



Anualmente durante e ultimo 30 añanan bo ta mira cu entradanan pronostica lo por cay mas abou cu realmente ta wordo realisa. Of gastonan por surgi pa motibo di circunstancianan no premira cu ta pone riesgonan riba e e presupuesto nacional, Minister de Meza a splica.

"Cu entradanan adicional bo ta garantisa cu bo tin e parti cu bo por cumpli cu esey. Cu un desaroyo positivo e entradanan adicional lo yuda bo baha debe nacional, Minister de Meza a añadi. Extra entrada y menos gasto ta crea un surplus cu por wordo uza pa baha bo deficit total mas lihe cu ta posibel, cu automaticamente ta kita e peso di interes cu bo tin cu paga ariba e fiansanan. ❑

Yuda nos haya su doño!



Yuda nos haya e doño di e pushi aki. E ta den bario di Paradijswijk pa por lo menos 3 dia. E ta completamente shinishi, e tin un banchi bisti y e ta hopi cariñoso.

Si bo persona por sa di ken e pushi aki ta por fabor contact nos na 583-4587. ❑

DOW trahando riba proyecto Middenweg



ORANJESTAD – Durante un conferencia, directo di DOW Marlon Croes, minister encarga cu infrastructura Benny Sevinger y prome minister Mike Eman a papia riba e trabounan cu ta andando den cayanan rond di caya grandi despues cu caya grandi a finalisa. Ta spera cu cayanan ta keda cla den 2 aña

Sr. Sevinger a splica cu trabounan di cayanan den Middenweg y Hendrikstraat ta diseñonan haci pa DOW. "E trabounan aki a bay sin destaho publico y mirando cu DOW mes tin e experticio den cas, e ta spaar gobierno placa tambe." Cayanan manera Schelpstraat y Wilhelminastraat si lo bay destaho publico. "Na final di e proyectonan lo tin un caya bunita y nobo, mester tene cuenta cu ainda falta kiosco y ambiente den e economia den caya central pa contribui na esaki. Sr. Sevinger a mustra riba e hecho cu e ta gradici cu sr. Eman ta controla y vigila con trabounan ta bay y cu tur cos ta bay di acuerdo cu e vision.

Segun Prome minister, manera e proyecto di Middenweg cu ta andando DOW ta esun cu ta pone e diferente plataformanan tambe pa haci trafico den bisindario di scolnan mas sigur. "Renobacion di espacio publico ta e cos di mas democratico cu un gobierno por haci. Den e contexto aki ta mira bario, scolnan y areanan publico cu renobacion den infrastructura." E siman aki ta spera di por hiba e proposicionnan final riba esunnan cu a solicita pa guia e BID pa organisa actividad cu ta duna apoyo na caya grandi.

Mas trabou

Finalisando sr. Croes a bisa, a caba cu Hendrikstraat, aworaki ta poniendo mata pa embeyece e area, despues cu caba cu Middenweg lo sigui cu Waterweg y Oudeschoolstraat cu ta e caya di Burgerking, lo tin ponemento di riool, pevers nobo y asfalt Mirando cu cada cambio/trabou lo tin su molester e mandatarionan ta pidi pa comunidad tene un poco pasenshi cu ceramento di caminda y/of rutanan alternativa.❏





Sra. Milagros Posner di Women's Club Aruba (WCA)

Ainda pashentnan HIV positivo tin problema pa cierto derechonan

ORANJESTAD – Den cuadro di e conmemoracion di AIDS Candlelight Memorial 2015, sra. Milagros Posner kende ta presidente di e Comision di Educacion y Conscientisacion di Women's Club Aruba (WCA) a declara na Bon Dia Aruba cu actualmente no ta wordo papia mas di AIDS.



Mas bien ta wordo papia di un infeccion di HIV, ya cu ora e persona a yega na e parti di AIDS ta ora su sistema di defensa ta asina bou cu e ta sensibel pa malesanan oportunista cu lo por trece un desenlace fatal pe.

Awendia si e pashent diagnostica cu HIV ta haya y sigui e tratamento adecua manera mester ta, esaki ta contribui na su calidad di bida. Pero ta importante pa e persona acepta su condicion y cuida su curpa e por biba mas añanan, te hasta 35 aña of mas.

E ta bisa cu HIV ta wordo mira actualmente manera un malesa cronico manera sucu. Sinembargo si bo ta ignora e sintomanan, y bo ta descuida, ora cu bo kier haci algo ya caba e virus por a haci daño na bo curpa.

Actualmente tin test hopi facil caminda e persona por descubri si e por ta contagia cu e virus aki. E ora e por consulta su doctor pa cuminsa cu e tratamento aki. "Pero si bo laga e tempo pasa. Si bo no ta test bo mes, mientras cu bo conducta ta di halto riesgo, bo por haya bo mes cu ora bo ta bay tuma medida e por ta mucho laat", el a bisa.

Derechonan di pashent HIV positivo

Encuanto e derecho di e pashent HIV positivo pa entre otro cera un seguro of solicita un hipoteca ainda ta limita. Ainda riba e parti aki tin hopi discriminacion ainda. Sra. Posner a declara na Bon Dia Aruba cu ainda ta existi problema riba e tereno aki. E ta haya cu esaki ta haci cu e persona cu ta infecta no ta admiti; of no ta bin dilanti pa admiti cu e ta un pashent HIV positivo manera si ta sosode den otro luga di mundo.

E ta bisa cu e comunidad HIV mes ta un grupo di activistanan cu ta yuda trece progreso den e desaroyo di nan pais. "Pero akinan un persona cu tin esey no ta bay dilanti y bisa cu e tin AIDS", el a bisa.

E ta considera dificil pa e persona HIV positivo por hiba un bida normal, ya cu nan ta core riesgo di perde cierto derechonan, manera esun di traha. "Ainda tin hopi problema cu esey", el a declara.

P'esey e ceremonia di Aids Candlelight Memorial 2015 cu a tuma luga diadomingo atardi na Paseo Herencia tabata uno yen di speransa y expectativa di bida. "El a bay hopi bon, hopi bunita y yen di emocion, pero tambe cu un toke positivo", Sra. Posner a bisa.

Esaki a wordo refleha durante e discurso di Dr. Jaclyn de Kort cu tabata un mensahe positivo. El a bisa cu HIV mester bira algo acepta pa nos comunidad. Ya cu e ta un malesa caminda e pashent por biba un bida normal cu esey. Sra. Posner a menciona cu WCA ta organisa varios conmemoracion pa aña pa conscientisa riba e virus HIV y mustra su solidaridad cu e pashentnan HIV positivo.

Nan a yega di organisa actividad riba Wilhelmina Park, tambe na Iglesia Anglicano na San Nicolas, unda semper nan ta pone e cuater bela cu ta simbolisa e Aids Candlelight Memorial. Nan a organisa caminata tambe y despues nan tabatin un conmemoracion, manera esun di diadomingo ultimo cu a tuma luga rond mundo.❑

Marie Terese Croes :

Generalmente e hendenan ta hopi mas habri tocante AIDS

ORANJESTAD – Sra. Marie Terese Croes ta un di e pioneronan den e lucha contra discriminacion di e pashentnan diagnostica cu HIV positivo.



El a inicia e proyecto riba educacion y conscientisacion riba AIDS na Women's Club of Aruba. Añanan a pasa despues cu AIDS a haci su aparicion, y e ta considera cu actualmente ta existi un cambio di mentalidad tocante e malesa aki.

"Tin un cambio generalmente e hendenan ta hopi mas habri. E ta mas acepta tambe. Claro el a bira mas conoci tambe", el a bisa.

El a atribui na e medionan di comunicacion cu e taboe riba e malesa aki a bira menos, ya cu nan ta publica hopi cos tocante e malesa aki. "Nan ta publica asina hopi informacion ariba y e ciencia medico ta progresa", el a laga sa.

Mundo cientifico

Pero tambe el a haya cu e mundo cientifico a mustra hopi progreso pa ofrece un calidad di bida na e personanan diagnostica cu HIV positivo. "E persona infecta no ta sinti cu e ta un sentencia di morto. Esey ta haci un cambio den e actitud general", el a declara na Bon Dia Aruba.

Encuanto e taboe y miedo cu tabata existi antes e ta haya cu a disparce poco, poco. Sinembargo e no ta descarta cu por tin hende cu talbes ta falta informacion riba e asunto aki. Pero generalmente e ambiente negativo aki contra e pashentnan di HIV no ta existi mas.

Actualmente e mundo cientifico ta trahando riba un vacuna y aunke e no ta cla ainda, e hendenan a bira mas consciente pa nan proteha nan mes di mas cu un partner, segun Sra. Croes. "Pasobra si bo no ta haci nada, bo no ta haya nada", el a bisa.

Mas informacion

Aunke ta existi un cambio mentalidad tocante AIDS, e no ta descarta cu informacion semper ta importante. "Pasobra e hende ta scucha un dia y despues nan ta lubida loke nan a atende", segun sra. Croes. E ta haya cu ta bon pa sigui reforsa e mensahe y informacion necesario. P'esey tur aña Women's Club Of Aruba ta organisa diferente actividad y conmemoracion manera e International Aids Candlelight Memorial cu a tuma luga diadomingo ultimo na Paseo Herencia.

"Nos ta trata di keda presente den e comunidad. Y nos ta inclui Xavier University pa nan traha hunto cu nos... Tur esey ta yuda", asina Sra. Croes a finalisa su declaracion.❑

Auto horta haya den mondi





SANTA CRUZ - Dialuna mainta autoridad a keda informa cu den e mondi di Lagabena lo tin un Hyundai i10. Na yegada di e patruya y recherche di joyriding team a constata cu berdad tin un auto laga atras riba e caminda di santo.

Ta trata di un Hyundai i10 cu e glas kibra banda robes patras. E auto a keda horta den oranan di marduga pa mainta den area di Bubali y antisocial a laga esaki na Lagabena.❑

Tin un total di 23 neishi di Driekiel riba Eagle Beach

ORANJESTAD - Edith van der wal presidente di Fundacion Turtuga Aruba a duna di conoce diadomingo anochi cu tin un total di 23 neishi di driekiel na e banda West di Aruba. Na entrada di Eagle Beach tin un borchi cu ta e meter di Driekiel unda tin indicacion di cuanto neishi tin caba pe aña aki.



Edith van der wal a duna di conoce cu nan ta pone mas o menos 120 webo pero no ta tur ta bira un driekiel y alrededor di 80 % di webo cu ta produci un turtuga y 40 % no ta produci.



Casi semper un driekiel ta subi tera den oranan di anochi pa ponen su webo, debi cu nan no ta sinti nan mas sigur, pero nan sa subi tera mainta pero nan ta prefera scuridad.

Edith van der Wal a duna di conoce cu hendenan cu wak un driekiel subi tera pa pone webo pa no cende luz y ni flash cu camara ya cu esaki ta strobanan. Ta asina cu un mama driekiel ta subi tera pa pone su webo pero despues di 9 pa 10 dia e ta subi tera bek wak su neichi. Aña pasa tabatin 49 neishi di driekiel.❑

BON DIA Aruba

Trabou di recap rotonde Dadelstraat

ORANJESTAD- Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan, cu entrante diaranson awor 20 Mei 2015 lo cuminsa cu trabou di recap rotonde Dadelstraat/Caya Betico Croes.

Riba diaranson y diahuebs e rotonde aki lo keda cera completamente for di 7or di anochi te cu 2or di marduga. Rutanan alternativo lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencia nan cu lo por surgi, pa cual nos ta pidi nos disculpa.❑

Antisocial ta destrui glas di porta na oficina di Deurwaarder





PLAYA- Fin di siman den oranan di madruga, polis ta bay na oficina di Deurwaarder Roos, den Weststraat, pa destruccion cu e intencion di horta.

Na yegada polis ta bin nota cu antisocialnan a comete destruccion na e glas di porta di e oficina. E ladron a purba kibra e glas pa asina drenta den e oficina, pero e glas ta uno basta fuerte, cu no ta kibra facilmente.

Un bisiña atento a scucha e desordo y mesora a sali pafo y a mira un persona dilanti di e oficina, el a dal dos grito, esey a haci cu e persona a sali na careda. El a huy di e luga lagando e glas destrui. Despues di un rato e persona encarga cu e oficina a yega y asina polis por a bay mira e grabacion di e camara di siguridad, pa sa ta cua antisocial a purba kibra e glas di porta. ❑

Varios accidente debi cu luz di trafico no ta den funcion

EAGLE- Ya ta bayendo pa 1 luna caba cu e luznan di trafico na altura di ex Fatum riba crusada di Lg Smith Blvd pa subi Sasaki no ta den funcion mas.





Ultimo tempo tin varios accidente di auto a tuma luga na e sitio ey. Ora cu no tin luz di trafico den funcion ta borchi di trafico ta conta na e momento. E trafico ta wordo dirigi pa e señal di borchi pa sa ken tin cu duna otro preferencia.
Dialuna mainta a sucede un accidente unda un auto a subi caminda y ocasiona accidente. Un Suzuki blanco a subi caminda dal un taxista cu tabata bayendo noord riba e caminda di Sasaki. E impacto tabata fuerte. Un borchi di trafico a wordo ranca y un persona cu a resulta herida a wordo atendi pa personal medico di ambulance. ❑



Control ariba Restaurant y negoshi di cuminda

Salud Publico, DOW y Polis ta avisa tur doño di establecimento di un restaurant y negoshi di cuminda, cu ta bende sea cuminda completo, rapido y/o snacks, cu e grupo menciona lo cuminsa cu un control riba nan establecimento entrante 25 mei 2015 venidero.

Na momento di control tur doño di establecimento mester cumpli cu por lo menos e siguiente puntonan:
Mester cumpli cu e reglanan di higiena y e exigencianan di construccion tecnico cual ta necesario di parti di seccion di Higiena di Departamento di Salud Publico;

Tur persona cu ta traha den e negoshi mester tin nan certificado di salud (carchi berde) na ordo. E certificado di salud mester ta presente den e localidad y visibel pa e controladonan di seccion di Malesanan Contagioso subseccion “Foodhandler” di Departamento di Salud Publico;

No ta acepta recibo di pago como reemplasante di e certificado di salud (carchi berde);

Tur establecimento di cuminda cu ta resorta bou di permiso pa restaurant A mester tin un aparato pa colecta e vet den funcion;

Mester por duna informacion kico/con ta haci cu e desperdicio di e azeta cu a wordo uza pa cushina;

Tur establecimento mester tin nan permiso pa restaurant y permiso di trahadonan cu no ta local na ordo.
Si no cumpli cu e rekisitonan menciona tene na cuenta cu e Departamentonan concerni lo tuma e pasonan necesario pa cumplimento cu e exigencianan conforme ley.
Tene na cuenta cu seccion di Malesanan Contagioso subseccion “Foodhandler” por atende solamente 60 persona pa dia.
E meta di e accion ta pa tur establecimento di cuminda cumpli cu e.o. e reglanan di higiena, e certificado di salud, permiso pa opera conforme ley y cu den futuro cercano tur localidad cu ta bende cuminda mester tin un aparato pa colecta e vet den nan localidad.
Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu e siguiente Departamentonan:

Departamento di Salud seccion di Higiena na telefon - 5224270 / 5224273 / 5224275 / 5224279

Departamento di Salud seccion di Malesanan Contagioso subseccion “Foodhandler” na telefon - 5224258 / 5224259 DOW na telefon - 5284700. ❑

SOGA, Gobierno y WEB a firma protocol pa instala plachinan solar riba dak di MFA Noord

ORANJESTAD – Siguiendo e meta di Gobierno pa logra haci Aruba un pais completamente sostenibel mas pronto posibel, dialuna, 12 di mei, Gabinete Mike Eman a firma un protocol cu SOGA (Stichting Onroerend Goed Aruba) y WEB pa instalacion di plachinan solar riba dak di edificio di MFA Noord.

SOGA ta doño di e edificio MFA construi na Noord cu e meta pa cumpli pa hiba mas tanto servicio den barionan, cuminsando cu e prome edificio den area di Noord.
E edificio aki cu a wordo entrega recientemente door di e compania di construccion ta bay ofrece, ademas di e servicionan di Oficina Auxilia di Gobierno, diferente otro servicio cu e bario tin mester.
Cu construccion di e edificio moderno aki, a tene cuenta mas tanto posibel cu aspectonan "green", durabilidad y eficiencia den mantencion.
Vision di Gobierno di Aruba ta pa instala mas tanto plachi solar riba edificionan pa produci coriente ta otro meta cu



ta cumpli cu esey cu firmamento di e protocol aki.
E motibo cu a scoge WEB pa ehecuta e proyecto, ta cu e ta e compania responsabel pa busca fuentenan di energia alternativo y duradero cu tin un influencia positivo riba nan financia.
E coriente cu ta wordo produci via e sistema aki ta pasa pa maneho di ELMAR.
Prome Minister Mike Eman a expresa un satisfaccion grandi cu firmamento di e protocol aki "cu ta hiba Aruba mas cerca ainda di e meta di 2020 pa ta completamente independiente di e recursonan tradicional di energia".❑

Digicel ta gana premio den servicio innovativo pa consumidor



ORANJESTAD –Digicel Group a conkista dos premio durante e "Global Telecoms Business Innovation Awards 2015" cu a tuma luga na Sheraton Park Hotel na Inglatera. E prome premio a bay pa "Servicio innovativo pa consumidor" y e di dos premio a bay pa nan servicio di "Roaming". Ambos servicio ta diferente y ta trece mas beneficio pa clientenan, si compara cu otro companianan di celular.

E premio den categoria "Servicio Innovativo pa Consumidor" ta pa servicio di pago pa servicionan di utilidad yama "Easypay" via e sistema Redknee di Digicel. Asina ta permiti clientenan di Papua New Guinea pa cumpra electricidad na cualkier momento directamente for di su celular.

E otro premio otorga tabata pa e servicio di "Roaming" di Digicel cu ta brinda oportunidad na clientenan pa paga tarifa local mientras nan ta biaha den exterior, cu un reduccion den costo di mas cu 95%.

Dor di traha den asociacion cu proveedor di servicionan di electricidad di cada pais, Digicel y Redknee a percura pa un solucion alternativo na e comprobante di pago di electricidad existente via servicionan di top up. Asina a percura cu e cliente no tin nodi core distancia largo pa busca un luga disponibel pa haci pago, cu tabata un proceso cu tabata consumi masha hopi tempo mes y alabes ta costoso y no eficiente.

E servicio di roaming, "Roam as you were at home", ta prome den su tipo den nos region, ya cu e ta brinda servicio na tanto e cliente pre-paid como post –paid pa ricibi of haci yamada sin costo algun, manda SMS y haci uzo di data tur na mesun momento manera e tarifa di cas, evitando e tarifa di roaming normal di cada pais.

"Digicel semper ta buscando forma nan innovativo den tecnologia cu realmente ta funciona den beneficio di nos clientenan. Como proveedor di comunicacion y solucionnan total, nos tin e meta primordial pa ofrece e miho contenido, servicio y balor na nos clientenan.

Mi kier felicita tur ekiponan cu di un manera of otro a traha duro pa ofrece e miho servicionan, un premionan bon mereci", asina Bob Sprengers, gerente general di Digicel Aruba a enfatisa, referiendo na e premio di Digicel Group.❑





Joase Ann van der Biest:

“Mi a cuminsa cu muhe fabuloso, pa haya mi mes bek”

ORANJESTAD – Joase Anne van der Biest ta e cara patras di e pagina di Facebook “Muhe Fabuloso”. E pagina cu ta enfoca riba positivismo, tin un gran storia su tras.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba e ta conta tocante esaki.
Van der Biest ta conta cu e tabata pasando den un momento basta duro emocionalmente.
ora cu e deseo di cuminsa cu e movemento di Muhe Fabuloso a tuma bida. Despues di a haya su baby, el a haya su mes den un desbalansa. E tabata sinti cu den tur e proceso di bira mama y ta un muhe di famia poco, poco e tabata lagando su mes bay. Pues e kier a cuminsa haci cosnan atrobe cu lo yuda e haya su mesun persona atrobe.

Yoramento

Den su propio palabranan, e ta bisa “Mi tabata pasando den un periodo, caminda mi tabata yora pa tur cos. Mi wak mi yiu ma yora, ma yega trabou ma yora, mi guy a puntra ami kico pasa ami a yora. E tabata manera un cambio hormonal pero el a bin hopi cu echo cu mi no por a haya mi balansa. Ora bo haya un yiu bo enfoke ta cambia completamente, e ta hopi facil como mama pa bira completamente obsesiona cu bo yiu. Mi tabata pensa ‘con mi ta pensa haya mi mes bek’.
Si mi no purba di haya mi balansa, si ami no ta feliz mi no por duna mi yiu lo miho di mi tampoco. Semper ma wak mi mes manera muhe fabuloso, mi no tabata kier bira un muhe amarga. Pues tiki, tiki mi a cuminsa busca cosnan pa haci mi feliz. Mi a lanta un dia y mi a pone algo riba Facebook. (pensando riba mi personalidad di tv) y hopi hende a cuminsa bisa ami si bo mester haci un show. Mi amigo a manda mi un mensahe bisando mi cu e tin un nomber caba pa mi show cual ta “Muhe Fabuloso”. Pa varios luna mi no a haci nada cu esaki, ma skirbi e den un buki di idea. ”

Ayudo propio

Van Der Biest tabata tin hopi cos bou skirbi bou di Muhe Fabuloso, pero e no tabata sa precisamente kico e lo kier haci cu esey. Pues el a cuminsa educa su mes riba positivismo y kico e por haci pa saca su mes di e sentimento di desbalansa cu e tabata tin lunanan largo hinca aden.
Pues a medida cu e tabata ocupa su mes cu esaki, el a cuminsa sinti su mes mas miho.
El a cuminsa core un biaha pa siman y tiki, tiki el a cuminsa haya mas claridad.

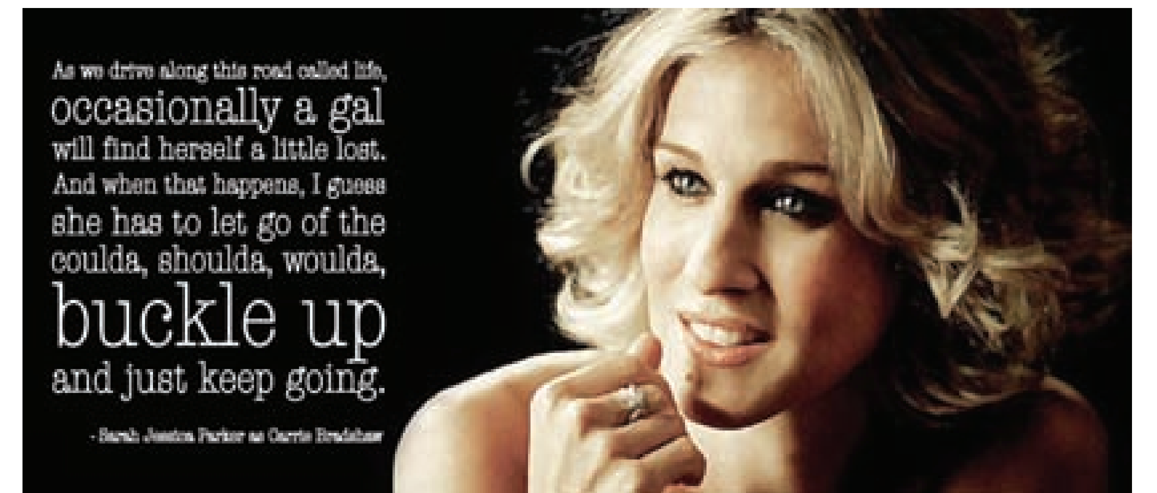
“Si mi tin cu lanta tur dia pa bay traha 6or y mey y mi ta tur ansha pasobra mi no por bebe mi koffie trankil. Ban lanta 5or pa lanta mi koffie anto. E ta cambionan simpel, pero asina Muhe Fabuloso a lanta di soño. Mi a ripara cu mi a cuminsa bira mas productivo. Mi a cuminsa comparti kico mi ta haci pa pone mi mes sinti miho riba Facebook y esey a pega. Mi a pensa si mi tin 100 muhe riba mi lista di amigonan, y si 10 sinti nan mes miho pa algo cu mi a pone. Wel, esey ta fabuloso. Mi a cuminsa papia cu diferente hende muhe, nan tabata kere cu pa mi e ta facil mirando cu mi ta bin di mundo di television, pero e no ta asina. Mi ta un trahado social, cu ta eynan pa papia pa esunnan cu no por. Hende muhenan mester di wordo complementa, pero no solamente pa nan beyesa. Si no pa tur locual nan ta haci. Muhenan mester scucha mas siguido cu nan ta bon mama, cu nan ta cushina bon, danki pa e cuminda etc. Hende muhenan ta esunnan cu menos atencion ta haya, hende muhe mes ta sinti cu no tin nada eyfo pa nos. Ora mi a cuminsa puntra hende muhe kico pa nan ta un muhe fabuloso y nan contesta ta locual mester a sinti.
Un hende muhe mester wak su balor su mes, nan no ta mester depende di nada excepto nan mesun poder. Nos no mester depende di casa cu un homber cu placa pa nos yega na locual nos kier, nos por yega unda cu nos kier pasobra nos ta fabuloso. Un muhe por haci asina hopi cos pareu, esaki ta un don cu hende homber no tin. Un muhe no por lubida su mes den su bida familiar. Nos mes ta limita nos mes, mientras e no mester ta asina. Bo no por laga miedo stop bo.”
Hende muhe den sociedad
Hende muhenan mester cuminsa tuma nan balor den sociedad, van der Biest ta comenta.
Nan simplemente mester cuminsa bisa no na maltrato, bisa no na opresion, bisa no na abuso.
Pa hopi tempo e tabata pensa cu y pe hende muhe cu no tabata precisamente enfoca riba un experto di moda.
Van der Biest a cuminsa su carera riba television y skirbiendo articulonan y tur tabata enfoca hopi riba moda. Pero con cu bay e tabata sinti cu moda ta mas un hobby y e no por ta e esencia di su existencia.
“Ora mi a haya mi yiu, mas bien ora mi a sali na estado mi a cuminsa wak di berdad e poder cu un hende muhe tin. Nunca mi por a imagina mi, cu un hende muhe tin cu pasa den asina hopi cos djis pa duna bida.











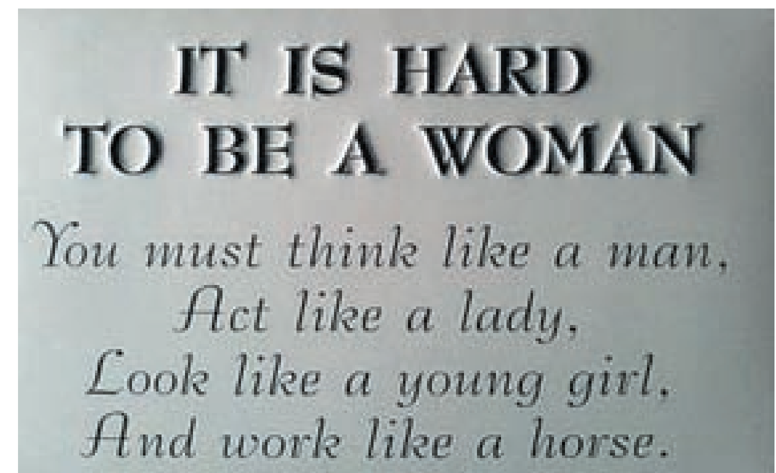
Esaki a cambia mi pensamento completo. Semper mi tabata pensa kico mi mester a haci pa encurasha hende muhe, pero mi no por a canalisa esaki. Mi tabata pensa, wel unda mi cuminsa? Cu mucha muhe chikito, cu e mamanan, etc. Mi a pensa di bin cu un programa di television. Pero programanan di television ta costa hopi placa.” van der Biest ta bisa.

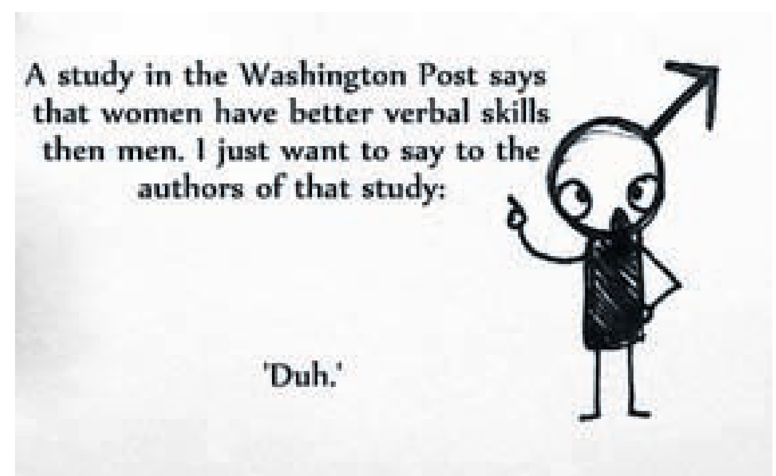
Muhenan ta lantando

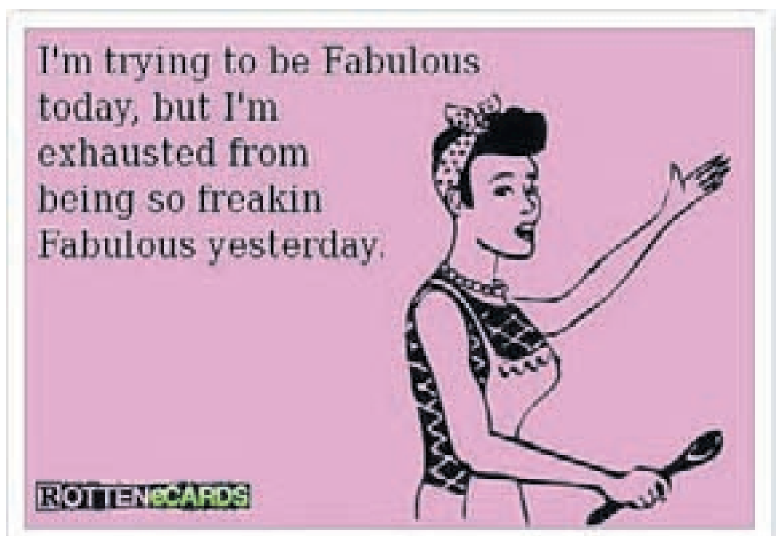
Ta practicamente un echo cu muhenan a cuminsa lanta para den comunidad di Aruba,
desde charla, na conferencianan na muhenan cu ta dedica nan mes na yuda otro hende muhe haya nan mes. Recientemente tanto hende muhe a bin dilanti cu storianan impactante.
Tambe den articulonan di opinion cu Bon Dia Aruba a yega di trece den pasado a mustra cu e sociedad ta hopi consciente di con machista e normanan ta riba e isla.

Den pasado, e unico minister femenino cu Aruba tin den 9 minister. A splica cu aunke cosnan a mehora den sociedad pa e hende muhe, ainda tin hopi caminda pa bay. Pasobra te hasta den politica por mira e desbalansa grandi cu tin. Aunke cu Aruba tin mas hende muhe cu hende homber, e muhenan tin menos stem y no ta wordo representa den posicionnan halto manera mester ta. Manera Bon Dia Aruba a trece dilanti,

E problemanan cu hende muhe tabata tin 20 aña pasa, no ta esunnan cu nan tin awo. Riba e di 20 aniversario desde e declaracion na Beijing (cu a tuma luga na aña 1995). Representantenan rond mundo a enfoca riba e cambio den transcurso di añanan y unda ainda mester progresa. Otro punto importante, cu a bin dilanti durante e reunion aki ta e echo cu pa añanan largo.
Muhenan kier a haci cambio, pa medio di reuni nan cu nan. Durante e reunion, a cera un compromiso pa cuminsa envolve hende homber y mucha homber tambe. Pasobra, leynan a wordo cambia, castigonan contra violencia domestico a bira mas pisa, awendia na mayoria paisnan muhenan por vota y tin acceso na educacion etc. Pasobra aunke leynan discriminatorio a wordo kita leynan no por cambia mentalidad di hende.❑







BON DIA Aruba

Huma secundario di marihuana, ta causa intoxicacion leve

Hende cu no ta huma cu ta comparti un area cera (sin ventilacion) manera camber of auto, cu humado di Cannabis (marihuana) den algun caso no a pasa prueba contra droga.

Un persona cu no ta huma cu ta den e condicionnan aki por sinti e efectonan di e droga. Esaki ta encera dificultad leve cu memoria y coordinacion y den algun caso por test positivo pa e droga den test di orina.

Esaki ta resultado recien di un estudio di John Hopkins University School of Medicine. Marihuana ta e droga ilegal mas uza rond di mundo. "Hopi hende ta wordo exponi na huma secundario," segun autor Evan S. Herrmann. "E scenario cu nos a studia ta e scenario di mas malo. E por pasa di berdad, pero e lo no por pasa sin cu un persona ta na altura di dje."

Test positivo

"Nos a haya efecto positivo cu e droga ta contene ingredientenan manera tetrahydricannabinol (THC) y cu otro ingredientenan por presenta den curpa di hende cu no ta huma, despues di un ora of mas cu nan pasa den condicionnan extremo den un area/espacio cera.

E resultado ey tabatin mester actualisacion, ya cu e poblacion di uzo di marihuana a bira tripel biaha mas hopi







di e droga durante e prome oranan, poco intoxicacion y rendimento cognitivo a baha poco," segun autor Ryan Vandrey. "Esakinan tabata efecto relativamente abou, pero asina mes algun participante no a pasa e test regular cu ta wordo haci na trabou."

Investigacion actualisa

E investigacion nobo aki ta esun mas comprensivo riba efectonan secundario di huma di marihuana y su efectonan desde añanan '80, ora cu investigadonan a haya desde 1980, e investigadonan a skirbi. Adicional, hopi estudio anterior no a enfoca riba personanan cu no ta huma y si nan ta sinti efecto di e droga, of sea si nan comportacion of pensamento ta wordo afecta pa huma secundario, manera e estudio di mas nobo aki a haci.

Investigadonan a reuni 7 hende di edadnan entre 18 te cu 45, cu a bisa cu nan ta huma marihuana por lo menos dos biaha pa siman y nan a sali positivo den test di droga y 12 otro den e mesun edad cu a bisa cu nan no a uza marihuana den e ultimo 6 luna y a test negativo pa marihuana y otro droga y alcohol. Niun di e participantenan tabata na estado y niun di esunnan cu no ta huma a forma parti di mas di un sesion.

6 humado y 6 cu no ta huma a pasa 1 ora sinta banda di otro den un camber cu espacio 10x13 cu muraya sintetico den dos diferente sesion experimental. Cada humado a wordo duna 10 marihuana fuerte pa huma. Den un di e sesionnan, vannan tabata



cendi. Den e otro sesion e vannan tabata paga y e camber a wordo yena cu huma. Esaki tabata un simulacion realistico di condicionnan di ventilacion na cas. Na final di e exposicion, e humadonan y esunnan cu no a huma a saca sanger, orina, scupi y cabey pa hiba haci prueba regular pa THC.

Resultado

Tur e 6 personanan cu no ta huma cu a pasa 1 ora exponi pa huma secundario den e cambernan sin ventilacion tabatin cantidad cu por detecta e cantidad di THC den nan orina y sanger. THC den sanger a wordo observa inmediatamente despues di exposicion y pa e proximo 3 oranan despues di exposicion. 4 ora despues di e experimento a termina, un di esunnan cu no ta huma su test a sali positivo pa THC via test di orina (50 nanograms pa liter). Cu un espacio di 2 te cu 22 ora despues di e experimento, 4 di e 6 personanan cu no ta huma a test positivo pa THC den test di orina na un nivel mas abou (20 nanograms pa liter). Ningun di e personanan cu no ta huma cu a wordo exponi den e camber cu ventilacion a test positivo pa THC. Ni na testnan hopi sensitivo. (Sinembargo tur cu a huma marihuana nan test a sali positivo pa THC.)

Sintomanan

Personanan cu no ta huma cu a wordo exponi na huma secundario cu van den e camber no a raporta ningun efecto banda di hamber. Esunnan cu a wordo exponi den cambernan sin ventilacion a indica cu nan ta sinti agradabel, mas cansa y menos alerta. Ora cu esunnan cu no a huma a wordo puntra pa duplica un patronchi cu nan a wordo mustra riba computer, of pa haci un drill comun di number, esunnan den e cambernan sin ventilacion a contesta mas lihe, pero a haci mas fout cu nan a haci prome cu nan a wordo exponi pa marihuana, investigadonan a indica.

"E comportacion y efecto cognitivo tabata menos y consistente cu esunnan di un marihuana cu no ta mucho sterki, Herrmann a bisa.

E estudio aki ta un actualisacion significante den e conocemento di efecto di secundario di huma di marihuana y tin implicacion den diferente arena, incluyendo droga y coremento di auto," Segun Edward J. Cone un profesor na John Hopkins.

Locual falta

E estudio mas cu claro tin su limitacionnan cual ta inclui e tamaño y e falta di test diferente marihuana manera esunnan cu no ta contene THC. E estudio tabata sosteni pa e organisacion Substance Abuse and Mental Health Services Administration (SAMHSA).❏

Pregunta publico

ORANJESTAD -Den prensa local y awor tambe den prensa internacional por a lesa cu Minister Bermudez y Prome Minister Mike Eman ta anuncia cu 2.2 miljard florin no a wordo cobra/paga na impuesto/belasting y ta p'esey Aruba tin un debe asina grandi.

Di con ningun periodista ni local ni internacional no a puntra Bermudez y Eman (kende nan aparentemente ta insinua y/o tira culpa riba empleadonan di SIAD/ impuesto),si ta companianan of si ta personanan individual ta esunnan cu no a paga e 2.2 miljard di florin cu tin na debe di Belasting (specifica cuanto debe ta di companianan y cuanto debe ta di personanan individual sin menciona nomber). Of por ta cu no a cobra ni paga belasting pasobra politiconan a exhonera companianan y personanan individual di paga belasting ? Informa e pueblo mes den prensa local y despues anuncia e informacion den prensa internacional pa tur hende sa ta falta di ken. ❏

Mervin Wyatt-Ras:

Ta den nos man pa controla nos presion y hiba un bida saludabel

Awe ta inicia e siman dedica na presion halto. Un siman di control di nos presion pa medio di chekeo publico di presion den e bus di salud.





Na e ocasion aki parlamentario Mervin Wyatt-Ras a acudi na Piedra Plat pabou di Bright Bakery pa check su presion y pa wordo conseha encuanto su salud.
Segun Wyatt-Ras for di informacion obteni e cantidad di casonan di presion halto ta subiendo y cu mas y mas e edad di pashentnan ta bahando. Pues tin cu considera di haci algo na esaki.

Departamento di Salud Publico (DESPA) a lansa e iniciativa di un Plataforma pa atende cu e malesa aki di cual ta miembro, entre otro DESPA, IBISA, Wit gele Kruis, IMSAN y Hospital. Intencion ta pa bin cu accionnan preventivo pa asina evita cu ta yega asina leu cu e pashentnan cu den hopi di e casonan ta gordo y tin problemanan cu diabetes y colesterol a lo largo ta desaroya problemanan cardiovascular cu chens pa haya un stroke of atake di curason.

IBISA ta informa cu ya caba desde su apertura na aña 2012 tin 15.000 pashent cu a haci chekeo medico den e bus y cu e ta un forma efectivo cu drempel mas abou den cada bario pa localisa pashentnan cu normalmente ta tarda pa bishita un dokter.

Wyatt-Ras ta considera un reto pa por tene su peso manera cu mester ta y ta reconoce e lucha cu nos pueblo tin pa por bisa no na cumindanan y bebidanan cu ta atractivo pero halto na caloria. Nos tur ta den e mes un boto y tin cu sostene otro pa asina por logra tin un bida mas saludabel, segun Wyatt-Ras. E Parlamentario ta desea e Plataforma hopi exito cu e trabounan y pa haya mas instancia pa por uni nan mes na e meta importante di stimula un bida saludabel pa nos comunidad.❏







Minister Paul Croes:

Poder di Hubentud ta mustra e balor di hobennan

E programa aki ta basa riba e balor cu hobennan den nos sociedad tin. "Hopi bes hobennan ta haya atencion solamente ora cu nan haci cosnan robes, wel e proyecto aki ta pone luz riba hobennan cu ta haci cosnan positivo den nos pais.

Ta hobennan cu ta apoya otronan den un forma boluntario, ta hobennan cu ta destaca den nan ramo, ta hobennan cu un consenshi social fuerte y ta hobennan cu kier mira nos isla bay dilanti", asina Minister Paul Croes a bisa na inicio di e proyecto importante aki. Poder di Hubentud ta wordo ehecuta y dirigi pa ATHA. Sr. Ricky Hoek kende a forma un ekipo di trabou pa asina haci e proyecto aki un realidad ta mira e proyecto aki cu hopi positivismo.

ATHA y e team di Poder di Hubentud a presenta e proyecto aki tambe organisacionnan comercial y ta hayando e apoyo den esaki.
Hobennan cu ta dedica nan tempo liber pa guia, cuida y educa otro hobennan of personanan cu mester di e atencion. Maneho di gobierno ta dirigi riba crea e generacion di lidernan den nos pais, kendenan ta esunnan cu lo carga e economia, e politica y e desaroyo di nos dushi isla.

Nos ta haciendo esaki door di estudionan dirigi riba nos hubentud, programanan dirigi riba nos hobennan y proyectonan pa guia y educa nos hobennan.

Tambe nos ta pone enfasis riba e famianan cu mester apoya e hobennan den nan educacion y formacion.
Minister Paul Croes a felicita Juan Pablo Aguirre Broca na Colegio Arubano, un hoben ehemplar cu ta traha den diferente areanan, pero principalmente como un hoben cu ta dedica na yuda misa den diferente aspecto y no tin miedo ni berguensa pa papia di su trabao religioso ta algo di admira.

Mas ainda e ta den diferente organisacionnan social cu ta yuda nos comunidad. El a felicita e mayornan cu tabata t'ey presente cu e yiu ehemplar aki y na mesun momento a dirigi su mes na e hobennan di Colegio pa invita nan pa nan tambe yuda den e proyecto aki. Juan Pablo a keda sorprendi ora cu el a mira un grupo di hende biniendo den su direccion y su mayornan hunto cu Minister Croes.

Tabata sigur un momento cu hopi emocion pa tur cu tabata t'ey presente. Poder di Hubentud lo continua te cu 12 di Augustus cu ta e Dia Internacional di Hubentud. ❏

Rene Herde(AVP)

Mas motibo pa renoba sistema di belasting

ORANJESTAD - Tin hopi motibo pa renoba e sistema di belasting bieu cu Aruba tin. Gobierno di AVP a laga traha un plan di renobacion completo cu ta drenta na vigor na januari 2016. E renobacion lo elimina diferente cosnan incorecto y hasta inhusto cu tin den e sistema bieu. E sistema nobo ta haci pagamento y cobransa di belasting mas facil. E lo elimina cierto tipo di belasting y lo introduci un nobo. Na final e lo baha e peso di belasting y percura tur hende paga loke nan mester paga y na tempo. Nada mas y nada menos.

Placa riba caya

Door di e atraso den cobransa bou di e sistema bieu di belasting cu tin awor aki, tin mas cu 2 BIYON florin riba caya cu no a cobra ainda. Den prensa Hulandes a skirbi e siman aki cu Aruba ta un "paraiso di belasting" pasobra e chens pa bo wordo cobra lo ta chikito. Esaki simplemente no ta berdad, pasobra tur hende mester paga belasting. Echo ta cu si e departamento no cobra hende, no ta tur ta paga. Loke si ta berdad ta cu e sistema bieu ta depende mucho hopi di cobransa di belasting cu ta sali directamente di salario di trahadonan (loonbelasting) y di belasting cu por cobra facilmente. Ta door di esaki tin mucho hende y compania cu a keda sin paga belasting. Pa colmo e lider di MEP cu ta un experto di belasting y tabata un di e hefenan mas halto na departamento di belasting, ta conseha hende pa no paga belasting cu nan debe pais. Hopi hende aki na Aruba y na Hulanda a haya e expresion aki uno masha iresponsabel pa un lider politico y un ex- inspector di belasting. Mas ainda pasobra e sa ta cuanto placa tin riba caya y na mes un momento ta critica cu ta haci fiansa pa cubri gastonan.



Cobra belasting atrasa prome

Segun e corant Hulandes, Aruba no lo mester a haya su mes den e situacion di fia placa y aumenta debe, si e tin tanto placa (2 biyon florin) sin cobra. Tambe e discusion cu Hulanda lo no mester a sosode. P'esey e escogencia di minister di financia pa cobra e placa cu tin riba caya prome cu introduci belastingnan nobo, ta asina logico. Ta pa e motibo aki tambe gobierno a rechasa e idea di tuma medida pisa y introduci e belasting di 'solidaridad' manera CFT a propone. Esey no ta necesario si por cobra mas di e placa cu hende y companianan lo mester a paga caba. Pa preveni cu e situacion aki ripiti su mes den futuro, gobierno ta bay renoba henter e sistema di belasting. Di e forma ey gobierno ta haya e placa cu e mester haya pa cubri gastonan di gobierno. Pero ya ta notabel cu e partido MEP ta contra. E lider di MEP a bisa hende pa no paga loke nan no a paga na belasting, sabiendo cuanto placa tin riba caya. E lider di MEP sa tambe cu ora introduci e sistema nobo, e necesidad di fia placa ta bira menos y gobierno lo por cuminsa paga e debe di ultimo 30 aña mas lihe. Obviamente e lider di MEP no kier esey. E ta prefera pa keda cu e sistema bieu y tene Aruba den e situacion di debe. Fraccion di AVP si ta na fabor di renoba e sistema, alivia peso di belasting, haci e pagamento y cobramento di belasting mas facil y percura pa balansa entrada y gasto di gobierno miho. Rene Herde: "Mare por a introduci partinan di e sistema nobo mas lihe. Lamentablemente e organisacion di e departamento no ta haci esey posibel. Pasobra mas lihe haci esaki, ta mas lihe lo por baha e deficit, baha e debe y balansa financia publico."❏

Evelyn Wever-Croes(MEP)

Aruba ta spierta den e realidad nobo cu medidanan cruel

ORANJESTAD – “Aruba ta lantando poco, poco den e realidad nobo den cual Mike Eman a hinca nos aden. Un Aruba cu a perde su autonomia financiero, y un Aruba cu ta wordo suta cu medidanan cruel.

E medida di AVP pa hisa e BBO ta uno ad-hoc, y masha mal pensa. Ta obvio cu ta algo riba man nan a core haci pa scapa cara di Mike Eman di un otro medida di Hulanda.
Sinembargo e realidad a dal duro, y hopi ta esunnan cu ta birando lomba pa AVP. Den ultimo dianan ta hopi ta esunnan cu a acerca nos y puntra nos con porta cu ta AVP mes a hisa e BBO, anto mas cu 3%. Hendenan ta hopi preocupa”, asina lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Compensacion minimo

Lider di MEP a reacciona riba e compensacion minimo cu AVP kier brinda awor cu ta hisa e BBO riba e nivel original di 3%. Tempo cu MEP a introduci BBO na 2007 a introduci tambe varios compensacion den loonbelasting, impuesto di entrada, impuesto di ganashi y invoerrechten. Awor e fraccion di AVP a duna compensacion pa empleadonan so y a lubida pensionadonan y esunnan cu ta gana salario minimo. E compensacion pa colmo ta pa cambia un medida cu nan mes a bin cu ne na 2013 ora a aumenta e prima di AZV. Ta duna trahadonan compensacion di 25 florin cu un man, y ta ranca 100 florin cu otro man ora cobra e aumento di BBO. E compensacion no ta suficiente, e ta hopi mal studia. Pa colmo e parlamentarionan di AVP no sa mes kico nan mes a pone riba papel pasobra nan a anuncia cu tin compensacion pa pensionadonan siendo cu esey ta un mentira!



MEP kier alternativa, no medida

Lider di MEP a duna di conoce cu MEP ta contra e medida aki, pasobra tin alternativa. E medida aki ta trece un alivio den gasto di gobierno cu 16 miyon florin. Pero si a scoge pa e alternativa, y manda dos minister cas lo a scapa 17 miyon florin y lo a causa hopi menos dolor na henter nos pueblo. Ta djis dos hende mester busca un otro trabou. "Pero e decision di AVP pa suta henter un pueblo cu aumento di BBO, ta un medida cruel y hopi egoista" segun Evelyn Wever-Croes❏

Jeffrey Kelly(AVP)

A base di combersacion serio a logra yega na un acuerdo

Desde varios luna tin combersacion nan andando entre Minister di Enseñansa y SKOA, desde cu SKOA a anuncia na November di aña pasa cu lo aumenta e suma di placa di scol na 250 florin.

Origen di e discusion

SKOA a splica na mas di un ocasion cu pa 14 aña e suma cu mayornan ta paga pa alumnonan cu ta bishita un scol di SKOA a keda mara na 75 florin y mirando e gastonan cu SKOA a haya confronta cu esey a dicidi di aumenta e placa di scol. Loke no a spera tabata un aumento asina drastico y aki ta caminda cu Minister di Enseñansa a intermedia pa purba di convence SKOA pa hisa esaki gradualmente, na luga di aumenta e placa di scol den “un solo shot”.

Acuerdo

Na prome instante tabata mustra cu partidonan tabata leu di otro y cu lo mester a bay corte pa yega na un solucion. Pero a base di deliberacionnan serio a logra yega na otro sin cu mester a bay asina leu. Parlamentario Kelly ta contento di tende tur dos partido anuncia cu a yega na un acuerdo y a stipula cu e placa di scol pa aña escolar venidero lo ta 175 florin na luga di 250 florin y cu lo mara esaki pa 2 aña escolar. Loke ta importante pa ilustra ta cu SKOA ta brinda e opcion di areglo di pago na famianan cu por tin dificultad pa paga e placa di scol.



Parlamentario Kelly ta satisfecho di mira cu di tur dos banda tabatin e bon boluntad pa yega na un acuerdo, caminda cu lo trece un alivio pa mayornan cu tabata hopi disgusta pa cu e aumento aki.❏

Gerick Croes (MEP)

AVP ta contradeci su propio promesa y ta sigui suta pueblo cu avalancha di medida

ORANJESTAD - Ta importante pa refresca memoria di pueblo cu declaracionnan haci pa mandatarionan y miembronan di fraccion di AVP. Den e articulo aki nos kier treci dilanti e declaracionnan aki pero tambe enfatisa riba e racha di diferente belasting y cobransanan riba lomba di pueblo.

"Nos no lo introduci niun belasting nobo", esaki tawata palabranan di minister di Financia expresa durante un entrevista haci algun luna atras. No mester lubida tampoco palabranan di lider di fraccion AVP" Si cobra mita di loke tin riba caya so caba e ta soluciona e problema di e deficit pa e venidero añanan y ta yega e punto di presupuesto balansa lihe. E forma aki ta mas facil pa ehecuta ya cu no tin cu introduci niun belasting nobo. " Awe pueblo por constata cu pisca ta muri pa su boca.

Realidad ta cu e mandatarionan aki cu desacredita e famoso BBO na 2007 pa a caba cu e famia Arubano nunca a elimina desde 2009 cu nan a sinta pasobra nan tawata sa cu si a haci esaki e problema lo a bira mas grandi. Si bo ripara bon e belasting aki tawata unico problema cu AVP a gara y bay eleccion 2009 cu ne siendo cu su proposito tawata crea entrada pa pais pa tin un situacion financiero sostenibel. Awe nos tur ta mirando un gobierno cu mester guli su palabranan pasobra a keda cu e mesun structura di 2007 y na dos ocasion 1 december 2014 y dentro di poco 1 juli 2015 ta aumenta e BAZV cu 1% haciendo esaki 3.5%. No mester lubida cu e cobransa aki a causa un consternacion ora cu a introduci y te dia di awe e ta un frustracion pasobra te ainda ta cobrando e na un forma cu ta perhudica e ciudadano.



Gabinete Eman no solamente ta contradeci su propio "principio di elimina BBO" pero literalmente a dicidi pa bombardia pueblo cu diferente belasting/cobransanan, algo cu por cierto nunca a yega di sosode den historia. Un di e belastingnan aki ta e belasting riba cambio di moneda stranhero. Na un prome instante esaki ta algo cu gobierno a bende cu ta banconan lo mester carga cu e costo nan aki. Pero esaki tawata "mucho bon pa ta berdad" pasobra despues asociacion di bankeronan a laga sa bon cla cu ta cobra e consumidor pasobra nan no por carga. E ta obvio si cu nunca e minister concerni y Gabinete Eman a haci lo necesario pa evita esaki. Si banconan cu ta draai rond miyones no por carga e belasting aki, e consumidor si por carga?? E lista ta sigui cu un belasting/cobransa di 0.1-0.5% pendiente pa wordo introduci riba transaccionnan bancario 3er kwartaal di e aña aki cual e suma genera lo bay den un Aruba Fondo di Inversion. Remarcabel ta e hecho cu e consehonan duna riba e cobransa aki ta negativo. Durante reunionnan publico miembronan di fraccion MEP a pone enfasis riba esaki pero no a logra haya e rapportnan di minister. Tur esaki ta crea e impresion cu kier core pa duna contesta y aclara pakico ta sigui cu algo cu tin consehonan negativo riba dje. Pero manera semper e gobierno aki ta ciego y sordo. E costo nan anual di proyectonan PPP tin efectonan negativo riba e desaroyo presupuestario riba tanto termino mediano y largo. Ta di lamenta cu Gabinete Eman ta persisti asina tanto y cu ta pueblo un biaha mas lo ta e victima di e decision aki. Pa corona e obra gobierno a anuncia cu lo bay reemplasa BBO y invoerrechten cu un otro belasting cu lo bay riba lomba di e pueblo. E belasting nobo aki lo carga e nomber "algemene bestedings" belasting su tarifa lo ta entre 6%-8%.

Tur loke nos a menciona aki riba ta ehempel nan excluyendo e reforma fiscal di 2016 y otro medidanan (paga pa recoge sushi, contribucion propio na AZV, SKOA etc.) E conclusion cu bo por saca di e echonan ariba ta mas cu obvio. Ta di lamenta si cu a goberna e pais aki na un forma asina iresponsabel creando aña tras di aña deficitnan di riba 340 miyon florin. Y awor ta pueblo ta esun cu tin cu guli manda abou pa scapa "pellejo" di e gobierno aki. Gabinete Eman nunca kier mustra di ta e ehempel pa corta vet den propio seno sino ta opta pa suta pueblo cu avalancha di medida!❑

Partido Curpa:

AVP a haya un reconocemento di ta incapacita di Hulanda

ORANJESTAD – Gobierno a firma un protocol cu Hulanda admitiendo basicamente cu nan ta incapacita pa resolve e problemanan financiero- economico cu nan a hinca Aruba aden cu nan mal maneho, mal gastamento di placa, un vision mediocre y abuso di patronchi politico.

E gobierno aki a abusa di e autonomia financiero y a hinca Aruba entre otro den un debe nunca bisto poniendo e florin di Aruba, e financia publico di Aruba y e economia di Aruba den mas peliger y catastrofe.

Nos di Curpa ta kere cu e paso cu Hulanda a forsa gobierno di tuma ta uno necesario na e bienestar di e pueblo di Aruba mirando cu e gobierno aki a abusa di e autonomia financiero pa nan propio probecho y nan compinchinan y no pa e bienestar di e pueblo.

Si laga e gobierno aki cu e autonomia financiero nan lo sigui desgracia Aruba te ora cu e pueblo lo tin di come piedra y sano. Esaki mester wordo preveni. Den casonan asina Reino Hulandes mester interveni pasobra e Parlamento di 13 payasonan traidor no ta haci nan trabou di controla y para abosonan cometi cu e autonomia financiero di gobierno. Mas bien nan ta complice. Curpa ta di opinion cu e intervencion di Hulanda cu CFT den financia publico di Aruba ta necesario pero mester ta uno temporal te cu e siguiente eleccion. Durante e periodo aki Hulanda mester investiga proyectonan dudoso y persigui y cera esunnan cu a comite actonan di corupcion of a participa den esaki. Fuera di esaki mester cambia of bin cu leynan cu ta percura cu cualkier gobierno cu sinta no por abusa mas cu e autonomia financiero. Curpa lo percura cu e autonomia financiero cu a wordo perdi bin bek ora nos ta den gobierno. Nos ta e unico partido na Aruba cu tin e solucion y vision pa balansa e presupuesto di Aruba den algun luna y baha e debe den e prome aña cu 280 Miyon sin bin cu ningun medida. Nos ta kere cu medida no ta e solucion. Cualkier gobierno cu bin cu medida ta un gobierno incapacita pa goberna y un abusado di pueblo.

Na e momentonan aki solamente e pueblo merece di tin autonomia pero no e gobierno actual. Nan a faya barbaramente y a pone Aruba den un berguensa nacional. Tene un tiki honor na bo mes y tin e bienestar di e pueblo na bo pecho y baha prome cu boso sigui maldiciona Aruba mas ainda pasobra ni kico boso haci boso no por drecha e situacion financiero -economico di Aruba. Un gobierno malvado y di mal intencion pa cu e pueblo hamas tin e bendicion di Dios y solamente e pueblo lo sufri na man di un gobierno asina.❑

Clasificado



MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00AM - 5:00PM

TA HUUR
Espacionan pa oficina, internetcafé, peluquieria, massage, accountant, etc, cuminsando di 18m² y Afl. 1000,- riba Belgiestraat Tur servicio inclui.
TEL: 594-3033

TA BENDE
BBQ Grill"made In Aruba"duradero, Tipo "bari" Afl.275,-/cylindro cu tapa pa Afl.250,- **Tel: 593-8182**

TA DUNA LES
Les di hulandes y papiamento pa mucha di kleuter, Basic school. Yama despues di 2'or.
Tel: 592-5090 / 583-7381

SERVICIO PUBLICO
Special Acrilic full set Afl. 50,= Manicure Afl. 35,= cu diseño fabuloso, Pedicure Afl. 35,=
Tel: 736-9393

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar
Tel: 745-2305

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito y grandi y ta tira sushi afo. Tambe ta bende santo graniet etc. bon prijs. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

TA BENDE
Un tur tipo di santo, piedra y graniet ta corta mata chiquito y grandi y ta tira sushi afo. Pa mas informacion
Tel: 562-2532

TA BENDE
Un Hyundai Sta Fe 2003, Std, Bon condicion pa solamente Afl. 5.500,- Pa mas informacion yama
Tel: 731-8695 / 600-8714

HASI CURA LIMPI
Nos ta chapi piki sushi y verf, bon servicio na prijs barata.
Tel: 561-4297 / 561-5179

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrese tur tipo di trabao di electrictient. Ta hasi instalacion, reparacion, kortsluiting, breaker.
Tel: 566-5026

SERVICIO PUBLICO
Ta duna servicio pa baña y cuida hende grandi nas cas y tambe laba herida.
Tel: 748-3306

TA BENDE
Un Nissan Centra 1995 Prijs ta Afl. 800,- Pa mas informacion
Tel: 567-7936 / 564-6126

SERVICIO PUBLICO
Nos ta yuda cu huiswerk guia den ambiente familiar
Tel: 745-2305

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece Masage Profesional. Pa mas informacion.
Tel: 566-8783 / 567-0479

TA BENDE
Un cas na Socotorolan 25 central, 3 camber, 2 baño, comedor, cushina, sala, porch prijs taxatierapport Afl. 278.000,=
Tel: 593-0077 / 593-0909

TA BENDE
Un Mazda CX-7 aña 2007 Automatic bon condicion ful equipped,automatic. Prijs special Afl. 20.000,-
Tel: 594-2263

SERVICIO PUBLICO
Nos ta fura tur tipo di muebles y nos lo laga nan manera nobo back.
Tel: 5621199 / 5921252.

SERVICIO PUBLICO
Ta duna credit di 10 luna. Ta fura y spuit tur tipo di muebles. Palm Beach #5, dilanti Subway.
Tel: 593-2655 / 742-5853

TA BUSCA
Dama mester trabao pa hasi cas limpi y wak pa hende grandi pa dia.
Tel: 567-9668 / 746-0101

TA BENDE
Instruments musical pa forma banda musical Prijsnan ta discutibel.
Tel: 594-5025

TA BENDE
Mata di Guyaba, Mispel, Papaya enono, casha y otro mata. St. Martha #12
Tel: 564-4456

TA BENDE
Gordura, ora bo cumpra 9 saco di 50lb di Afl 9,- pa ta haya 12 saco y nos ta entrege tambe. St. Martha #12 **Tel: 564-4456**

TA BENDE
Un Camaro Chevrolet Geel aña 2010 cu 63.000km cori pa Afl. 35.000 Bin cu un bon contra oferta. Pa mas informacion
Tel: 593-1184

TA BUSCA
Pa huur, cas pabou di brug 3 kamber. Te cu 1.500 florin. Pa mas informacion
Tel: 7306445

TA BENDE
Ganga un Eton Vipper 70cc aña 2000, bon condicion pa Afl. 2500,- discutibel. Pa mas informacion
Tel: 732-0697

TA BENDE
Un chevrolet crosa shinishi silver 2003 std. Pa mas informacion
Tel: 592-4664

TA BENDE
Un Buggy geel completamente re-build pa Afl. 12.000,= o.b.o. Pa mas informacion
Tel: 597-7803

TA BENDE
Un cashi paña y un lessenaar, y golf sticks. Pa mas informacion
Tel: 561-7112 / 567-6844

TA BENDE
Matanan di fruta, sorsaka, mango, papaya, tambe motorcycle (scooter) 2007 bon condicion Corchon queen size. **Tel: 594-9069**

SERVICIO PUBLICO
Señora Peruana ta ofrece pa hasi cas limpi of pa strika paña. Pa mas informacion
Tel: 567-0479

BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA CUALKIER ARTICULO, NOS TA OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.



Clasificado MAX 20 PALABRA

Pa di dos aña consecutivo

Arcos Dorados entre e miho luganan pa traha den Latino America

ORANJESTAD, –Arcos Dorados, cu ta opera mas cu 2000 restaurant di McDonald's den Latino America y Caribe, a anuncia e siman aki cu a nombra nan como e di cinco miho luga pa traha pe den Latino America. Esaki ta di dos aña consecutivo cu 'Great Place to Work Institute', ta nombra Arcos Dorados den e top 5 hunto cu otro companianan multinacional operando den e region. E instituto aki ta selecta companianan cu ta resalta riba tur otro ya cu nan ta crea un ambiente consistente cu hopi confiansa cubriendo fronteranan nacional.

"Arcos Dorados ta hopi contento di a keda selecta den e top 5 miho luga pa traha den Latino America. Esaki ta un honor cu nos ta comparti cu tur empleado trahando den restaurantnan di McDonald's aki na Aruba y cu ta lucha pa provee e miho experencia pa nos clientenan", asina Woods Staton, Presidente y "Chief Executive Officer" di Arcos Dorados a duna di conoce.

Prome biaha cu McDonald's a subi lista di 'Great Place to Work' pa Latino America tabata na aña 1997. E resultado di e aña aki ta basa riba inspeccion di mas cu 1.25 miyon empleado den e region.

Arcos Dorados ta e operador di restaurant di McDonald's di mas grandi na mundo den termino di benta y den cantidad di restaurantnan, operando e cadena di mas grandi di "Quick Service Restaurant" den Latino America y Caribe. E tin e derecho exclusivo di ta doño, opera y duna frankisia di restaurantnan McDonald's na 20 pais Latino Americano y Caribense, incluyendo Argentina, Aruba, Brazil, Chile, Colombia, Costa Rica, Corsou, Ecuador, Guyana Frances, Guadeloupe, Martinique, Mexico, Panama, Peru, Puerto Rico, St. Croix, St. Thomas, Trinidad & Tobago, Uruguay y Venezuela.

Arcos Dorados ta opera of ta duna frankisia na mas cu 2,121 restaurant McDonald's y ta emplea mas cu 95,000 persona y ta sirbi aproximadamente 4.3 miyon cliente pa dia. Reconoci como un di e miho companianan den Latino America, Arcos Dorados ta riba bolsa di New York (NYSE: ARCO). Pa mas informacion bishita e website www.arcosdorados.com.❑



Dios ta Amor....i Amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason.
Mi ta alaba bo Dios, pa tur bo obranan......
Salmo 111.

Cu dolor inmenso na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela i Bisawela stima



Sra. Vda. Sebastiana Tromp-Werleman

Mihor conoci como “Alejandrina”

Vda di Ramon Hose Tromp.

*24-01-1923 - †13-05-2015

Na nomber di su:
Yiunan: Juan Tromp
Benny Tromp y Pascualita -Van der Linden
Filomena y Fransisco Quandus-Tromp y Famia
Ciro Tromp
†Ramiro Tromp
Lourdes Tromp y Franklin Martinus y Famia
Nieto (a)nan: Xiomaira Quandus
Milanchela y Eldridge Wolff-Quandus
Govan Quandus y Jennilaine Ras
Julysses Tromp y Jenny Law
Shilpa Tromp
Josue Tromp
Bisanieto (a)nan: Dustyn, Justen, Josua, Julyxon, Shylzienne, Shynaily
Rumanan : †Antonio (Toni) y Johana Werleman-Wolf y Famia
Frans y †Maria Geerman-Vrolijk y Famia
Alejandro Franken
Tony Franken y Famia
Bibi y †Coco Croes-Franken y Famia
Alicia y Inocencio Schonerr-Franken y Famia
†Stefanita y †Jan Alberto Wereman- Frankem y Famia
Rumanan di Criansa:
†Imelda y Jacobo Eckmeyer-Bermudez y Famia
Victoriano Bermudez y Famia
Fransisco Bermudez y Famia
Reymundo Bermudez y Famia
Luis Bermudez y Famia

Tur su subrino y subrinanan, ihanan, primo y primanan.

Bisiñanan y bon bisiña: Margarita y Vicentuis Roza y Famia

Na tur e Amistadnan di Coro St. Anna, dokter, verzorgsternan y broedernan, compañenan di Bejaardenzorg San Pedro Di Verona Paviljoen.

Famia: Tromp, Quandus, Van der Linden, Martinus, Wolff, Ras, Law, Gonzales, Eckmeyer, Bermudez, Henriquez, Donata, Dijkhoff, Ruiz, Luidens, Jacobs, Franken, Wolf, Schonerr, Roza, Giel, Geerman, Flanegin, Maduro, Croes, Farro, Vrolijk, Riderstaat, Figaroa

Acto di entiero lo tuma luga, Diamars 19 di Mei 2015. pa 4'or di atardi saliendo for di Misa St. Anna na Noord pa Santana Catolico di Noord. E restonan mortal di " Alejandrina" lo ta reposa for di 2'or di merdia den misa St. Anna.
Adres pa condolencia Aurora Funeral Home, dialuna 18 mei 2015 for di 7’or pa 9’or anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un o mas famia.

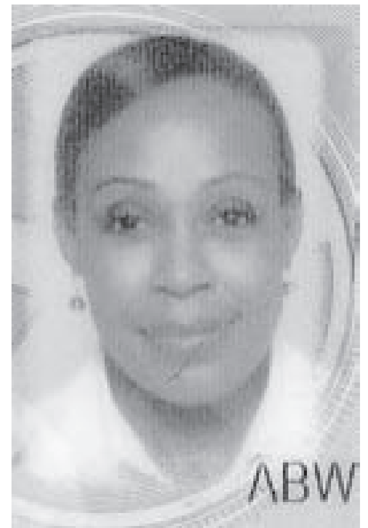
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia.

Enbez di krans of flor ta desea donacion pa un bon causa.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Nicolasina Jesus Bustten

*06-12-1968

†13-05-2015

Na nomber di su:
Yiunan: Johairo y Sharkenly y famia
Alexander
Fleur

Tata di su yiunan: Job de Reeper

Rumannan na Aruba y Sto. Domingo
Sra. Nora y famia

Tantanan na Aruba, Sto. Domingo y Merca

Sobrino (a)nan, primo (a)nan, compernan, coleganan di trabow, amigonan, bisiñanan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 23 di mei 2015 na Aurora Funeral Home di 2’or pa 4’or di atardi, despues lo Sali pa Santana central na Sabana Basora.

Nochi di condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 22 di mei 2015 di 7’or pa 9’or di anochi.

Yrausquin tin e tristo deber di participa fayecimento di

Nos ex-colega Manuel Pimienta.

Nos ta extende nos mas profundo condolencia y forsa na tur famia.

Cu Manuel Pimienta sosega na paz.

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta participa fayecimento di:



Margarita Figaroa

*10-06-1960 - †17-05-2015

Trahador di La Linda

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Gradicimento/Invitashon

Den nomber di famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion na ora di fayecimento y entiero di:



Sra.Vda. Catharina Faro-Giel

Cariñosamente jama Rin

Un danki di curason ta bay pa tur esnan cu a manda krans, flor, yamadanan di telefoon, verpleegster, broeder y na su dokter di cas Dr. Dassen,Internista Dr.Karina Kelly y Dr. De Kort.Na tur personanan cu a dune bunita oracion.

Alaves nos ta invita na 3 Santo Sacrificio di misa diaranzon 20 mei, diabierna 22 mei pa 6:30 di atardi y diadomingo 24 mei pa 7'or di anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia



"No hay nada que pueda llenar este vacio, ni borrar el dolor y la ausencia de un padre, hermano, esposo y buen amigo. Pero cuando comprendemos que vives en nuestro corazon y nuestros recuerdos, es cuando sabemos que aun sigues aqui cercano como el viento y aun asi lejano como una estrella."
Autores: Diana Quiroga-Schotborg y Diego Schotborg

Di acuerdo cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di:



Carlos Antonio de Jesus Schotborg

Mihor conoci como Carlito

*24-12-1959 /†12-5-2015

Na nomber di su
Mayornan:
†Brunequilda (Brune) Schotborg de Rangel
y †Carlos Schotborg

Yuinan:
Diana Quiroga-Schotborg y esposo Diego Quiroga
Diego Christopher Schotborg na Colombia

Esposa: Maria Andrea Corredor Molina

Rumanan:
Maria (Mayo) Schimmel-Schotborg y Toon Schimmel y famia na Hulanda
Rosa (Julieta) Williams-Schotborg y Miguel Williams y famia

Ex-esposa y mama di su yuinan:
Nohora del Rosario Calderon

Sobrino(a)nan y primo(a)nan na Aruba, Colombia y Hulanda y tur otro famia na Aruba y Colombia

Coleganan di Ambiente Feliz y ex-coleganan di BSL laundry y tur amigo y conocir.

Famia: Schotborg, Schimmel, Williams, Quiroga, Molina, Calderon

Ta invita pa e acto di condolencia y despedida diamars 19 mei 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home, sigi despues pa cremashon den seno familiar.

22 mei ta fiesta di Santa Rita di Cascia

Dia 22 di Mei ta fiesta di Santa Rita di Cascia. P'esey pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un Triduo dia nan 19-20-21 di Mei pa 7.30 P.M. na Koyari y pa celebra hunto cu nos e fiesta dia 22 di mei pa 7.30 P.M. na Koyari. Bin y conoce su bida. Caso nan imposibel ta bira posibel cu e intersesion di Santa Rita di Cascia.

PAROKIA SAN JUAN PABLO II, TANKI LEENDERT, ARUBA

Tanki Leendert 279. Tel: 587-9767 Email: parokiaTL@yahoo.com

Programa celebracion prome aniversario di Parokia San Juan Pablo II

Dialuna, 18 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)
Famia Jacobs na Tanki Flip 20-A

Diamars, 19 mei 2015
Rosario (6.30pm)
saliendo for di cas di famia Trimon-Figaroa, Tanki Flip 38-A, pa misa y despues sigui pa Santa Sacrificio di Misa (7.00pm)

Diaranson, 20 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)
Famia Lee, Catiri 5-C

Diahuebs, 21 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa (6.30pm)
Specialmente pa muchanan cu a haci of ta bay haci nan prome Santa Comunion

Diabierna, 22 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)
Famia Boekhoudt, Tanki Leendert 247-A

Diasabra, 23 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa (6.00pm) na Spaño

Diadomingo, 24 mei 2015
Santo Sacrificio di Misa (9.00am)
Celebracion di e prome aniversario di parokia San Juan Pablo II y sigui despues cu un brindis pa tur presente.
"Dios rico den misericordia drama bo bendiciona riba nos" (Juan Pablo II).

E campeonnan di magnum rap battles





WILLEMSTAD - "Magnum Rap Battles" (MRB) a demostra un bes mas e gran impacto cu e tin den e arena di urban/hip-hop na Corsou. E di dos edicion a conoce un crecemento substancial caminda mas di 150 persona a bishita e torneo final, y diariamente nan medionan social a conoce pik di 1500 'viewers' pa dia.



Despues di lunanan di tayer y preparacion, 2015 a conoce Naythan 'Killum" Oseana como 'free-style-rapper' campeon di e liga papiamento y e aña aki a introduci e liga Spaño cual e campeon a resulta 'Yoan Activo'. Ambos a gana como premio 750 florin, y lo hiba presentacionnan un aña largo como e campeonnan di rap den nan idioma.

E lidernan di e proyecto Gregory Ustasia y Reuel Rogers por mira bek riba un torneo super exitoso y cu espacio pa crecemento den e 'urban-world'.❑

Sehos no a daña mashin di MRI

WILLEMSTAD- Hunta di directiva di Hospital St.Elisabeth, categoricamente ta desmenti e informacion cu deliberadamente a daña e mashin di MRI.

Segun Sehos, aparte cu no ta berdad cu a laga awa lek debi na descuido riba e mashin pa asina aki logra financiamento di un nobo, e mashin di MRI ta trahando na e momentonan aki normalmente.

Hunta di directiva di Sehos kier aclara cu na ningun momento no a dicidi di busca reemplaso pa e mashin di MRI di un forma dudoso. E aparato cu actualmente ta den funcion,a ser adkiri na aña 2003.Un aparato asina aki por lo general tin un periodo di efectividad di mas o menos 10 aña. Tumando esaki na consideracion, a inicia e tramitenan pa cumpra uno nobo.

SEHOS ta informa cu no tin niun motibo pa cancela citanan cu personanan tin pa haci un "scan" clinico.❑



Qatar Airways a trece Sheik Boneiro

KRALENDIJK - E dianan aki Boneiro ta domina pa bishita di un Sheik di Qatar, cu diabierna atardi a yega Boneiro cu un boeing di Qatar Airways. For di diaranson caba ya e noticia tabata plama cu diabierna e avion aki lo mester a yega Boneiro cu un delegacion entre cua e Sheik ta den, despues cu diaranson atardi a yega un avion priva di e famia, cu un delegacion abordo entre cua e prins (yiu di e Sheik).

E delegacion a bay hospital na Harbour Village y a cuminsa cu preparacionnan pa cu yegada di e Sheik. Un organisacion cu diferente bus, jeep y pickupnan pa carga nan ekipahe a keda organisa. E Sheik mes a keda ricibi y busca riba e plataforma di aeropuerto, mientras cu e pilotonan y e stewardessnan a sali pa tuma nan transporte.

Aki na Boneiro, e delegacion cu a yega diaranson a soru pa a huur sigur 2 yate (tin indicacion cu ta trata di 3 yate grandi) cu e delegacion lo uza durante e siman aki, pa nan por haci nan buceo. Un dje sitionan cu por a compronde cu nan lo bay haci nan buceo, ta na Los Roques, cu ta un (isla) parke arkeologico di Venezuela, pariba di islanan Aves. E avion di Qatar Airways a keda staciona unda cu durante siman por nota avionnan di KLM staciona.❑



Sospechosonan tabatin permit falsifica pa core cu glas scur

WILLEMSTAD – E caso di 6 sospechoso cu tabatin documentonan falsifica cu firma di minister pa asina hustifica pa nan tin glas scur lo bin dilanti e siman aki. E caso ta un remarcabel y tin hopi interes pe.

Diaranson 20 di mei awor, Corte lo trata e caso aki. Na momento di control den trafico di polis, e 6 sospechosonan aki tabata den posesion di documento falsifica cu tabata indica cu nan tabatin permit pa tin glas scur di auto. Investigacion di polis a determina cu e documentonan tabata falsifica cu firma di Minister di Husticia.

Tambe lo tin e siman aki e caso contra M.M.S. (20 aña) cu dia 19 di februari 2015 tabata envolvi den un kiebro den M&B Multi Brand den Saliña y caminda a bay cu un cantidad di paña di marca. E kiebro a keda comete cu un truck horta di Oduber Agencies.❑

BON DIA Aruba

Prome lustro di MFK



WILLEMSTAD - Movemento Futuro Corsou a celebra su prome lustro diadomingo ultimo. E dia a cuminsa cu celebracion di un santo sacrificio di misa. Miembronan y simpatisadonan di MFK a bay misa di Steenrijk pa gradici Todopoderoso pa e cinco añanan cu a transcuri y pa pidi Creador pa bendiciona nos organisacion politico cu 5 aña mas.

Despues di e santo sacrificio di misa a sigui na sede di MFK na Saliña un brindis caminda presidente y lider politico di MFK a hiba palabra.





MFK ta sumamente gradici pa e cinco añanan cu a transcuri, tabata cinco aña di sabiduria y experencia cu a sirbi pa fortifica nos conviccion politico y amplia nos conocemento. E cinco añanan aki a forma un base solido den organisacion pa por sigui traha duro pa construi un “Miho Corsou”.❏

Prome minister Asjes y Jardim cu bishita pa China y Washington D.C.

WILLEMSTAD – Gobierno di Corsou mes ta yama e bishita importante, un bishita cu proximamente ministernan Asjes y Jardim lo haci na China y Washington.

Gobierno di Corsou a splica, cu riba invasion di Consul -General di e Republica Chines, sra. Chen Qiman, prome minister Ivar Asjes y su casa, lo biaha pa e ciudadnan Suzhou y Shanghai na China, pa un bishita di trabou entre 23 y 29 di mei awor. Banda di estrecha lasonan di amistad y di cooperacion en general, un topico importante di e bishita di trabou aki ta energia alternativo. Pa e motibo aki, minister di Financia, sr. José Jardim, lo compaña prome minister Asjes durante e biahe di trabou aki.

E presidente di e ekipo multi disciplinario encarga cu futuro di refineria, Werner Wiels, tambe lo forma parti di e delegacion. Durante e bishita di trabou aki prome minister Asjes y minister Jardim lo haci uzo di e oportunidad pa duna mas informacion encuanto di e potencial cu Corsou ta brinda inversionistanan y e bentaha nan pa companianan grandi Chines haci negoshi cu nos region via di nos pais.

Despues di e biahe di trabou pa China, e delegacion lo biaha pa Washington D.C. pa riba dia 1 di juni proximo asisti na un ceremonia oficial y un reunion riba invasion di Pareha Real, cu lo ta di bishita na Washington. Entre otro prome minister Asjes y minister Jardim lo asisti na un reunion caminda Pareha Real, prome ministernan di Aruba y St. Maarten y tambe expertonan di Banco Mundial lo delibera riba temanan di energia alternativo y comercio, pa asina facilita mas desaroyo sostenibel pa e respective paisnan.

Ademas, prome minister Asjes y minister Jardim, lo hiba combersacionnan bilateral cu algun representante di Gobierno Mericano riba diferente punto di interes comun durante e bishita di trabou aki.

E delegacion lo sali pa China dia 20 di mei y lo ta bek for di Washington D.C. dia 2 di juni awor. Vice prome minister, sr. Etienne van der Horst lo reemplasa Asjes durante su estadia den exterior, asina Gobierno di Corsou a informa.❏

Trahadonan di Refineria Isla a informa tocante di futuro di Refineria Isla

WILLEMSTAD – Lo modernisa Refineria Isla y lo bay re- desaroya e terenonan cu bin liber. Esey ta basicamente e mensahe cu trahadonan di Refineria Isla a ricibi durante un presentacion extenso tocante futuro di Refineria Isla.



E team multi- disciplinario (Multi Disciplinary Project Team – MDPT) cu Gobierno a encarga cu modernisacion di refineria diaranson a duna e empleadonan e informacion aki durante dos sesion di informacion. MDPT a tene e sesion nan di informacion a peticion di y hunto cu e organisacionnan cu ta representa e trahadonan na





Refineria Isla, cual ta PWFC y APRI. E team multi disciplinario ta encabesa pa Werner Wiels.

For di aña pasa MDPT ta brindando informacion na diferente partner den nos comunidad tocante di e futuro di e refineria. Recientemente a informa banco y institutonan financiero local.

Durante di e sesion di informacion na e empleadonan di Isla, e team a indica kico ta e avancenan haci te ainda pa loke ta trata e meta di e organisacion, esta modernisacion di Refineria Isla y re desaroyo di e terenonan di e refineria. Mas cu 500 empleado a asisti na e sesionnan di informacion. Manera ya ta conoci na 2019 e contract cu Pdvsa ta vence y e trahadonan di e refineria tin hopi interes pa haya un bista di e desaroyonan. MDPT ta sigui informa trahadonan di e refineria, asina a priminti durante di e sesion di siman pasa.

Awe 19 di mei lo tin un sesion di informacion pa e empleadonan di contratista cu ta activo riba terenonan di Isla.❏

Un morto y 21 herido den accident aereo

HONOLULU (AP) – Un avion militar Mericano a cay y pega candela, ora cu e tabata purba aterisa durante un training na Hawaii. E accident aereo aki a cobra bida di un marinier y a laga 21 otro herida, tambe el a yena shelo cu huma preto.



Nan heridanan ta varia di critico pa leve, segun vocero di Marina Mericano, capitan Alex Lim a bisa.
E avion, cu por subi y baha manera un helicopter, pero ta bula manera avion, tabatin un mal aterisahe banda di 11or di mainta, diadomingo, na Bellows Air Force Station na Oahu, asina e unidad di



marinier a laga sa den un declaracion.
E avion MV-22 Osprey tabatin 22 pasahero abordo, 21 marinier y un miembro di cuerpo naval, segun vocero capitan Brian Block a bisa den un email.❑

Segun abogado:

Dokter cu a duna diagnostico robes tin daño celebral

DEN HAAG (AP) – E abogado pa e neurologo Hulandes, condena pa deliberadamente duna diagnostico robes, di malesanan manera Alzheimer's y Multiple Sclerosis, na varios pashent, a bisa cu su cliente tin daño celebral cu por a afecta su accionnan.

Abogado Peter Plasman a bisa esaki dialuna, durante e prome dia di e caso di apelacion, den e condena di mal practica di Ernst Jansen Steur.

E neurologo prominente a wordo condena aña pasa, di causa daño na e salud mental y fisico di 8 pashent, por medio di trata nan pa malesanan cu nan no tin. Un pashent a comete suicidio a consecuencia di e diagnostico falso, keriendo cu e tabata den e fase terminal di un malesa.

Plesman a bisa cu e neurologo tabata den un accident di auto 25 aña pasa, consecuentemente el a sufri daño



celebral, cual ta te awo a wordo diagnostica.❑

Nurse condena pa mata 2 pashent Britanico cu insulina

LONDON (AP) – Un nurse cu a describi su mes como maldad a wordo condena dialuna, pa uza insulina pa mata 2 pashent na un hospital Britanico na 2011.

Victorino Chua a wordo haya culpabel pa un hurado den corte na Manchester, despues cu na a delibera pa 11 dia.

E nurse no a wordo haya culpabel di un di 3 acusacion, pero a wordo condena di causa daño fisico na e pashent ey. Otro pashentnan a recupera despues di a ricibi





dosis di insulina similar.
Chua di 49 aña a wordo haya culpabel di a inyecta insulina den saconan di saline, mientras cu e tabata traha na Stepping Hill Hospital na Stockport, cual ta keda 320km noordwest di London. Otro nursenan cu no tabata consciente cu el a contamina e saconan, a uza nan, cual a conduci na e overdosis di insulina.
Fiscalnan a bisa cu e nurse a purba saca su frustracion riba su pashentnan, citando un nota cu a recobra di su cas, den cual el a describi su mes, como un angel cu a bira un persona di maldad.
El a skirbi, "tin maldad den mi" y cu tin cierto cosnan cu e lo hiba su graf.
Un di e victimanan tabata un pashent di 44 aña cu tin multiple sclerosis, cu tabata wordo trata pa un infeccion na pecho, cu a wordo declara morto 8 ora despues cu el a ricibi tratamento cu e saline cu e insulina den dje.

E otro tabata un homber di edad halto, cu tambe tabatin un infeccion na pecho. El a fayece 10 dia despues.❑

Tin 10 minero pega

Mina di oro a cay den otro na Guyana

GEORGETOWN, Guyana (AP) – Un mina di oro na parti zuid di Guyana a cay den otro y tin te cu 10 minero dera bou di sushi.

Vocero di polis Ivelaw Whittaker a bisa cu autoridadnan ta cobando den e lodo, pa purba rescata e hombernan, pero ta parce cu e posibilidadnan cu nan a sobrevivi, ta chikito. Shete minero a keda herida y a ricibi tratamento na hospital na e pueblo di mas cerca.

E mina a cay den otro diadomingo, na e region Potaro-Siparuni, cual ta na frontera cu Brazil. E region tin hopi mina di oro informal, cu operadonan chikito ta opera.
President di Asociacion di Minero, Patrick Harding a bisa cu awasero pisa recien, a haci e trabou mas dificil. El a bisa cu su organisacion ta trahando pa persuadi e operadonan pa provee sosten adecua pa murayanan di lodo, pero hopi di nan no ta haci caso di e precucionnan ey.❑

BON DIA Aruba

Aumento di siguridad na Waco, despues di tiramento entre gangnan

WACO, Texas (AP) – Un ciudad na Texas tabata cera dialuna, despues cu un tiramento entre gangnan di brommer, na un restaurant, a laga 9 coredo di brommer morto y 18 otro herida.

Autoridadnan a aumenta siguridad pa demotiva intentonan di actividad criminal na e pueblo na Texas, despues di e tragedia diadomingo, asina capitan W. Patrick Swanton a bisa.

E violencia a cuminsa poco despues di merdia na un restaurant Twin Peaks, na un centro comercial druk, caminda miembronan di por lo menos 5 gang a topa pa un reunion, Swanton a bisa.







Investigacion preliminario a divulga cu un bringamento a cuminsa den baño, a escala pa inclui cuchiu y arma di candela, y eventualmente a yega te na e parkeerplaats, segun polis.

"Mi tabata sorprendi cu no tabatin hende inocente cu a perde nan bida of a keda herida", Swanton a bisa.

E parti paden di e restaurant tabata yen di huls, cuchiu, un klop, curpanan den plas di sanger, el a bisa. Autoridadnan tabata procesando e evidencia na e escena, pazuid di Dallas. Mas o menos 200 coredo di brommer tabata paden na momento di e tiramento, y por lo menos 100 a wordo deteni, autoridadnan a bisa. No tabata conoci di biaha, cuanto a wordo aresta.

Parti di centro di Waco tabata cera, y oficialnan a para y cuestiona tur coredo di brommer. Agentenan di FBI y Federal Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives tabata asistiendo autoridadnan local y di estado den e investigacion.



Polis y operadonan di Twin Peaks no tabata na altura di e reunion adelanta, Swanton a bisa, y por lo menos 12 agente di Waco tabata pafo di e restaurant, ora cu e pelea a cuminsa.

Agentenan a tira e motociclistanan arma, Swanton a bisa, añadiendo cu e accion di representantenan di ley a preveni mas morto. No ta conoci si esunnan cu a perde nan bida, a wordo mata pa polis.

Sheriff di McLennan County, Parnell McNamara, kende su oficina ta envolvi den e investigacion, a bisa cu tur e 9 hendenan cu a wordo mata, ta miembro di e gang Bandidos of Cossacks.

E gang Bandidos a wordo forma den añanan 1960, y nan ta envolvi den traficacion di cocaina, marihuana y methamphetamines, segun departamento di husticia Mericano.❑



Nurse di India cu tabata 42 aña den coma despues di violacion, a muri



MUMBAI, India (AP) – Un nurse di Mumbai cu tabata den estado vegetal pa 42 aña, despues cu el a wordo ataca sexualmente mientras cu e tabata traha na un hospital, a fayece segun autoridadnan a bisa dialuna.

Aruna Shanbaug, di 67 aña, a sufri daño celebral despues cu el a wordo penetra cu un obheto y strangula cu un cadena di metal, pa un trahado di hospital na 1973. E homber, a lag'e pa muri den e piso mas abou di hospital, caminda el a wordo haya 11 ora despues. E tabatin 25 aña e tempo ey.

Shanbaug a wordo diagnistica cu pulmonia siman pasa y tabata na mashin pa manten'e na bida pa e ultimo dianan, segun Pravin Bangar, hefe di Mumbai's King Edward Memorial Hospital.

Shanbaug su caso a causa debate tocante leynan di eutanasia na India, despues cu un autor basa na Mumbai y amigo di e nurse, a pidi corte pa stop di cria e nurse, uzando un tubo, pa no sigui prolonga su sufrimento.

Corte Supremo di India a nenga e peticion di Pinki Virani, kende tabata busca eutanasia pa Shanbaug, el a bisa corte cu mester pone fin na su agonia.



E peticion tabatin oposicion di e nursenan di e hospital, kende tabata tuma turno pa cuid'e pa mas cu 4 decada, despues cu su famia a bisa cu nan no por a cuid'e mas.

Su atacado a wordo laga den libertad despues di a sinta 7 aña di castigo.❑



Resultado 50+ Fedeveta

Lesa B4

Brunch pa mamanan di Aruba Airlines

Lesa B16





Diamars 19 di Mei 2015 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Nominadonan Poder pa Hubentud



Siman pasa a cuminsa saca e prome nominadonan di e proyecto presenta pa ATHA y Ministerio di Hubentud. E proyectonan aki ta pa stimula y apoya hobennan logra metanan duradero y crea lidernan ehemplar y comprometi.

Lesa B8

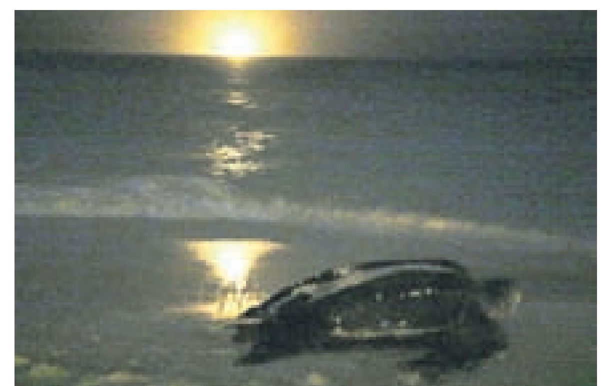


Gianni's Group cu limpiesa di Grapefield

Lesa B8

Fundacion turtuga activo cu driekielnan cu ta subi tera

Lesa B9



BON DIA Aruba



Atleta di salto largo

Quincy Breell a competi den e Grand Prix de Atletismo de Cartagena

ORANJESTAD - Den e weekend tras di lomba, e atleta elite di salto largo, Quincy Breell a sali pa Cartagena, Colombia unda e la competi den e Grand Prix de Atletismo.

Despues di a permanece casi tres siman den un campo di entrenamento na Florida, Merca na e famoso IMG High Performance Academy, e atleta Arubano Breell a biaha pa Colombia pa asina participa den e Grand Prix de Atletismo hunto cu otro 25 fuerte competidonan di Venezuela, Ecuador, Puerto Rico, Costa Rica, Argentina, Chile y Colombia. Durante dos largo e competencia lo tuma luga den e Parque de Atletismo Campo Elías Gutiérrez, de Cartagena.

Mester bisa cu Quincy ta den bon forma y ta buscando su clasificacion pa e Weganan Panamericano 2015 di Toronto, Canada cu lo tuma luga den luna di juli proximo. Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e atleta di salto largo Quincy Breell pa cu e Grand Prix de Atletismo na Cartagena, Colombia.❑



Apertura di campeonato Heineken diabierna awor

ORANJESTAD - Aruba Softball Bond den pleno preparacion pa cu apertura di su grandioso campeonato Heineken di fast pitch, cual lo inicia diabierna awor na veldnan na Pos Chikito. Pa 7'or di anochi lo inicia cu un bunita desfile di tur e ekiponan den tur tres Liga. Femenino AA, Masculino A-Klas y AA. Esaki lo tuma luga riba e veld grandi.

Madrinanan di cada ekipo lo wordo introduci riba un Harley y despues lo sigui na canta himno di Aruba. Campeonato 2015 ta wordo dedica na 2 baluarte di softball Sra. Marianella Danies y Sr. Ramiro Lopez. Ambos cu un trayectorio y aportacion hopi largo na e deporte di softball. Despues di discurso di entre otro president di ASB lo homenahe y reconoce nos baluartenan y lo bay over na lansamento di e prome bala pa asina declara oficialmente campeonato 2015 como inaugura.
Mesun momento Campeon di 2014 femenino Jaguars lo enfrenta sub campeon Aruba Bank Tigers riba e veld chikito pa prome wega valido di campeonato 2015 y tambe den Liga masculino lo tira lot pa e prome wega cual lo tuma luga riba e veld grandi. Pueblo di Aruba den su totalidad ta keda cordialmente invita pa bin disfruta hunto cu nos un bunita apertura y gosa alabes di dos prome partidonan di campeonato. Softball competitivo a la carga y lo inicia diabierna awor 22 di mei. ❑

RCA ta clash cu Estrella den e Bataya di Play-off Subway Cup



SOLITO - Despues cu e Tricolornan ta derota Bubali 2-0 cu gol di Erik Santos y Steven Melchor, RCA ta acumula 7 punto cu un doelsaldo +3. Diaranson anochi pa 8'or den CDGPT lo tin e grandioso y electricante encuentro entre e Naranhadanan di St. Cruz y e Soldaatnan di Solito.

RCA manera ya ta custumber lo sali pa controla e partido y sigur buscando e gol y 3 punto pa pone un pia den final. Directiva ta invita e famia y fanaticada Tricolor pa yega y yena stadion na Dakota y asina duna sosten na nos ekipo.

Corda semper cu respet pa contrincante y referee. Tambe directiva ta informa cu RCA "Welcome Back Snack" a derota Britannia den play-off junioren y asina ta acumula 9 punto y ta hopi cerca di final U-21.

Division U18, U16 y team dama tambe ta den zona di play-off luchando fuerte den algun encuentro mas cu falta di campeonato regular.
Asina cu bo ta na stadion puntra pa bo sticker, pechi of jersey. Tur obtenibel na bon prijs.❑

Stichting Tiger Taekwondo Academy a instala nan directiva



DAKOTA - Stichting Tiger Taekwondo Academy kier a informa en general e pueblo di Aruba cu nan a instala oficialmente nan directiva dia 15 di mei 2015 na Centro di Bario Dakota.

Den un reunion cu nan a pone pa e mayornan di nan school pa asina nan por a cera conoci cu e Directiva di Stichting Tiger Taekwondo Academy.

Stichting Tiger Taekwondo Academy school ta situa banda di Maria College, den e zaal di SKOA. E orario nan di training ta di diamars y diahuebs di 6'or di atardi te cu 7'or di anochi pa e chikitinnan y di 7'or pa 8'or di anochi pa e hobennan mas grandi.

E directiva ta como lo siguiente:

Como Presidente: Teofilo Rodriquez
Como Vice- President : Higinio Albert Thielman

Como Tesorera : Nuritza Jacqueline Kock

Como Secretaria : Angeline Catheline Rivero

Como Comisarionan: Paola Andrea Thielman, Geraldine Nathaly Winterdal, Hugo Rafael Santos Diaz y Luciano Mazzeo.

Resultado di Best Fighters na e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015

BRAZIL - Diasabra ultimo a tuma lugar e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015 na Centro di Bario Brazil. Tabata tin 54 participante for di 8 scol di Taekwondo y nan a bringa pa bira e miho bringadonan den cada categoria.





E 4 refereenan internacional tabata tin e tarea di saca nan miho bringadonan di e campeonato na base di locual e atleta a demostra. Aki tin masha hopi cos ta hunga un rol, manera cuanto biaha nan a bringa y contra kende nan a bringa. Den cua categoria nan a bringa, diferente tecnica a wordo uza den e campeonato. Tur esakinan e refereenan ta tene cuenta pa asina nan saca nan miho bringadonan den cada categoria.





Den e categoria di mucha muhe infantil te cu 11 aña a scoge Lixandra Bello di Brazil Taekwondo Stichting.
Den e categoria di mucha homber infantil te cu 11 aña a scoge Samuel Jones di San Nicolas Taekwondo Center.
Den e categoria di mucha homber cadet di 12 pa 14 aña a scoge Hakeem Lowe di Brazil Taekwondo Stichting.
Den e categoria di mucha muhe cadet di 12 pa 14 aña a scoge Franjessca Lopes di Crotalus Taekwondo Center.
Den e categoria di mucha homber junior di 15 pa 17 aña a scoge Jourdé Klabér di Brazil Taekwondo Stichting.
Den e categoria di mucha homber senior di 18 aña ariba a scoge Micheal Noel di Brazil Taekwondo Stichting.







Manera a splica parti ariba e refereenan tin un tarea tin biaha hopi dificil na unda cu nan ta delibera den nan seno pa asina scoge nan miho bringadonan di e dia. Un pabien ta bay na tur e miho bringadonan di e di 6 Gold Coast Taekwondo Cup 2015 di parti di Vito Croes di Gold Coast.❑





BON DIA Aruba

Resultado Semi-final 50+ Fedeveta











Diasabra den un Centro Deportivo Franklin Bareño (Veld di Britania) yena cu hopi fanatico a start pa 7:00'pm e prome semi-final entre Arusur/Atletics vs Santos.

Aki Santos ta duna bon bataya pero Arusur/Ateltics pues ta demostra di ta mas fuerte y ta gana e wega 2-0. A score pa Arusur/Atletics John Sabajo y Glenn Ebeciljodi.

Pa 8:30 ta start e di dos semi-final entre SCA di Paradera contra e muchanan di Dakota ROMA. Aki SCA ta sorprende ROMA y ta pica dilanti 1-0. ROMA ta reacciona lihe y ta bin cu bon futbol haci e wega 3-1. Pa SCA a score Franklin Fingal y pa Dakota a score Frencel Geertruida 2 biaha y Adrianus Martilia.

Diasabra awor dia 23 mei lo tin final na Centro Deportivo Franklin Bareño. Pa 7:00 lo start e wega pa di 3 luga entre SCA Paradera y SantoS.

Pa 8:30 lo tin e candeloso final entre ROMA y Arusur/Atletics. Despues di e final lo entrega plakkaat y honra dos hungado, lo honra señor Mario van der Biezen di Teachers y señor Erwin Dania di Britania. Despues di esaki lo sigui mesora cu entrega di trofeo na ganadonan.

Invitando tur amante di futbol, pa bin wak nos Estrella di antes demostra nan talento riba veld y apoya bo ekipo preferi. ❑

'Mens Erger Je Niet Live' ta inicia diabierna awo



BRAZIL - E di 9no Campeonato di 'Mens Erger Je Niet Live' ta cuminsa diabierna awor, esta dia 22 di mei. No ta bay tin luga pa pone hende den Centro di Bario Brazil diabierna awor dia 22 di mei.

Un total di 64 team a inscribi prome y confirma na participacion ta bay desfila den e nobeno Campeonato di Mens Erger Je Niet LIVE. (Mientras tin un lista di esunnan cu ta keda pendiente pa drenta anytime.) E desfile ta cuminsa net 7:30 di anochi. Corda bin cu algo cu ta identifica bo team. Tambe un y tur ta cordialmente invita pa bin aprecia e di 9 campeonato di Mens Erger Je Niet Live. Entrada ta un smile. Lo tin wega tur fin di siman.

E di 9 campeonato ta cuminsa 22 di mei y caba 4 di september. E teamnan cu segun "lot" ta hunga e prome wega cu lo ta 9'or di anochi ta: na Geel "Gaña sa", na Berde "Comando", na Cora "Black Widow" y e team di "Jun Jun Racing" na color preto.

Pa mas informacion, por yama na centro di bario Brazil telefon 584-6500.❑







Juniors (U19)

Aruba Juniors Sparks Juniors ta wordo derota pa YMCA San Nicolas Juniors

SAN NICOLAS - Na Aruba tambe nos tin nos propio weganan di NBA. E division di Juniors aki, aunke uno hopi limita pasobra cu nos tin solamente 3 team ta participa den dje, a resulta di ta uno caminda e fanatico nan ta haya weganan hopi cayente pa wak. E wega nan aki ta yena cu hopi speed y tambe hopi bon wega.

Diaranson cu a pasa, despues di e wega di Play-off di e division di Pasarrella, nos a sigui cu weganan regular di e division di Juniors. E wega aki entre YMCA San Nicolas y Aruba Juniors Sparks tabata un gran wega caminda e fanaticonan a gosa hopi di e wega tremendo aki. Aruba Juniors Sparks tabata na cabes mayoria parti di e wega aki y e muchanan di YMCA cu tambe kier a tene e wega cayente a wanta e punto nan hopi cerca y e wega tambe hopi interesante. Esaki tabata un di e miho weganan cual Aruba Juiors Sparks y tambe YMCA San Nicolas a duna tur di ambos banda pa a haci e wega aki manera un wega di NBA pa e fanaticonan cu tabata presente.

Nos kier quote locual un hungador #4 di YMCA San Nicolas (Denzel Brown) a post riba su facebook page. " What a crazy game yoo!!Were loosing most of the game! But, then last quarter we finally took the lead again.. and so it continues the battle taking the lead back. But, we were down in the last quarter, the score was 55-56.. with 5.5 seconds to go the game clock. My boy Meo Vorst with the buzzer beater!!!!YMCA SN wins the Game 58-56 everybody goes crazy. Let's pick it up next game guys!!"

Juan Hernandez cu 18 punto, Chris Placencio cu 13 y Mattijs Melchiors tambe cu 13 a anota pa Aruba Juniors Sparks, mientras cu pa YMCA San Nicolas e hungadonan cu a score tabata Christopher Pantophlet (17), Michel Vost (14) y Eric Richardson (13).❑

Cadets (U17)

Estrella Club Cadets ta perde contra YMCA SN Cadets

ORANJESTAD - Despues di un bon wega entre e 2 teamnan (posicion 2 y 3) den e division di pasarrella nos a sigui cu e play-off di "best of3" den e division di Cadet. Aki YMCA San Nicolas a hunga contra Estrella Club. Mirando e score final tabata parce manera e tabata un "walk in the park" pa e team di YMCA San Nicolas.

For di e prome quarter e muchanan di YMCA SN a ranca sali basta duro pa a laga e team di Estrell Club atras cu un score di 24-6. E muchanan di Estrella cual ta bon hungado nan cu semper ta duna tur di nan banda te na final a logra score 10 punto mas den e di 2 quarter pa a laga e score na halftime cu un bentaha pa YMCA San Nicolas na 46-16.

Den e di 3 quarter Estrella a logra outscore e muchanan di YMCA San Nicolas cu e score di 18-13, pero esaki no tabata suficiente punto pa nan por a logra gana e wega. YMCA San Nicolas cu a score un total di 25 punto riba Estrella Club den e delaster quarter, pa asina bin gana e wega aki cu un score di 84-45 na fabor di YMCA San Nicolas. Cu Esaki YMCA San Nicolas ta move pa e final den e division di Cadet.

Jyron Cecilia (16), Merijn Faro (14) y K-Ci Breel (8) ta logra anota pa Estrella Club Cadets, mientras cu Trejeune Serrant (23), Jahquwaine Gilbert (22) y Jorien Richardson (15) tur ta anota pa YMCA San Nicolas Cadets. ❑

Pasarella (U-15)

Estrella Club Pasarella a gana Aruba Juniors Pirates Pasarella

ORANJESTAD – E playoff den basketball a sigui den e categoria pasarella U-15, unda cu Estrella Club Pasarella ta bay cu e victoria riba Aruba Juniors Pirates cu e score di 60-46.

Prome cu e wega a cuminsa hungadonan di Estrella ya caba tabata tin den nan cabes cu esaki ta e di 2 wega di e serie di best of 3 y nan tabata kier pa e ta e delaster tambe. Esaki a pone cu nan a bin prepara pa gana e wega aki contra di e team di Aruba Juniors Pirates.
Mirando cu Aruba Juniors Pirates tabata na nan mes un luga, di mes nan no kier a laga esaki bay sin duna un bon bataya.

Aruba Juniors Pirates tabata sa di wanta e team di Estrella Club den e prome quarter. Na final di e di 2 quarter e wega ainda tabata preta cu un score di 30-27 na fabor di Estrella Club. E muchanan di Aruba Juniors Pirates cu tabata duna tur di nan parti pa asina por gana e wega a logra cera e di 3 quarter 39-45 na fabor di Estrella cu ta un score hopi cerca drentando e delaster quarter. Estrella Club cu a bin dicidido cu nan lo gana e wega aki a sigui pusha te na final pa a bin logra gana e wega aki cu un score di 60-46.

E hungadonan D'angelo Pantophlet (27), Giomar Maduro (14) y R.J. Sebastian Oduber (9) a score pa Estrella Club, mientras cu di otro banda Miller Jordain (19), Jevano Maduro (15) y Ervan Viltus (5), tur ta score pa Aruba Juniors Pirates.❑

YMCA San Nicolas Juniors ta raspa Esso Heights Play Ground Impact Juniors



SAN NICOLAS - Despues di e tremendo wega diaranson ultimo di e division di junioren, nos por a presencia e siguiente wega di Junioren diasabra cu a pasa entre YMCA San Nicolas y Esso Heights Playground Impact.

Tambe tabata otro tremendo wega den e division di junioren aki. Tur 2 team a ranca sali duro pa a termina e prome quarter na 19-14 na fabor di e team di YMCA San Nicolas. E team aki ta birando delaster tempo nan uno cu ta hopi victorioso. Nan a sa di outscore e muchanan di Esso Heights Playground Impact den tur e quarters nan pa a termina cu un score total di 77-54 na nan fabor.

Michel Vost a anota 22, Eric Richardson 16 y Christopher Pantophlet 15 pa YMCA San Nicolas Juniors, mientras e hungadonan Fausto Phillips (20), Oscar Benito (12) y Quishawn Gario (7) ta anota pa Esso Heights Play Ground Impact Juniors. ❑



CLASIFICADO

en cooperashon cu ARUBAdeal.com One happy marketplace



Pone clasificado den e secshon aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Computer & Telecomunicacion

PS3 Games. 50,- Pa 1, Whatsapp : 5665560; Tin FIFA 15 : 75,- Tambe ta bende : PS3 Slim/1Controller, 350, Headset: 75 Varios otro wega (Quick code: 013217)

Disco duro hitachi 1000gb 1tb sataiii 7200rpm p/n: 0f13180 modelo: h3d10003272s modelo marca hitachi gst serie deskstar 7k1000.dmodelo-h3d10003272s (0f13180) su paki ta cera rendimento interface 6.0gb / scapacidad1tbrpm7200 rpmcache32mb specifica factor de forma3.5 " Caracteristica Eleccion di e capacidad - Rango di capacidad popular di rendimento halto - 7.200 RPM pa acceso rapido na dato i potencia abou – Miho rendimento di energia den su clase pa un funcionamento mas friu (Quick code: 011878)

Auto & Acesorio

Ta bende pickup S10 ext .cab Start bay tur dia. Bendiendo e tremendo pickup aki pasobra a haya un mas nobo pa cumpra. Derick Wever 5670102 (Quick code: 013128)

Ta bende. BYD F0 2015 Solamente 70 KM cori, auto ta nobo, y tremendamente eficiente den fuel. Prome cu bin ta bay cu e auto. yama 562-6670 (Quick code: 011802)

Ta bende set di breakpads nobo den su caha pa FORD EGDE. Afl. 225,- Yama: 5944731 (Quick code: 011671)

Cas & Decoracion

Frishider; marca :Daewoo; grandura: 5 pa 2 ct 2 porta ariba y abao; color:shinishi plata y preto; den bon condicion; Afl. 500,00; yama 600-8841, Nelson/ e-mail edith.kerpens@gmail.com (Quick code: 012848)

Set di sala Mericano. Miho prijs y calidad. Cas di Max, Meiveld 3A-1. Tel: 582-1671 (Quick code: 012637)

Ta Bende 2 airco uza, den bon condicion. 18.000 BTU --> Afl. 350,- 24.000 BTU --> Afl. 500,- Prijs ta discutibel! Yama: 5944731 (Quick code: 013190)

Bestia & Acesorio

Problema cu carpata riba bo cacho y den bo cura of cas? Yama nos mesora # 600-0660 (Quick code: 013211)

Refrescante pa bo cacho ! $ 349. Tel: 7458918 (Quick code: 011429)

Producto Blanco & Electronica

Ta bende un Toshiba Flatscreen, cu ta traha bon. Prijs Awg 175 so. E-mail: jetsetcuracao@gmail.com (Quick code: 013239)

Brommer & Bicicleta

Bendiendo un Scooter: Marca: Volcan,aña: 2006, Motor: Gy6, 125cc, Full tank capacidad: 10, Afl. (Gasolin) (ta wanta bo 2 siman of mas) Doño(nan) anterior: 2, Condicion: Hopi bon cuida. Prijs ta discutibel. Yama of Whatsapp: 600 2700 (Quick code: 013236)

Residencia

Apartamento pa dia of siman na Noord. Mi ta huur studio na Noord, wifi, cable, cushina, baño, entrada priva, aire condiciona. Ideal pa vakantie, 70 dollar pa anochi, capacidad maximo 2 persona. Tel: 6619430-6625193 (Quick code: 011881)

Mucha

Jump O-lene. Mi ta bendiendo un play jump pa mucha. e ta den bon estado. Call of whtspp mi 7314603. (Quick code: 011905)

Stul di palo cu por wordo adapta segun e mucha ta crece. E ta super stabiel. E stoel tin su edad pero e ta funciona bon. Por wordo uza di baby te cu 8 aña (of mas!) Tel: 5938042 (Quick code: 013210)

Sienta pa auto di marca Maxi Cosi modelo Pearl . Un di e marcanan mas safe na Europa. Mester wordo uza cu e Family Fix base di Maxi Cosi. Den bon condicion. Por wordo uza di edad di 9 luna te cu 3.5 aña. E-mail: iathijzen@yahoo.com (Quick code: 013209)

Stroller marca Maxi Cosi. Manera nobo. Poco uza. Cu tur acesorio y buki di instruccion. Por wordo transforma pa pone carrier riba dje ora e baby ta recien naci. Por wordo uza di 0-4 aña (of mas!) E-mail: iathijzen@yahoo.com (Quick code: 013208)

Ta bende un Swing pa Baby den bon condicion. Afl. 50,- Yama: 5934008 (Quick code: 013192)

Construccion & Hardin

Mi ta bendiendo Bloki 8 (hol)cu a resta di nos construccion. 52 Bloki 8'(hol)pa --> Awg 150,- Probecha di e bon prijs! Yama na: 5944731 y bay cu nan di biaha! (Quick code: 013188)

Confirma registracion di Aruba Bank Walk & Run 2015

ORANJESTAD- Aruba Bank ta anuncia cu e "online registration" riba e website www.arubabank.com/walk-and-run pa participa na e di 11 edicion di e Aruba Bank Walk & Run, a yega su cantidad maximo di participante. Tur cupo ta yen.

Aruba Bank ta pidi pa tur persona cu a registra pasa confirma nan participacion na oficina di IBISA riba dialuna, 18 di mei of diamars 19 di mei entre 7:30am y 4:00pm.

Confirma bo registracion cu bo pago y ricibi bo dri-fit shirt, armband pa bo celular y BIB y chip pa registra tempo.

Aruba Bank conhuntamente cu co-sponsor Subway ta contento di un biaha mas por ta anfitrion di e Walk & Run mas popular di Aruba, cu cuater dia y cuater diferente ruta pa haci ehercicio y disfruta di un bon ambiente.

Pa Aruba Bank semper ta un placer pa aporta na un comunidad mas activo y saludabel.

E fecha y rutanan pa e aña aki: riba e prome dia, 26 di mei, lo sali for di Aruba Bank Drive Thru Center na Paradera. Di dos dia, 27 di mei lo sali for di Subway Palm Beach.

E di tres dia, dia 28 di mei lo sali for di Aruba Bank San Nicolas y riba e di cuater dia, 29 di mei, lo sali for di e oficina principal di Aruba Bank na Camacuri.

Lo tin diferente informacion y tip pa participacion y rifa pa e Aruba Bank Walk & Run 2015, pues keda pendiente di tur desaroyo riba e pagina di Facebook di Aruba Bank N.V. #ArubaBank90Years.❑



Pa ken e training rekenen ta?

Pa alumnonan di 5de klas di Scol Basico cu kier prepara nan mes hopi bon pa 6de klas pa despues sigui pa school secundario (HAVO, MAVO, de Schakel, International School, EPB).

1. Kico e alumno ta siña den un training rekenen?

Den e training rekenen e studiante ta (a) ripiti e materia di añanan anterior, (b) repasa e materia completo di 5de klas y (c) cera conoci y prepara su mes pa e materia di 6de klas.

Door di e training rekenen e alumno ta: ⋆hopi bon prepara pa cualkier proefwerk den 5de klas, ⋆e ta hisa su cifra pa rekenen, ⋆e ta cla pa bay over pa 6de cu hopi bon punta pa rekenen (8, 9 of 10) y ⋆ta cuminsa train caba riba e nivel di 6de klas.

Remarca: no lubida cu di trempan alumnonan di 6de klas ta wordo selecta pa ta candidato pa haci e toets pa sigui studia riba nivel HAVO/VWO. Un cifra di 8 bay ariba den 5 de y 6de klas ta yuda e studiante bira un candidato pa haci e "toets" of examen y sigui school secundario riba e nivel havo/vwo.

2. Den ki periodo e training ta tuma luga?

E prome training di rekenen pa alumnonan di 5de klas ta tuma luga riba e siguiente dianan: mei 21 (diahuebs), 22 (diabierna), 23 (diasabra), 28 (diahuebs) ,
29 (diabierna), 2015

3. Ki ora?

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm

4. Na unda?

Colegio Arubano – lokaal 62

5. Ken ta e trainer y organisado di e training rekenen?

Drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist)

6. Ki duracion e training rekenen tin?

E training rekenen tin un duracion di 15 ora

Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di:
cel 562-2119 / cel 594-9771 / tel. 585-9774.
E-mail rr_kelly@yahoo.com.

Ladron ta kibra porta di hero Ling & Sons

ORANJESTAD— Central a manda Polis na Ling & Sons Supermarket pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e homber R, kende ta un trahado. E ta bisa cu mas o menos 03.15, el a wordo yama pa e persona di e compania di siguridad, y pone na haltura cu e alarma ta trahando. Ora cu el a yega na e negoshi, el a core rond di e negoshi y a mira cu un porta ta habri. Tambe el a mira cu e porta tabata habri. El a mira cu e porta di hero a wordo forsa. Polis hunto cu R,a drenta den e luga, pero e ta bisa cu e parti ey no ta pertenece na dje, dor di esey e no por bisa locual a wordo horta. Polis a tuma keho di ladronicia.

Ladron ta horta bateria y jack

SAN NICOLAS—Central a manda Polis na Seroe Largoweg, pa un ladronicia. Na e sitio Polis ta papia cu e homber S, kende ta bisa cu desconocinan a horta e bateria di su auto y tambe su jack. Polis a tuma e keho.

Mientras homber ta come, ladron ta bay cu su auto

NOORD—E homber K a bay warda di Shaba pa duna keho di ladronicia di auto di su tata. E ta bisa cu mas o menos 21.00, el a laga e auto riba e parkeerplaats di Tony Romas y banda di 23.15, el a haya falta di e auto. E auto ta un Nissan Sentra B14 2—01, color shinishi. E auto tin un machica na e bumper robes y drechi. E wielnan di e auto ta preto y e falta e bentana chikito na e porta robes di e porta patras. Polis a tuma keho di ladronicia.

Kiebro y ladronicia den cas na Alto Vista

ALTO VISTA—Central a haya un aviso di kiebro na un cas na Alto Vista. Polisnan a bay na e sitio y ta papia cu e huurdo di un di e apartamentonan. E ta bisa cu desconoci nan a drenta den su cas y a bay cu algun articulo. Mas o menos 19:00 el a sali di cas y a bolbe a mira tur cos reboltia y e ta falta algun articulo. Desconocinan a drenta den e cas via di e porta patras.

Homber ta tilda hoben cu el a horta su arma di candela

SAN NICOLAS—Central a manda Polis na un cas den Caya Saba pa un situacion sospechoso. Na e sitio, Polis a topa cu un grupo di hoben dilanti e cas. Polis a core cu nan di eynan. Polis a bay na e cas pa papia cu e hoben A.R. E tabata hopi nervioso. E ta bisa cu un tal Deedee a menasa su persona. Supuestamente Deedee ta pensa cu A.R. a horta su arma di candela. Polisnan a hiba A.R. warda di Polis pa pone e autoridadnan competente na haltura.

Grupo ta ataca hoben cu a bay haci compras

SABANA BASORA—Un muhe ta yama warda di Polis y ta bisa cu su yiu homber di 15 aña a bay Calidad Supermarket pa haci respondi y a wordo atraca pa un grupo di hoben. E grupo a pone un cuchiu na garganta di e mucha y a kita e placa cu e tabatin den su poder. Polis di San Nicolas y personal di Atraco Team a wordo poni na haltura y manda na e sitio. E autoridadnan competente a wordo poni na haltura.

Kiebro den cas na Sero Preto

PARADERA—Central ta manda Polisnan na Seroe Preto na Paradera, pa un kiebro. Na e sitio, Polis a papia cu e homber K, kende ta bisa cu mas o menos 00.09, el a yega cas y a mira cu desconocinan a drenta den su cas. E momento ey, e no kier a duna keho.

Tiro scucha na haltura di misa na Seroe Colorado

SEROE COLORADO— Central a manda Polisnan di San Nicolas na Sero Colorado, na haltura di e misa, na unda a tende tiro. Na e sitio, Polis a controla rond di e misa y no a mira nada particular. Central a wordo poni na haltura.

Polis ta detene chauffeur burachi

KIBAIMA—Un Polis riba e caminda sin nomber cu ta core di Tanki Flip pa Kibaima, na haltura di Paradera. A mira un auto jeep Grand Charokee, blanco, A-43763, bayendo pabou. E polis a nota cu e chauffeur tabata coriendo di robes pa drechi riba e caminda. Na haltura di Pacifico , Polis a para e chauffeur pa control. E chauffeur a para y polis a mira cu e chauffeur tabata fuertemente bou di influencia di alcohol. Polis a pidi e chauffeur pe baha y a mira cu e no por para bon riba su pianan. Relaciona cu esey, e chauffeur F.V. naci na Colombia di 55 aña a keda deteni pa burracheria y hiba warda di Polis na Santa Cruz.

Turista Venezolano ta pidi placa di cas pa cas

ORANJESTAD—Central a manda Polis na un cas den Topaz, pa un homber cu ta pidi placa. Na e sitio, Polis a papia cu un habitante, kende ta bisa cu un homber Venezolano a bin na su cas y ta pidi placa. El a duna descripcion di e homber. Polis a core den bisindario y a topa cu e homber. E ta bisa cu berdad e ta di Venezuela y cu el a perde su placa den bisindario di hotel. Pa tal motibo, el a dicidi di bay cana den e bisindario pa pidi placa. Polis a mustra cu esey no ta permiti y si e ta den un situacion dificil, e mester bay na e Consul Venezolano pa busca ayudo. El a dicidi di bay na e luga cu e ta keda y no pidi placa mas.

Pudin kier drenta cas pa uza droga

SAN NICOLAS—Central a manda Polis na un cas den Caya Sint Lucia pa hendenan cu ta tira piedra. Na e sitio, Polis a papia cu e homber P, kende ta bisa cu su subrina yama Pudin a bin cas y a bisa nan cu nan mester habri porta pa e drenta paden pa uza su droga. Ora cu el a bisa Pudin cu e ta bay drumi y Pudin a bay di e sitio. Un rato despues e ta sospecha cu ta Pudin a bin bek y a tira piedra riba su cas. Pa motibo di e piedranan su porta dilanti a keda destrui. Pudin no tabata mas den bisindario. Central a wordo poni na haltura.

Trahado di negoshi maltrata pa homber desconoci

ORANJESTAD—Central ta manda Polis na EZEE Brothers na unda un homber ta maltrata un trahado, cu un pida palo. Na e sitio, Polis a papia cu e homber C, kende ta bisa cu el a caba di wordo gedal pa un homber, ora cu el tabata para riba parkeerplaats. C, a duna descripcion di e sospechoso y ta bisa cu e no conoce. C, tabata papia bruha y tabata duna declaracionnan contradictorio. E tabata parce bou di influencia di alcohol of otro substancia. Polis a puntra si el a uza droga, riba cual el a contesta negativo. Polis a busca den bisindario pero no a topa cu e homber.

Cliente a pega soño y a bira agresivo contra trahado di siguridad

PALM BEACH—Central a manda Polisnan na Alhambra Casino pa un pelea. Na yegada tur cos a caba. Polis a papia cu e controlado di e casino B, kende ta bisa cu e homber R.M. tabata drumi dilanti un mashin. Ora cu e trahado di siguridad a lanta su persona, el a cuminsa bringa cu su persona y a dal e cu un bleki. R.M. a wordo saca pafo pa e trahado di siguridad, pero el a sigui haci fastioso. El a scop un bari di sushi cu ta pafo. Polis a topa cu R.M. sinta riba un banki. Polis a papia cu ne y el a bisa cu el a bay soño y a wordo saca na mal ordo pafo. E tabata rabia y Polisnan a scual e debidamente. R.M. a wordo bisa pa Sali mesora for di e tereno y bay cas. E manager di e casino a pone R.M. riba blacklist locual ta cu e no ta permiti mas pa subi tereno di Alhambra. Esaki nan a bisa R.M. y el a bay for di e sitio.

Señor Turnbull ta horta auto Toyota 2015

SAN NICOLAS—Durante patruya den caya na San Nicolas, polis a wordo para pa e homber H. e ta bisa cu desconocinan a caba di horta su auto Toyota Yaris aña 2015. Polis a bisa pe bay warda y duna keho. Na haltura di e rotonde di Pos Chikito, Polis a topa cu e auto A-60894 un Toyota Yaris blanco 2015. Ora cu Polis a controla a resulta cu e number ta registra riba e nomber di S. Polis a para e chauffeur y a resulta cu ta trata di e recidivista Turnbull y e ocupante E.H.R. Esencia. Nan tur dos a keda deteni y hiba warda di San Nicolas, na unda nan a keda presenta dilanti Fiscal Auxilia y a keda cera.

Nominadonan di Poder pa Hubentud





Poder di hubentud ta un proyecto cu ta wordo presenta pa ATHA y Ministerio di Hubentud formula pa stimula y apoya hobennan pa logra metanan duradero, crea lidernan ehemplar y comprometi.



Lidernan hoben cu por educa, comparti y transferi conocemento na otro hobennan den nos comunidad.
Un proyecto na unda tur hoben cu ta cay bao di e criterionan presenta door di e comision, por participa pa asina wordo guia y reconoci den un programa cu lo tin profesionalnan cu lo yuda guianan ariba e caminda di liderazgo. E ta un proyecto di duracion largo y cu tin unico meta, beneficia e hoben cu tin e potencial pa crece y desaroya su mes den e ramo cu e ta desea.
Siman pasa a cuminsa saca e prome dos nominadonan pa cera e prome grupo di 8.
Nos ta felicita den nomber di Atha Aruba, Ministerio di Asunto Social y Asuntonan di Hubentud, Minister Paul Croes, director di ATHA Sr. Ricky Hoek y henter e team di e proyecto Poder Di Hubentud e dos prome hobennan aki.



Durante oranan di scol, na Colegio Arubano, e team organisatorio acompaña pa miembronan di comision, Minister di Hubentud y director di ATHA Sr. Ricky Hoek a sorpresa e prome hoben nomina Juan Pablo Aguirre Broca pa su trabaonan social den nos comunidad. El a bay den un ambiente masha special mes, na unda e hoben a haya un homenahe dia Sr Paul Croes hunto cu e rector di Colegio Arubano, su mentor, su mayornan, e persona cu a nomina Juan Pablo, esta Jeanira Wernet, miembronan di e comision y compañeronan di klas di Colegio Arubano. Juan Pablo a keda hopi contento cu e sorpresa y ta cla pa e reto.



Parti atardi bao di drumband di grupo scouting Ora Ubao, bevers uniforma, Mini mini Baby Rca den uniform, miembronan di Hospibondy y representante di IPA a rindi homenahe na Aldrich Dijkhoff. Na prome instante e no a compronde kico tabata pasando ora el a mira su grupo di muchanan di bevers, RCA mini mini, mayornan, famia y miembronan di hospibondy y sospecha cu tabata algo special pe. Bao di emocion el a ricibi su nominacion y a bisa cu e lo bay pa e reto tambe.
Dia 12 di Augustus lo mira ken ta esun cu lo gana e 5000 florin den su categoria.
Juan Pablo Aguirre a wordo nomina pa trabaonan social den categoria di 12-17 aña.
Aldrich Dijkhoff a wordo nomina pa trabao boluntario den categoria 18-14 aña.
Tur nominado lo mester sigui cursonan pa asina presenta nan mes den un cumbre di hubentud na augustus y lo wordo scogi pa hoben mes y tambe voto riba e facebook di " poder di hubentud" mas e comision. Tur hoben cu a inscribi lo tin cierto lecturanan tambe cu nan por sigui y tambe ta participa den e cumbre.
E siman aki lo saca 6 hoben mas pa completa e prome grupo. Inscripcion pa grupo dos ta habri caba pues por nomina bo candidato via www.athaaruba.org. ❑

Gianni's Group:

Limpiesa di beach na San Nicolas

Diasabra 9 di mei, empleadonan di Gianni's Group a haci nan prome Limpiesa di Beach na Grapefield San Nicolas.







Desde mainta trempan, varios empleado di Gianni's Group a reuni na Grapefield y a cuminsa cu yen di energia pa haci e beach limpi. Nan a recoge varios sushedad, manera obhetonan di plastic, tapadera, slof, boter y mucho mas. Gianni's Group ta un compania cu ta consisti di 8 diferente restaurant, bar & lounge y pronto lo habri nos di 9 restaurant cu un concepto unico "Azia Restaurant and Lounge". Gianni's Group kier a duna un danki muy special na Brandsimex y Tropical Bottling Company N.V. pa nan apoyo durante nos prome Limpiesa di Beach. ❑





Siman di ambulance

Personal di ambulance tabata tin un santo sacrificio na Misa di Brazil

BRAZIL - Diadomingo pa 9'or mainta na misa di Brazil Pader Jairo Maduro a tene su misa y a haci un santo sacrificio pa personalnan di Ambulance di Imsan.

E santo sacrificio tabata relaciona cu e siman di ambulance 297. Esaki a inicia dia 17 di mei y ta termina dia 22 di mei. Despues di e santo sacrificio a tuma luga un comemento entre coleganan. Personal di ambulance ta esunnan cu tin e trabou bisa pa cu atencion medico di un persona den cual kier caso. Na cierto ocasion personalnan di ambulance sa topa cu situacionnan pio, pero semper nan a sa di domina tur caso. Ambulance a conoce varios colega nobo ultimo tempo y auto nan nobo pa brinda e servicio na e comunidad di Aruba.

Ta conoci cu pa e siman di siman lo estrena mas flota pa nobo ambulance di cual tambe ta den e programa. Ambulance ta conoci pa tin tres post di cual ta na Wayaca, Imsan Centro Medico y na Sasaki. Pa cualkier caso cu 911, cu ta Centro di Alarma, cu na su turno ta informa personalnan di ambulance di cualkier incidente. Esaki ta pone cu e empleadonan ta sali pa asina asisti na casonan di of no emergencia❑







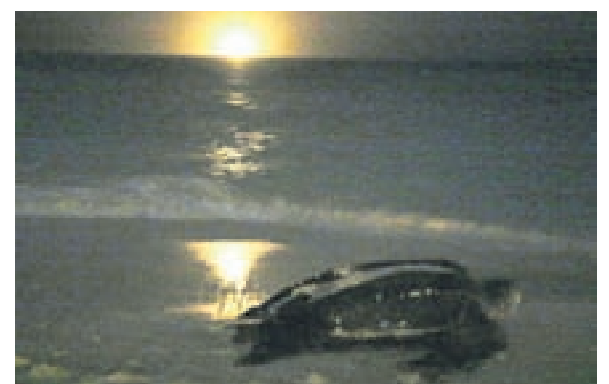


Fundacion turtuga activo cu driekielnan cu ta subi tera

EAGLE BEACH- Diadomingo den oranan di anochi un driekiel a subi tera pa traha su neishi y pone alrededor di 100 webo den santo blanco canto di lama. Esaki a sucede poco panort di Costa Linda na Eagle Beach. Polis tambe tabata presente hunto cu e Fundacion Turtuga Aruba ya cu tabatin basta mirones na e sitio. Despues di basta rato cu e driekiel a pone su webonan den e neishi poco, poco el a bandona tera y bay bek den lama.❑







Mirto Maduro:

Nunca entrega

"Den un tempo den cual comunidad y mayornan ta sinta cu man na cabes, pa e forma con hobennan ta yena nan tempo, ta remarcabel cu un grupo di hoben ta bini fielmente y cu hopi smaak na e club di spada na Pos Chikito.

Awe mi ta di bishita na e club di spada: Univeral Fencing Club of Aruba.

Actualmente e grupo ta consisti di 10 hoben cu 3x pa siman ta train cu hopi disciplina. Nan ta personanan cu ta practica e deporte di spada cu ta bini for di diferente gremio den nos comunidad.

Despues di a saluda otro cu cortesia, e hobennan ta cuminsa mes ora cu nan ehercicionan.

"Asina aki pa medio di e deporte aki, nan ta siña enfoca, concentra y reacciona lihe riba nan contrincante", sra. Cynthia ta conta mi. "Hustamente paso e ta un deporte den cual nan ta siña domina un arma, tur e componente nan aki ta hopi importante dentro y pafo di e deporte.

Nos ta traha hopi ariba formacion di nan caracter.

Durante di e ehercicionan semper tin tempo reserva pa papia tocante tur sorto di temanan cu ta ocupa e hobennan y tambe temanan cu ta actual den comunidad. Banda di haci ehercicio y perfecciona e tecnica di spada hunto, e hobennan tambe ta participa na competencianan local cu ta wordo organisa dor di e bond di spada.

For di 2014 nos a cuminsa uza nos mes un material cu te na e momentonan ey, tabata wordo facilita for di e "schermbond". Na es momentonan aki, e hobennan ta ocupa nan mes pa recauda fondonan financiero, pasobra nan lo participa na un campamento di spada na luna di juli".

"No ta facil, ta parce manera cu nan no kier yuda nos", un di e hobennan ta conta mi espontaneamente, "pero durante di e ehercicionan nos ta tende hopi biaha: 'Nunca entrega!

Pues mi ta sigui gewoon cu e bendemento di nos buki di lotto!" Cu un sonrisa grandi ariba su cara e ta bira bisa mi: "Meneer ta cumpra dos di mi,"? Si e ta bini pa su sonrisa cu ta cumpra bo curason of pa e spada di e deporte cu e tin den su man mi no sa, pero espontaneamente mi ta habri mi cartera. " Eso, masha danki meneer!", y cu pasonan grandi e ta cana bay den direccion di e grupo



di hobennan, cu mesora ta cuminsa grita di alegria! E lesadonan bou di boso, cu mescos cu mi persona kier yuda e hobennan pa alcansa nan meta, mi ta pidi encarecidamente pa cumpra un lot di cual e sorteo lo tuma luga ariba 25 di mei! Bo por tuma contacto cu e organisacion via di: Cel.: 567-4513 Universalfencing@yahoo.com Facebook: club esgrima universal Fencing Club Aruba.

Tambe por cumpra Lot na: Eastern Market na Pos Chikito (riba caminda grandi banda di Rei Hing) Cafe Marili na Ponton y Kok optica (den Wilhelminastraat na playa).❑

Prome Minister Eman:

Aruba ta acerca e situacion di refugiadonan cu sentido di tolerancia y hospitalidad

ORANJESTAD – Diabierna atardi e reunion di 4 dia a finalisa den oranan di atardi cu e discurso di Prome Minister Mike Eman.

"Ohala cu na Corsou nos por tabatin un lider manera Prome Minister Mike Eman, e situacion di nos pais lo ta hopi diferente, " Hendrik Stomp, di Cruz Cora Curaçao a expresa despues di a scucha e mandatario hiba palabra. "Tabata bale la pena spera pe te na final di nos reunion". Stomp a keda impresiona pa e maneho cu e Gobierno di Prome Minister Eman ta hibando, pa crea un bida di 5 strea pa tur ciudadano, loke gobierno ta haciendo riba tereno di ta sostenibel, desaroyo di espacio publico, participacion di pueblo pa medio di trabou di boluntario y promocion di sentido comunitario. "Nos ta un isla chikito pero grandi den soñonan."



Mas cu 20 pais y organisacion di e area di Caribe tabata representa na e Conferencia aki cu a conta cu 36 participante. Tabata un conferencia unda cu e tema principal tabata "con pa atende cu refugiadonan", aunke cu e problema aki no ta asina grandi den e area aki manera na paisnan Europeo.

Prome Minister Eman a bisa e participantenan cu ta un placer pa comparti su conocemento na e Conferencia aki. El a señala cu Aruba ta un isla cu tin hopi di haber cu inmigracion.

"Te cu algun siglo pasa nos tabata un isla masha poco habita y despues tabatin diferente momentonan grandi den historia cu a experencia inmigracion grandi." A splica cu e prome inmigracion grandi cu Aruba a conoce tabata cu yegada di e refineria den añanan 1920. Aruba na e momento ey tabatin rond di 2 mil persona trahando den e refineria mientras cu e refineria tabatin mester casi 10 mil persona. Asina miles di ciudadano di Caribe a muda pa e isla aki, di cual mayoria a keda biba permanente riba e isla.

Den e periodo ey, Aruba su poblacion a crece rapidamente den un periodo cortico, for di añanan 1920 te cu 1950, di 10 pa 50 mil persona.

Cu ceramento di e refineria na 1985, a cuminsa desaroya e sector economico di turismo, pa minimalisa e crisis cu a surgi pa motibo di e ceramento di e refineria. Aruba den e periodo ey, Eman a bisa, a perde practicamente 50% di entrada di e pais y 30 pa 40% di cupo di trabou a disparce. "Aruba tabata enfrentando un crisis grandisimo'.

El a sigui conta con e lidernan di e tempo ey a mira un gran potencial den sector turistico y a desaroya esaki na su maximo. A duplica e cantidad di camber di hotelnan den un periodo cortico pa por enfrenta e crisis andando. Pero a logra mas cu duplica, pasobra a yega na casi 8 mil camber di hotel. Awendia a logra cu e turistanan cu ta yega Aruba via aeropuerto a bay di casi 200 mil te na mas cu un miyon, ademas di e casi 1 miyon cu ta yega via barconan crucero.

Un entrada grandi di trahadonan a tuma luga den añanan 1990, ya cu for di un 35% di desempleo a move pa escasez di trahado.

Tur e splicacion aki tin un motibo. Unda cu un hende a nace, el a bisa, ta un simpel coincidencia. "E suela y naturalesa di mundo, no ta di nos. E ta un regalo di Dios y nos no por mir'e cu e isla ta solamente pa Arubiananan. Aunke cu siendo un isla chikito nos mester ta consciente di cuanto crecemento por permiti. Pero por atende inmigracion cu cierto sentido di hermandad.

Si bo por comparti bo prosperidad economico y crea oportunidadnan pa otro muchanan tin retonan pa sigui un estudio na nan pais, si bo por comparti oportunidad pa otro hendenan, ta algo cu ta den curason di e Arubiano.

Ora papia di refugiadonan ta mesun cos. "Nos no tin hopi experiencia cu situacionnan asina, contrario na otro partinan di mundo, pero di tur manera nos lo acerca e situacion di refugiadonan cu e mesun sentido di tolerancia y hospitalidad." Ta importante pa ta prepara. Inmigracion grandi debi na creacion di cuponan di trabou y oportunidadnan nobo, ta diferente cu un entrada grandi di refugiadonan, pasobra e pais lo no ta prepara pa absorba nan yegada. Pa Aruba ta masha importante cu "boso ta sinta aki y discuti con prepara e islanan aki mester ta prepara pa refugiadonan."❑

Minister mr. Drs. Arthur Dowers:

Lo prohibi auto cu stuurwiel na man drechi

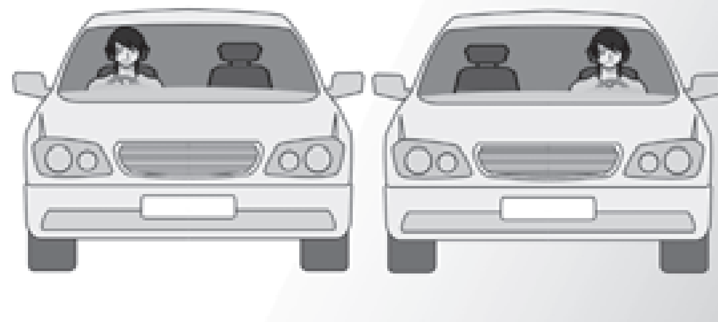
ORANJESTAD- Den e ultimo añanan a nota un crecemento den importacion di autonan cu stuurwiel na man drechi. A nota esaki tambe den e cantidad di accidentenan cu ta sosodiendo, specialmente esunnan grave of fatal.

Hopi di nan ta bin di e autonan aki, cu sea ta core mucho duro of ta carece di bon visibilidad riba caminda. Cu esey den mente y saliendo for di e punto di bista cu nos trafico ta basa riba e principio di core na man drechi di caminda, a cuminsa e proceso pa actualisa e "landsbesluit voorschriften voertuigen" di aña 1999.

Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a instrui su huristanan pa presenta un nota di cambio den e decreto gubernamental. E prome ta cu ta subraya cu ora papia di "stuurinrichting" cu ta sigui skirbi su tras cu e stuur mester ta na man robes, mira for di e perspectiva di e chauffeur. Tambe cu e cambio ta drenta na vigor na e siguiente fecha pa keur bo auto, pues si bo a caba di keur awo, bo por core dos aña mas, pero si dia bo fecha di keur vence, lo no prolonga mas cu stuur na man drechi.

Ta tene consideracion cu e autonan aki ta diseña y asambla pa participa den trafico cu ta core na man robes di caminda y como tal e chauffeur ta stuur na man drechi, pues pa por ta na e banda corecto. Den mayoria paisnan civilisa, a cambia e leynan caba den trafico cu ta prohibi pa e autonan aki participa den nan trafico. Aruba a tarda pa actualisa e leynan, pero ta sinti cu tin suficiente motibo awo pa haci e cambio aki.







Chauffeurnan berdad por cumpra e autonan aki mas barata, pero e inconveniencia nan tambe ta hopi, manera ta ora di pasa un "Drive Thru" of mester paga pa sali for di un parkeerplaats. Visibilidad riba caminda ta menos bon y riba dje e autonan aki hopi bes ta facil pa altera su motor pa e core mas duro.

Gobierno ta spera cu den e siguiente simannan Raad van Advies lo duna su opinion riba e cambio cu Minister di Husticia a propone, pa asina por anuncia esaki oficialmente y asina e cambio ta drenta na vigor. Un fecha exacto no tin ainda, pero e lo ta den un pa dos luna di tempo mas o menos.

Bisando esaki, ta conseha e agencianan cu ta trece e autonan aki pa no sigui importa mas. Tambe ta conseha automobilistanan pa no sigui cumpra e autonan aki pasobra bo lo perde bo inversion cu tempo. Parce cu den algun caso, tin forma nan economico pa pasa e stuurwiel di banda drechi pa banda robes, loke sigur por scapa e doño di auto di perde su inversion.

Ta bon pa enfatisa cu e cambio di decreto gubernamental ta aplicabel solamente pa autonan cu ta participa activamente den trafico pa cual mester un keuringskaart. Pues e cambio aki no ta aplicabel pa autonan cu ta core riba tereno priva of ta pa pusta na Palo Marga so.

Gobierno a tene cuenta cu opinion di departamentonan manera Departamento di Inspeccion Tecnico, Ministerio Publico, Cuerpo Policial Aruba y Departamento di Asuntonan Huridico di Gobierno den tumamento di e decision aki. Cu e cambio, Gobierno ta convenci cu lo haci nos trafico mas sigur y cu menos auto riba caminda cu de facto nunca tabatin mag di a subi caya, debi cu nan no ta traha pa nos mercado y nos trafico di stuur na man drechi.❑

Prome edicion di TEDx-Aruba september binidero

ORANJESTAD – 23 di September awo ta tuma luga e prome edicion di TEDx-Aruba na unda antes tabata John F. Kennedyschool. E tema di e prome TEDx na Aruba ta bay ta rond di e tema, "Island of Sustainable Solutions".



Pa e anuncio Eman tabata den compania di Jim Stoltze, personahe di Television, escritor y promotor ferviente di TEDx. Stoltze a wordo nombra pa TED.com como un di e 12 e "TEDx Ambassadors" mundial. E "TED-Congres" ta un reunion anual cu ta tuma luga na California (Merca) caminda grandinan di mundo ta haya e oportunidad di comparti nan ideanan y vision cu henter mundo. Na 2009, Sr. Stoltze a logra un edicion di TED pa Hulanda y hunto cu su team a organisa pa cuatro biaha consecutivo, entre otro, 'TEDx Amsterdam'. E evento a logra haya atencion di medionan Europeo y TEDx-Amsterdam a logra gana un "European Design Award" y a wordo nomina pa prestigioso revista 'High Profile' como evento di aña.

E abreviacion TED ta referi na "Technology, Entertainment and Design", pero den caso di Aruba, a batisa esaki como "Technology, Education and Design". Ken ta e oradornan pa e prome edicion di TEDx na Aruba no ta conoci ainda. Pero un cos ta sigur, e miho orador di e TEDx edicion hubenil cu ta bay tuma luga dentro di poco, ta wordo invita pa esaki. Tur orador ta tene un presentacion cortico tocante un di e temanan; tecnologia, educacion, diseño of solucionnan duradero.

Segun Stoltze, ideanan por realisa cambionan concreto. "Nos ta propaga bon ideanan te na e extremo cu TEDx. Iniciativanan local pa eventonan TED ta wordo curasha y por haya licencia pa esaki. E ta mi trabou pa biaha rond di mundo y yuda organisa e tipo di eventonan aki."

Eman tabata un orador tambe na e TEDx Binnehof. E principio di presentacionnan cortico y conciso tocante di topiconan relevante a atrae. "Nos gobierno kier desaroya Aruba den un comunidad caminda felicidad y bienestar general ta central. Eseynan ta bunita palabra, pero e ta un reto pa dun'e contenido." Gobierno tin como meta pa Aruba su necesidad di energia ta procedente di energia sostenibel pa 2020. "Un evento manera TEDx-Aruba ta atrae hendenan cu por duna curpa y alma pa logra pa ta sostenibel.

Nos ta yama Bon Bini na algun persona briyante fin di September riba nos isla bunita". E Prome Minister a enfatisa cu mundialmente ta sigui desaroyonan di Aruba su buskeda na solucionnan sostenibel. Si Aruba por yega un paso mas dilanti via di un evento manera TEDx, nos no ta yuda unicamente nos mes, pero nos lo ta e ehempel pa resto di mundo."
TEDx-Aruba por conta cu sosten di Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino tambe. E ta e intencion ta cu tur embahada Hulandes ta promove y sigui e evento aki via livestream.❑

BON DIA Aruba

Luigi Andre Petrocthi ta cumpli 15 aña cu Cruz Cora

ORANJESTAD- Recientemente a tuma luga celebracion di Dia Mundial di Cruz Cora unda cu internacionalmente ta reuni boluntarionan, lidernan y miembronan di Cruz Cora, sea ta na nan sede principal of unda cu nan por ta hunto pa refleha un momento riba na trabao valioso y impagabel. E aña aki Cruz Cora a celebra su di 150 aniversario.





Na Aruba henter e dia a wordo dedica na diferente actividad. Mainta a hisa bandera na e sede principal y boluntarionan a sali despues pa parti cuminda pa personanan den necesidad. Den oranan di atardi e boluntarionan, miembronan y directiva a reuni pa asina comparti un momento ameno riba e dia special.

Minister dr. Alex Schwengle ta felicita henter e team di Cruz Cora di Aruba cu e sosten y apoyo cu nan ta brinda y e trabao valioso cu nan ta haci den nos comunidad. E mandatario a expresa: “Hopi biaha silenciosamente nan ta percura pa ayudo yega na porta di nos ciudadanonan. Sin cu nan ta pidi nada a cambio, pero cu un curason grandi pa sirbi e ser humano prome, pa salba un bida, pa haci un persona den tur su necesidad sinti mas comodo, pa yuda un persona bek riba su pia. Nos comunidad tin hopi pa gradici na Cruz Cora. No tin palabra di skirbi, ni placa pa paga pe aportacion cu Cruz Cora ta haci na nos pais. Masha, masha danki!”

Luigi Andre Petrocthi tabata entre e boluntarionan cu a celebra un ocasion extra special, esta su di 15 aniversario como boluntario di Cruz Cora. El cuminsa for di su 16 aña cu Cruz Cora hubenil y ora el a haci 18 aña el a wordo admiti den Cruz Cora, o sea den e division cu ta participa na training mas intensivo y accionnan mas grandi den comunidad.

Petrocthi ta conta cu for di momento cu el a drenta Cruz Cora e kier tabata activo henter ora, hasta scogiendo pa drumi cu hopi regularidad na e sede como parti di su tareanan. For di ora cu el a haci 10 aña como boluntario cu Cruz Cora, el a wordo invita pa tuma diferente curso di recapacitacion pa diferente nivel.

E cursonan aki a inclui training na Sint Maarten y Corsou, training mas intensivo pa cu horcan y desaster y, na Aruba, mas curso social pa siña con pa atende cu e hendenan envolvi despues di un desaster, pero tambe con pa maneha un pais como area di desaster.

Kedando semper moviendo cu tur e ultimo desaroyonan, e ultimo training cu Cruz Cora a ofrece y Petrocthi a tuma tambe ta e curso encuanto di “cambio di clima”.

Andre Petrocthi ta considera Marieta Wanopa su mama na



Cruz Cora, cual organisacion a bira su di dos cas. El a splica cu semper el a gusta ta na Cruz Cora y e tin e organisacion den su curason.

Petrocthi ta curasha otro hobennan y, en general otro personanan den nos comunidad cu tin gana pa yuda e ser humano den necesidad, pa acerca Cruz Cora y bira boluntario.

Hobennan por drenta Cruz Cora Hubenil for di 12 aña di edad y ta ricibi lesnan basico di prome auxilio y ora nan cumpli 18 aña, nan ta switch pa Cruz Cora. E hobennan ta provee asistencia henter comunidad na momento di un desaster of incidente. Adultonan ta drenta directamente den Cruz Cora y ta ricibi tambe tur training necesario.

El a remarca cu nunca mester pensa cu no ta drenta Cruz Cora pasobra e ta un trabao sin pago. El a subraya cu ta un hecho cu tur hende mester di placa pa biba, pero ta un boluntario pa Cruz Cora ta algo cu e ta haci cu curason den su tempo liber y e ta curasha hendenan pa yuda otro.❑

Tempran riba pia pa haci beach limpi







Diadomingo mainta Garnier a organisa su limpiesa di beach anual unda un gran cantidad di ciudadanonan, mayoria hobennan, a participa den e evento aki.

Den e participantenan Minister Paul Croes di asuntonan social y labor tambe a bay yuda. Esaki ta di 5 aña cu Minister Croes ta participa na e evento importante aki. Por a tuma nota cu hopi hobennan a lanta trempan diadomingo pa asina apoya e causa importante aki. Minister Croes tabatin palabranan di elogio pa e organisacion pero tambe na e mas di 800 participantenan cu a tuma luga den area di Beach na San Nicolas.❑

Hopi idea nobo den convencion anual di YMCA



ORANJESTAD- Un gran parti di e delegadonan cu a yega Aruba siman pasa pa asisti na e conferencia anual di YMCA-LACA, pa e "Reunion Presencial de Comite Ehecutivo Aruba 2015" a yega hunto pa despedi, pa yama Danki na e comision di Aruba pa nan hospitalidad y estadia placentero.

Nan ta mira atras riba reunionnan fructifero, yena di ideanan nobo y innovativo, na beneficio di e muchanan y hobennan di Latino America y Caribe

Director di YMCA Aruba, Nathalie Harms y secretaria di YMCA-LACA, esta Anky Vrolijk, a ricibi e regalonan simbolisando artesanianan di cada pais y tambe a ricibi un trofeo di Latin America and Caribbean Alliance of YMCA na unda ta bisa "In appreciation of their humble and dedicated service hosting and organizing the 20th Annual Conference and meeting of the Excecutive Committee" for di man di Mihoru Roberto Kobayashi, Presidente di YMCA-LACA.

"Nos ta bisa humilde, ya cu ta humildad nos a conoce como e miho ingrediente di e pais Aruba. Nos ta keda cu un recuerdo agradabel y pa semper di e pais aki y su hendenan.

Pa di 11 biaha cu mi ta presencia un conferencia anual di LACA y esaki ta loke mi ta hiba e biaha aki cumi. Un pais chikito humilde pero di curason masha grandi", asina Mihoru Roberto Kobayashi a relata como despedida.

"Despues di a presencia un video cu a compila tur momentonan cu e delegacionnan a presencia na Aruba, tin cu bisa cu e isla aki ta grandi den su metanan y nos por siña masha hopi mes di e trabao incansabel di YMCA Aruba y su boluntarionan, pa duna guia na tur e hobennan, adulto y e famia di Aruba", segun Antonio Merino, Secretario General LACA a relata.



E conferencia LACA 2015, a trece hunto delegadonan di Panama, 29 participante di Brazil cu tabata esun di mas grandi , Honduras, Cayman Islands, Chile, Colombia, Ecuador, Haiti, Mexico, Nicaragua, Panama, Peru, Trinidad and Tobago, Uruguay, Canada, Merca, Alemania y Spaña hunto, pa studia cambionan proponi pa yega na un miho YMCA.

"YMCA Aruba como organisadonan ta orguyoso di por tabata anfitrion di tur e boluntarionan di hopi pais di mundo y a siña masha hopi mes for di cada un di nan. Awor cu nos conoce e mesun preocupacionnan cu cada pais ta pasa aden cu e hubentud actual y nan ponencianan, nos sa cu hunto nos por soluciona mucho mas", di acuerdo cu Anky Vrolijk di YMCA Aruba.

"Esaki ta pone un bes mas e luz positivo riba trabao boluntario, na unda bo ta dedica na bo pais y su hendenan



pa construi un miho base y aporta na felicidad humano. E trabao di boluntario ta keda demostra aki un biaha mas como algo special significativo y poderoso pa e superacion di un pais", asina Anky Vrolijk a sigui bisa mientras e ta sigui ricibi palabranan y gestonan di cariño y aprecio for di e delegadonan.

E punto sigur cu mas a destaca durante e conferencia ta e retonan grandi cu cada pais ta pasa aden, na unda cambionan den caracter di hobennan y e adelanto den tecnologia cu ta domina bida di gran mayoria di e hobennan, tin su influencia y aki ta e reto pa yega na solucionnan y asina alcansa e YMCA we want, cu sigur tabata e meta principal di e di 20 conferencia anual di e comision ehecutivo LACA 2015.❑

Minister Otmar Oduber:

Mocion presenta, relaciona cu permiso pa hotelnan all inclusive ta den pleno ehecucion

Dia 7 di mei, durante tratamento di presupuesto, den forma unanime Parlamento di Aruba a sostene un mocion relaciona cu e permisonan pa hotelnan all inclusive.

Minister Otmar Oduber a indica cu e ta sostene e mocion aki y lo cumpli cu esey. E ta considera algo positivo y cu ta bay den e mesun direccion di su maneho pa loke ta trata all inclusives na Aruba.
Manera e mocion mes ta bisa, mirando cu turismo ta e pilar principal di nos economia y debi na esaki ta necesario cu Gobierno y Parlamento di Aruba, den nomber di pueblo di Aruba, mester mantene semper un rol decisivo den direccion di desaroyo di turismo. Tambe cu e tendencia internacional di estadia den hotelnan ta bayendo mas den direccion di all inclusive, manera Minister Oduber a yega di bisa den diferente ocasion y esaki por tin un impacto grandi riba economia en general di nos comunidad mirando nos dependencia riba turismo.
Den e cuadro ey e 21 parlamentarionan a dicidi pa urgi Minister Oduber pa laga haci un estudio di posibilidad pa introduci un sistema di permiso pa opera hotelnan den forma di all inclusive na nos isla y su posibel efectonan.

A base di e resultadonan aki e mandatario lo mester presenta na Parlamento un proposicion di ley pa un sistema di permiso pa opera hotelnan den forma all inclusive.
E mocion aki manera menciona ariba ta cuadra cu maneho cu Minister Otmar Oduber ta hibando y ya caba tin pasonan cu a wordo tuma relaciona cu e fenomeno mundial di all inclusive.
Den e cuadro aki Price Waterhouse Coopers ta trahando un rapport riba un posibel expansion si of no di all inclusive y si haci esey den ki direccion mester bay.

E tipo di discusionnan aki no ta tumando luga solamente na Aruba, riba nivel mundial tin un discusion riba propiedadnan all inclusive, si ta algo cu paisnan mester bay pa nan of no. Minister Oduber ta bisa cu hopi biaha ora ta papia di all inclusive ta pensa riba e propiedadnan barata, pero na e momentonan aki cadenanan manera Hyatt y Marriott na nivel global ta asociando cu propiedadnan cu tin un liña all inclusive 'high end' , es decir, e categoria mas halto cu tin pa loke ta trata e categoria all inclusive. Esaki ta debi cu e demanda di e clientenan ta bayendo den e direccion aki. Aruba no ta kedando atras di e tendencia mundial aki y tin diferente peticion pa loke ta trata e tipo di propiedadnan aki.

Minister Oduber a indica cu na cierto momento a papia riba legisla e parti aki, mira si kier mas all inclusive y hasta wak di e operacionnan cu tin actualmente si kier pa nan aumenta dentro di e libertad pa haci negoshi, e parti cu nan ta dedica na all inclusive.
P'esey, den e discusionnan cu tabatin cu AHATA y ATA aña pasa, a tuma e decision di acerca Price Waterhouse Coopers no solamente na Aruba, pero tambe na nan headquarters internacional cu tin experiencia riba e tereno aki. Esey ta e rapport cu ta wordo traha na e momento aki.
E mandatario ta bisa cu e ta un discusion compleho, cu e ta un discusion interno di Gobierno, den e seno di hotelnan, den e ramo di turismo y a busca e asistencia pa yuda formula e maneho cu na final e minister lo bolbe cu esey na e partnernan cu e resultadonan pa conhuntamente determina e maneho riba e tereno aki.

Mirando e desaroyonan cu ta tumando luga, e estudio cu e parlamentarionan a pidi Minister Oduber pa realisa, ya caba ta den proceso y asina cu esaki keda cla y wordo analisa, lo por cumpli cu e peticion di Parlamento pa presenta un proposicion di ley pa un sistema di permiso pa opera hotelnan den forma all inclusive. ❑

BON DIA Aruba



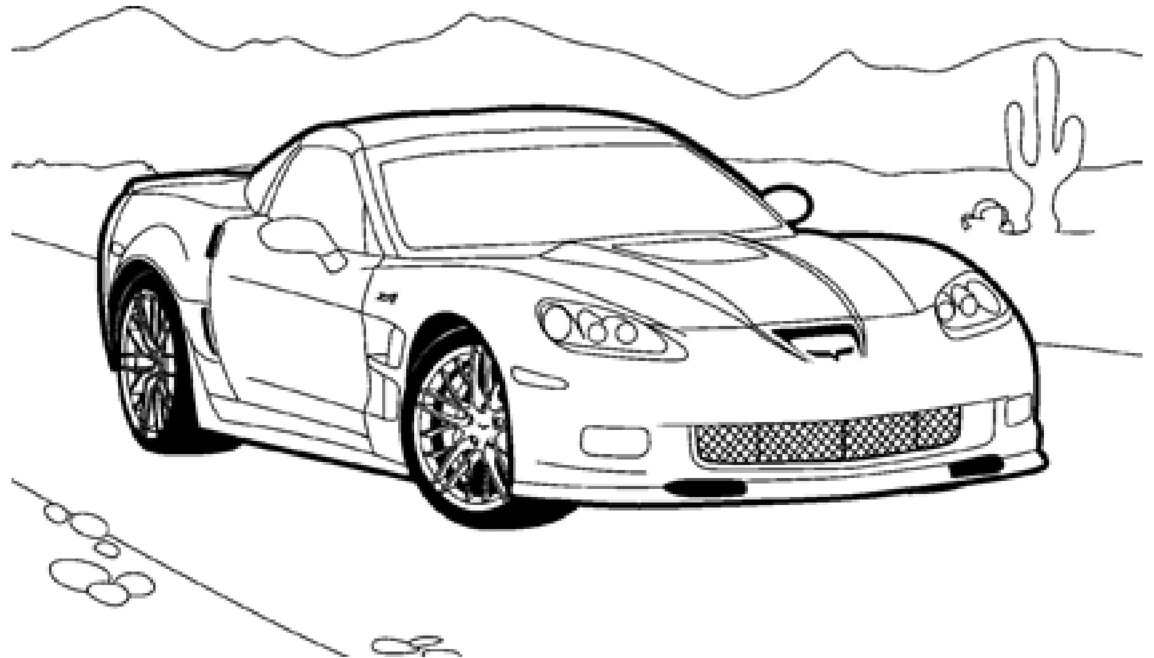
1	8							
				2	6			
		5	7			1	4	
3	5							6
			5		7			
9							7	1
	2	8			3	7		
			4	8				
							1	5

Sudoku BON DIA, train bo mente

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia 1 sudoku.

Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha.

Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9. E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑



Receta di Mami

Bon Appetit!

• BON APPETIT • BON APPETIT •

BAKIJAU STOBA

Ingredientenan:

3 paki (8 Oz.) di baijau sala
2 siboyo corta chikito
1 promenton, corta chikito
2 tenchi conoflok, corta chikito
¼ cup di azeta di oleifi
1 bleki di sous di tomati (8 Oz.)
1 cup di sherry Pale Dry Gil Galan
1 lb. di batata herbi y corta na bloki
¼ cup di oleifi yena
2 cuchara grandi di alcapara
1 promenton cora, corta chikito

Fresca (drecha) e bakijau segun instruccion riba e paki. Corte na pida pida. Hasa e siboyo, promenton y conoflok den e azeta den un planchi grandi. Despues basha e sous di tomati y sherry y pone e bakijau aden. Pone e tapadera y stobe (ariba candela abou) te ora e bakijau ta moli. Agrega e demas ingredientenan y keinta atrobe.

Bon Appetit!

B	Z	H	P	S	A	I	L	S	K	A	H	I	R	T
O	U	J	D	L	O	G	A	H	K	L	C	M	R	S
A	L	C	Y	Q	W	K	W	I	A	C	T	E	I	P
T	T	A	C	R	T	Q	T	P	B	V	A	N	L	I
K	S	P	I	A	U	O	I	V	L	S	P	E	F	R
J	A	T	O	P	N	U	R	Z	U	T	E	I	O	A
W	M	A	P	Y	E	E	K	R	K	Q	Y	P	X	T
Y	U	I	U	T	S	P	E	N	A	S	E	A	L	E
T	O	N	K	N	H	Y	J	R	M	P	I	W	A	Q
A	X	Z	D	A	T	G	G	R	E	L	K	C	J	S
D	R	A	F	S	E	L	U	A	T	S	A	I	Q	N
R	F	I	H	L	N	S	P	W	Q	N	U	Y	E	K
O	I	N	G	T	A	M	I	T	N	Y	T	M	E	C
W	E	E	C	O	R	G	Q	O	J	P	S	T	W	E
S	P	K	Q	U	Z	S	N	O	O	L	B	U	O	D

Right then me matey's; to be a pirate you has to have smarts. By smarts I means you have to be clever. So if you wants to be a pirate then you needs to know the pirate words.

Below are some of the words, we Pirates use. Can you find them in the word search above - arrrr!

Arr	Deck	Map	Rope
Aye	Doubloons	Mast	Sails
Boat	Eye patch	Parrot	Sea
Buccaneer	Flag	Peg leg	Ship
Cannon	Gold	Pirate	Sword
Captain	Knot	Rig	Treasure

DOCTER

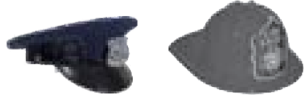


NA WARDA
Oranjestad

Dr. Thuis

EMERGENCIA

911



POLIS	100
POLIS	581-1100
ORANJESTAD	582-4000
NOORD	587-0009
STA. CRUZ	585-4710
SAVANETA	584-7000
SAN NICOLAS	584-5000
BRANDWEER	115
BRANDWEER	582-1108
POLIS TIPLINE	11141
HOSPITAL	527-4000
AMBULANCE	582-1234
SAN NICOLAS AMBULANCE	584-5050

BOTICA

Oranjestad: Maria Tel: 585-8145
San Nicolas: Centro Medico Tel: 584-5794

SERVICES

INFORMATION	118
SETAR	582-2116
TAXI	582-5900
TAXI-TAS	587-5900
PROF. TAXI	588-0035
TAXI D.T.S.	587-2300
SERVICE ARUBA	583-3232

CRUISESHIP



Mei 20
Adventure of the Seas

MORTUARIO

AD Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	583-3358
The Olive Tree	584-8888

FOUNDATION
FELLOWSHIP CLINIC
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed

FUNDACION
Anti-Droga
Aruba
(FADA) Tel: 583-2999

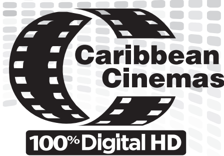
FUNDACION
Respetami
Tel: 582-4433

Diabetic Foundation
Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

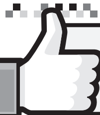
Foundation Amor
pa Prohimo
Tel: 583-3345 /586-6976

Women in Difficulties
Foundation
Tel: 583-5400



MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba



LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
Caribbean Cinemas Aruba

MAY 14 - 20

NEW THIS WEEK!



TOM HARDY | CHARLIZE THERON

MAD MAX FURY ROAD (R)

3D VERSION
MON-THURS 5:45 | 8:20
FRI 5:45 | 8:20 | 10:55
SAT 3:10 | 5:45 | 8:20 | 10:55
SUN & HOL 3:10 | 5:45 | 8:20 | 10:55

2D VERSION
MON-THURS 4:20 | 6:55 | 9:30
FRI 4:20 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SAT 1:50 | 4:20 | 6:55 | 9:30 | 12:05
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:55 | 9:30



ANNA KENDRICK | REBEL WILSON

PITCH PERFECT 2 (PG-13)

MON-THURS 4:15 | 6:45 | 9:15
FRI 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:30
SAT 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15 | 11:30
SUN & HOL 1:50 | 4:15 | 6:45 | 9:15

ALSO SHOWING!



DANIEL SARCOS | FAUSTO MATA

LOS PARACAIDISTAS (PG)

SPANISH
MON-THURS 4:45 | 7:00 | 9:15
FRI 4:45 | 7:00 | 9:15 | 11:30
SAT 2:30 | 4:45 | 7:00 | 9:15 | 11:30
SUN & HOL 2:30 | 4:45 | 7:00 | 9:15



ROBERT DOWNEY JR. | CHRIS EVANS

MARVEL **AVENGERS AGE OF ULTRON** (PG-13)

3D VERSION
MON-THURS 5:00 | 8:05
FRI 5:00 | 8:05 | 11:10
SAT 2:00 | 5:00 | 8:05 | 11:10
SUN & HOL 2:00 | 5:00 | 8:05

2D VERSION
MON-FRI 6:00 | 9:00
SAT, SUN & HOL 3:00 | 6:00 | 9:00

HEATHER SOSSAMAN | MATTHEW BOHRER

UNFRIENDED (R)

MON-THURS 5:35 | 7:35 | 9:35
FRI 5:35 | 7:35 | 9:35 | 11:35
SAT 3:35 | 5:35 | 7:35 | 9:35 | 11:35
SUN & HOL 3:35 | 5:35 | 7:35 | 9:35

KEVIN JAMES | RAINI RODRIGUEZ

PAUL BLART MALL COP 2 (PG)

WITH SPANISH SUBTITLES
MON-THURS 4:40 | 6:50 | 9:10
FRI 4:40 | 6:50 | 9:10 | 11:20
SAT 2:30 | 4:40 | 6:50 | 9:10 | 11:20
SUN & HOL 2:30 | 4:40 | 6:50 | 9:10

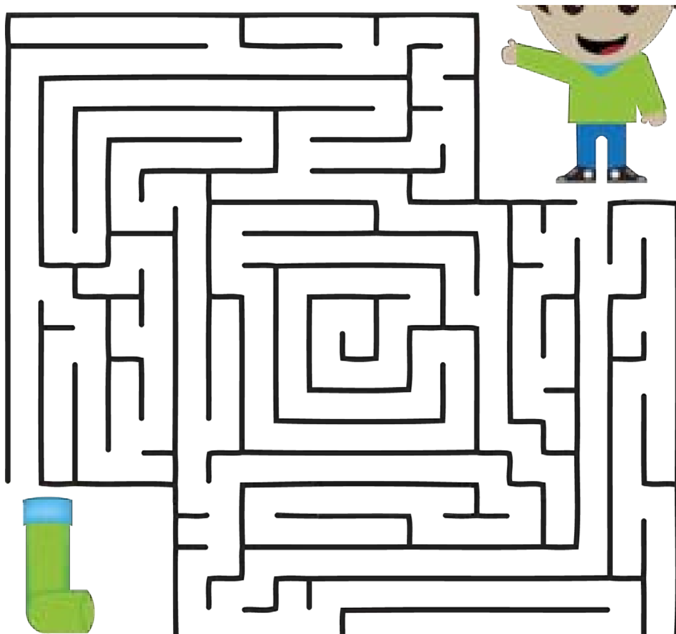
STARTING NEXT WEEK | TOMORROW LAND
POLTERGEIST • HOT PURSUIT

Download our NEW APP





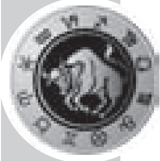
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074





Aries

Awe bo por tin e gana di studia bo so. Un interes nobo a gara bo imaginacion, asina bo por dicidi di cera bo mes na cas of na biblioteca. Bo numbernan di awe 15, 28, 37 y 50.



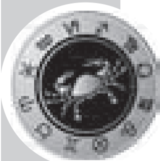
Tauro

E recuerdonan cu ta brota awe por los e deseo di ta den contacto cu amigonan bieu of familiar cu bo no a mira den hopi tempo. Bo numbernan di awe 9, 25, 32 y 37.



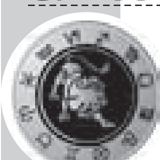
Geminis

Eventonan social orienta na negoshinan por ocupa hopi di bo tempo. Bo por ta planeando na asisti, incluso bo por bay mas di un. Bo numbernan di awe 14, 25, 32 y 47.



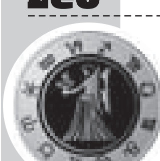
Cancer

Bo encanto y bunita manera cu ta algo natural den bo a proporciona relacionnan bon, tanto cu coleganan di trabou como bo superiornan y awe bo por descubri cu esaki a sirbi bo hopi. Bo numbernan di awe 8, 24, 31 y 36.



Leo

Awe bo por tin den mente e idea di traha cu bo propio proyectonan. Esaki por implica algun tipo di estudio of arte. Bo numbernan di awe 17, 23, 30 y 36.



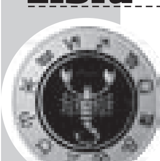
Virgo

E inversionnan na plaso largo, specialmente esunnan cu tin di haber cu bienes rijs, cu awo por duna su fruto. Bo numbernan di awe 6, 16, 19 y 25.



Libra

Debati ideanan cu bo coleganan awe por conduci na planificacion di eventonan social y reuni personanan importante pa sigura su cooperacion den proyectonan ambicioso. Bo numbernan di awe 6, 12, 19 y 45.



Scorpio

Un gran cantidad di papel, por ta tin di haber cu contract, por duna luga na e beneficio economico den trabou. Bo por gana of spaar un poco di placa pa un empleado, loke por resulta importante. Bo numbernan di awe 5, 12, 19 y 25.



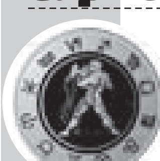
Sagitario

Awe ta posibel cu bo ta desea di dedica bo innato sentido di e negoshinan na tin exito cu un di bo proyectonan faborito. Bo numbernan di awe 11, 18, 39 y 45.



Capricornio

E descubrimentonan nobo cu ta captura bo imaginacion por haci cu bo ta pasa e mayor parti di dia na cas siñando tur loke bo por. Bo numbernan di awe 6, 24, 29 y 35.



Aquario

Awe bo por experimenta, aunke ta brevemente, e tipo mas intenso y refina di amor spiritual. Por ta esaki ta pa un amigo, yiu, amante of por ta pa henter forma di bida riba e planeta. Bo numbernan di awe 16, 21, 29 y 36.



Pisces

Bo gran esfuerso den trabou por mustra cu finalmente ta dunando su fruto, ya cu tur e signonan ta indica cu un aumento di salario, promocion of cualkier tipo di promocion lo bira un realidad. Bo numbernan di awe 1, 14, 22 y 26.

BON DIA Aruba

Aruba Airlines:

Brunch pa empleadonan cu ta mama









ORANJESTAD - Diadomingo, 17 di mei, gerente di Aruba Airlines a regala tur empleado cu ta mama un dushi brunch na Laguna Restaurant situa na Radisson Aruba Beach Resort.

E mamanan sigur a wordo bon malcria pa e waiternan atento, mientras nan tabata disfrutando di un dushi brunch. Francis Jacobs a entretene e mamanan cu un dushi ritmo musical. Durante e brunch aki e mamanan a gosa un mundo cantando y bailando riba e dushi ritmo musical di Francis Jacobs.

Na momento cu tur e mamanan tabata disfruta di e brunch, gerente di Aruba Airlines a parti regalo pa nan, pero tambe a organisa un rifa. Aki dos mama a gana un bunita premio. E empleadonan tabata masha contento y sigur a disfruta di un merdia hopi ameno.❑













